

lt Eksploatacijos instrukcija
lt Įrengimo ir techninės priežiūros
instrukcija



uniTOWER

VWL 58 ... 128/5 IS

Publisher/manufacturer

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Tel. +492191 18 0 ■ Fax +492191 18 2810
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

 **Vaillant**

lt	Eksploatacijos instrukcija	1
lt	Įrengimo ir techninės priežiūros instrukcija.....	13

Eksploatacijos instrukcija

A	Trikčių šalinimas	11
B	Ekspluatuotojo valdymo lygmens apžvalga	11

Turinys

1	Sauga.....	2
1.1	Su veiksmis susijusios įspėjamosios nuorodos.....	2
1.2	Naudojimas pagal paskirtį	2
1.3	Bendrosios saugos nuorodos	2
2	Nuorodos dėl dokumentacijos.....	4
2.1	Kitų galiojančių dokumentų laikymasis	4
2.2	Dokumentų saugojimas	4
2.3	Instrukcijos galiojimas.....	4
3	Gaminio aprašymas	4
3.1	Šilumos siurblių sistema	4
3.2	Gaminio sandara	4
3.3	Priekinių durelių atidarymas	4
3.4	Valdymo elementai	4
3.5	Valdymo pultas	5
3.6	Simbolių aprašymas	5
3.7	Mygtukų funkcijų aprašymas	5
3.8	Tipo pavadinimas ir serijos numeris	5
3.9	CE ženklas.....	6
3.10	Fluoruotos šiltnamio efektą sukeliančios dujos	6
3.11	Apsauginiai įrenginiai.....	6
4	Eksploatacija	6
4.1	Pagrindinis rodinys	6
4.2	Valdymo koncepcija.....	6
4.3	Menu vaizdavimas	6
4.4	Gaminio paleidimas	7
4.5	Pripildymo slėgio tikrinimas šilumos siurblio kontūre.....	8
4.6	Šildymo sistemos vandens temperatūros nustatymas	8
4.7	Karšto vandens temperatūros nustatymas	8
4.8	Gaminio funkcijų išjungimas	8
5	Techninė priežiūra ir patikra.....	8
5.1	Gaminio priežiūra.....	8
5.2	Techninė priežiūra	9
5.3	Techninės priežiūros pranešimų peržiūra.....	9
5.4	Sistemos slėgio kontrolė.....	9
6	Trikčių šalinimas	9
6.1	Gedimų pranešimų peržiūra	9
6.2	Sutrikimų atpažinimas ir pašalinimas	9
7	Eksploatacijos sustabdymas.....	9
7.1	Laikinas gaminio eksploatacijos sustabdymas	9
7.2	Galutinis gaminio eksploatacijos sustabdymas	9
8	Perdirbimas ir šalinimas.....	9
8.1	Šaltnešio atidavimas utilizuoti.....	9
9	Garantija ir klientų aptarnavimas	10
9.1	Garantija	10
9.2	Klientų aptarnavimas	10
Priedas	11



1 Sauga

1 Sauga

1.1 Su veiksmais susijusios įspėjamosios nuorodos

Su veiksmais susijusių įspėjamųjų nuorodų klasifikacija

Su veiksmais susijusios įspėjamosios nuorodos pagal galimo pavojaus sunkumą klasifikuojamos su šiais įspėjamaisiais ženklais ir signaliniais žodžiais:

Įspėjamieji ženklai ir signaliniai žodžiai



Pavojus!

Tiesioginis pavojus gyvybei arba sunkių sužalojimų pavojus



Pavojus!

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio



Įspėjimas!

Lengvų sužalojimų pavojus



Atsargiai!

Materialinės žalos arba žalos aplinkai rizika

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudojant netinkamai arba ne pagal paskirtį, gali kilti pavojai naudotojo ar kitų asmenų sveikatai ir gyvybei, arba gali būti padaryta žala gaminiui ir kitam turtui.

Gaminys – tai padalytosios („Split“) konstrukcijos oro ir vandens šilumos siurblio vidinis blokas.

Gaminys naudoja išorinį orą kaip šilumos šaltinį ir jį galima naudoti gyvenamajam pastatui šildyti bei karštam vandeniui ruošti.

Gaminys skirtas naudoti tik buityje.

Naudojant pagal paskirtį, leidžiami tik šie gaminių deriniai:

Išorinis blokas	Vidinis blokas
VWL ..5/5 AS ...	VWL ..8/5 IS ...
	VWL ..7/5 IS ...

Naudojimas pagal paskirtį apima:

- pateiktų gaminio bei visų kitų įrangos dalių naudojimo instrukcijų laikymąsi;
- visų instrukcijose nurodytų kontrolės ir techninės priežiūros sąlygų laikymąsi.

Draudžiama šį prietaisą valdyti 8 metų neturintiems vaikams, asmenims su ribotais fizi-

niais, sensoriniais ar protiniais gebėjimais ir asmenims, neturintiems atitinkamos patirties ar žinių, nebent jie yra prižiūrimi arba jiems buvo suteikta informacijos, kaip tinkamai valdyti prietaisą ir gali atpažinti kylančius pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su gaminiu. Negalima palikti vaikų be priežiūros, jei jiems buvo pavesta atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbus.

Kitoks nei pateikiamoje instrukcijoje aprašytas naudojimas arba jo ribas peržengiantis naudojimas yra laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Naudojimu ne pagal paskirtį taip pat laikomas bet koks tiesioginis naudojimas komerciniais arba pramoniniais tikslais.

Dėmesio!

Bet koks neleistinas naudojimas yra draudžiamas.

1.3 Bendrosios saugos nuorodos

1.3.1 Pavojus dėl netinkamo valdymo

Netinkamai atlikdami valdymo darbus galite sukelti grėsmę sau ir kitiems bei padaryti materialinės žalos.

- ▶ Atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją ir kartu naudojamus dokumentus, o svarbiausia skyrių „Sauga“ ir įspėjamąsias nuorodas.
- ▶ Atlikite tik šioje naudojimo instrukcijoje nurodytus darbus.

1.3.2 Pakeitus gaminio ar šalia jo esančių įtaisų konstrukciją kyla pavojus gyvybei

- ▶ Jokiu būdu nenuimkite, neperdenkite arba neblokuokite apsauginių įrenginių.
- ▶ Nemanipuliuokite saugos įtaisais.
- ▶ Nepažeiskite ir nepašalinkite komponentų plombų.
- ▶ Nedarykite jokių pakeitimų:
 - gaminiui
 - vandens ir srovės įvadams
 - apsauginiam vožtuvui
 - nutekamosioms linijoms
 - konstrukcinėms sąlygoms, galinčioms turėti įtakos gaminio eksploatacijos saugai





1.3.3 Susižalojimo pavojus ir materialinės žalos rizika dėl netinkamos arba neatliekamos techninės priežiūros ir remonto

- ▶ Niekada nebandykite savarankiškai atlikti savo gaminio techninės priežiūros ir remonto darbų.
- ▶ Nedelsdami kreipkitės į šildymo sistemų specialistą, kad pašalintų triktis ir gedimus.
- ▶ Laikykitės iš anksto nustatytų techninės priežiūros intervalų.

1.3.4 Šaltis gali padaryti žalos.

- ▶ Įsitinkinkite, kad esant šalčiui šildymo sistema jokiu būdu neliks eksploatuojama ir visose patalpose bus palaikoma pakankama temperatūra.
- ▶ Jei negalite užtikrinti eksploatavimo, paveskite šildymo sistemų specialistui ištuštinti šildymo sistemą.

1.3.5 Pavojus susižaloti dėl nušalimų prisilietus prie šaltnešio

Gaminys tiekiamas pripildytas darbui reikiamu šaltnešio R410A kiekiu. Ištekėjus šaltnešiui ir prisilietus prie ištekėjimo vietos, gali būti nušalimai.

- ▶ Jei išteka šaltnešis, nelieskite jokių gaminio detalių.
- ▶ Jei šaltnešio kontūras yra nesandarus, neįkvėpkite iš jo išsiskiriančių dujų ar garų.
- ▶ Venkite odos ir akių kontakto su šaltnešiu.
- ▶ Šaltnešiui patekus ant odos ar į akis, iškvieskite gydytoją.

1.3.6 Pavojus susižaloti dėl nudegimų prisilietus prie šaltnešio linijų

Šaltnešio linijos tarp išorinio ir vidinio blokų eksploatuojant gali labai stipriai įkaisti. Kyla pavojus nudegti.

- ▶ Nelieskite neizoliuotų šaltnešio linijų.

1.3.7 Veikimo sutrikimų rizika esant netinkamam elektros maitinimui

Norint išvengti gaminio veikimo sutrikimų, elektros maitinimas turi būti nurodytose ribose:

- 1 fazės: 230 V (+10/-15 %), 50 Hz
- 3 fazių: 400 V (+10/-15 %), 50 Hz

1.3.8 Žalos aplinkai rizika dėl išbėgusio šaltnešio

Gaminyje yra šaltnešio R410A. Šaltnešio neturi patekti į atmosferą. R410A yra į Kioto protokolą įtrauktos fluorintos šiltnamio efektą sukeliančios dujos, kurių GWP 2088 (GWP = Global Warming Potential – visuotinio atšilimo potencialas). Jam patekus į atmosferą, jo poveikis yra 2088 kartus didesnis nei natūralių šiltnamio efektą sukeliančių dujų CO₂.

Gaminyje esantį šaltnešį prieš gaminio utilizavimą reikia visiškai išleisti į tam tinkamą tarą, kad paskui būtų galima nustatyta tvarka perdirbti arba utilizuoti.

- ▶ Užtikrinkite, kad tik oficialiai sertifikuoti šildymo sistemų specialistai, turintys atitinkamas apsaugos priemones, vykdytų įrengimo, techninės priežiūros darbus ir lįstų į šaltnešio kontūro vidų.
- ▶ Gaminyje esantį šaltnešį teisės aktų nustatyta tvarka perduokite perdirbti arba utilizuoti sertifikuotam specialistui.



2 Nuorodos dėl dokumentacijos

2 Nuorodos dėl dokumentacijos

2.1 Kitų galiojančių dokumentų laikymasis

- ▶ Būtinai laikykitės visų eksploatacijos instrukcijų, pridėdamų prie įrenginio komponentų.

2.2 Dokumentų saugojimas

- ▶ Išsaugokite šią instrukciją bei visus kitus galiojančius dokumentus tolesniam naudojimui.

2.3 Instrukcijos galiojimas

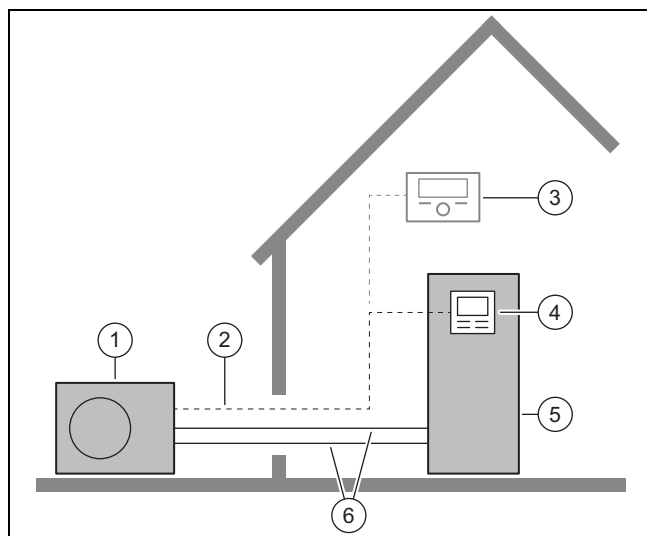
Ši instrukcija taikoma tik:

Gaminys	Išorinis blokas
VWL 58/5 IS	VWL 35/5 AS VWL 55/5 AS
VWL 78/5 IS	VWL 75/5 AS
VWL 128/5 IS	VWL 105/5 AS VWL 125/5 AS

3 Gaminio aprašymas

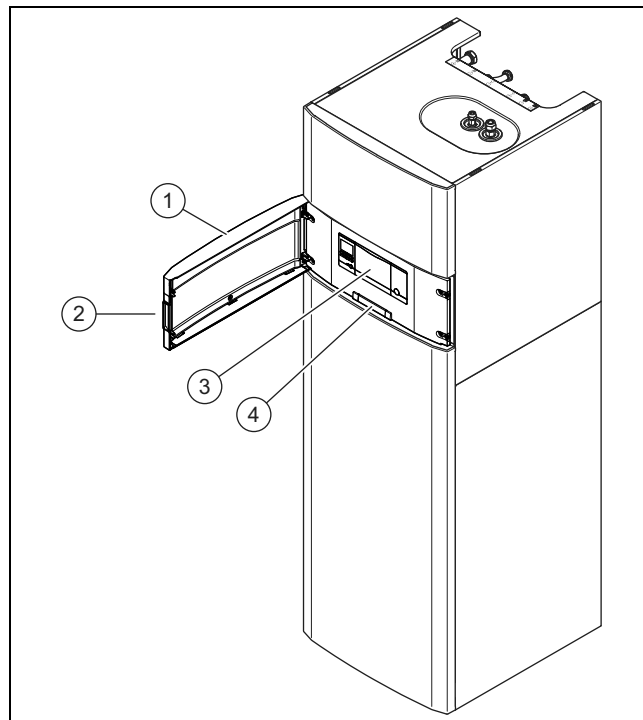
3.1 Šilumos siurblių sistema

Tipinės šilumos siurblio sistemos su padalytąja („Split“) technologija konstrukcija:



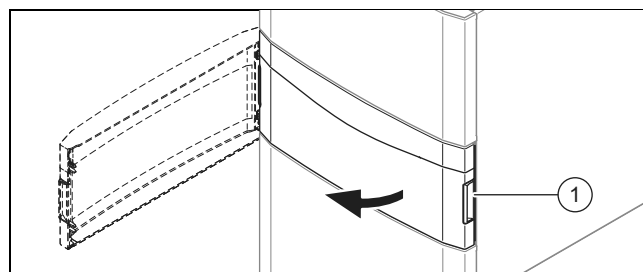
- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Šilumos siurblys Išorinis blokas | 4 Vidinio bloko reguliatorius |
| 2 eBUS linija | 5 Šilumos siurblys vidinis blokas |
| 3 Sistemos reguliatorius (pasirinktinai) | 6 Šaltnešio kontūras |

3.2 Gaminio sandara



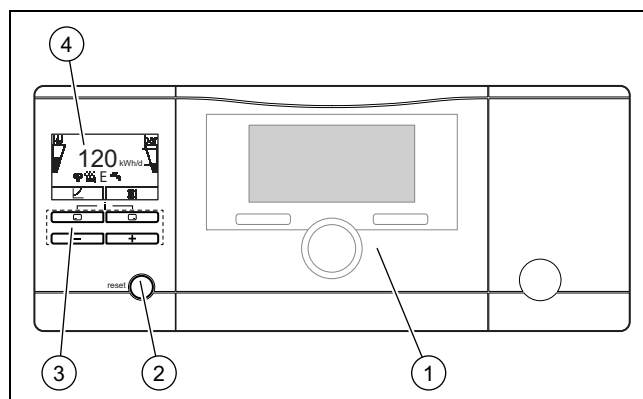
- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1 Priekinės durelės | 3 Valdymo elementai |
| 2 Įpjautinė rankena | 4 Skydelis su serijos numeriu |

3.3 Priekinių durelių atidarymas



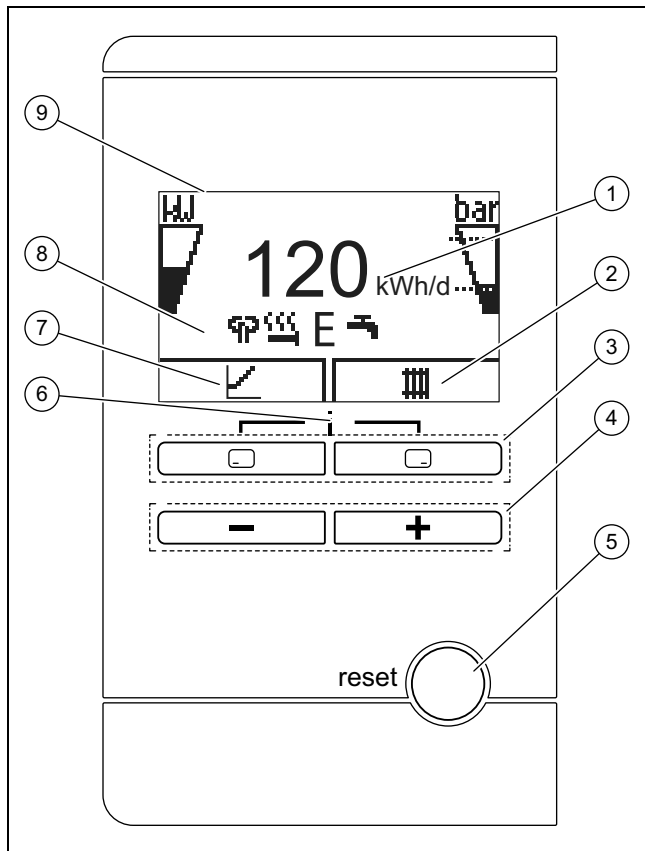
- ▶ Patraukite priekines dureles už įpjautinių rankenų (1) į save.

3.4 Valdymo elementai



- | | |
|--|---------------------|
| 1 Sistemos reguliatorius (pasirenkami priedai) | 3 Valdymo elementai |
| 2 Sutrikimo panaikinimo mygtukas | 4 Ekranas |

3.5 Valdymo pultas



- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Dienos aplinkos energijos išėigos rodmuo | 5 | Sutrikimo panaikinimo mygtukas |
| 2 | Esamos dešiniojo pasirinkimo mygtuko priskirties rodmuo | 6 | Prieiga prie papildomos informacijos meniu |
| 3 | Kairysis ir dešinysis pasirinkimo mygtukai | 7 | Esamos kairiojo pasirinkimo mygtuko priskirties rodmuo |
| 4 | [-] ir [+] mygtukas | 8 | Esamos šilumos siurblio darbo būsenos simbolių rodmuo |
| | | 9 | Ekranas |

3.6 Simbolių aprašymas

Apšvietimas užges, jei per vieną minutę nepaspausite jokio mygtuko.

Simolis	Reikšmė	Paaškinimas
	Kompresoriaus galia	<ul style="list-style-type: none"> neužpildytas: kompresorius neveikia iš dalies pripildyta: kompresorius veikia. Dalinės apkrovos režimas. pripildyta iki galo: kompresorius veikia. Visos apkrovos režimas.
	Pripildymo slėgis šildymo kontūre	<p>Punktyrinės linijos žymi leistiną diapazoną.</p> <ul style="list-style-type: none"> rodoma statiškai: pripildymo slėgis leidžiamoje srityje rodoma mirksint: pripildymo slėgis už leidžiamosios srities ribų
	Triukšmą mažinantis režimas	<ul style="list-style-type: none"> Eksplotavimas su mažesne akustine spinduliuote

Simolis	Reikšmė	Paaškinimas
	Papildomas elektrinis šildytuvas	<ul style="list-style-type: none"> rodoma mirksint: veikia papildomas elektrinis šildytuvas rodoma kartu su simboliu „Šildymo režimas“: elektrinis papildomas šildytuvas aktyvus šildymo režimui rodoma kartu su simboliu „Karšto vandens ruošimas“: elektrinis papildomas šildytuvas aktyvus karšto vandens režimui
	„Eco“ režimas	<ul style="list-style-type: none"> Energiją taupantis karšto vandens režimas
	Šildymo režimas	<ul style="list-style-type: none"> Šildymo režimas aktyvus
	Karšto vandens ruošimo	<ul style="list-style-type: none"> Karšto vandens režimas aktyvus
	Vėsinimo režimas	<ul style="list-style-type: none"> Vėsinimo režimas aktyvus
 F.XXX	Klaidos būseną	<ul style="list-style-type: none"> pasirodo vietoje pagrindinio rodinio, jei yra, su aiškinauju nekoduoto teksto rodinio

3.7 Mygtukų funkcijų aprašymas

Abu pasirinkimo mygtukai yra vadinamieji programiniai klavišai, kuriems gali būti priskirtos įvairios funkcijos.

Mygtukas	Reikšmė
	<ul style="list-style-type: none"> Nustatytos reikšmės pakeitimo nutraukimas arba darbo režimo aktyvinimas Meniu aukštesnio parinktės lygmens įjungimas
	<ul style="list-style-type: none"> Nustatytos reikšmės patvirtinimas arba darbo režimo aktyvinimas Meniu žemesnio parinktės lygmens įjungimas
	Papildomų funkcijų įjungimas
arba	<ul style="list-style-type: none"> Atskirų meniu įrašų naršymas Parinktos nustatymo reikšmės didinimas arba mažinimas

Reikšmės, kurias galima nustatyti, mirksi.

Vertės pakeitimą visada turite patvirtinti. Tik tada yra įrašomas naujas nuostatas. Paspaudę , procesą bet kada galite nutraukti. Jei ilgiau kaip 15 minučių nepaspausite jokio mygtuko, ekrane vėl pasirodys pagrindinis rodmuo.

3.8 Tipo pavadinimas ir serijos numeris

Tipą pavadinimą ir serijos numerį rasite specifikacijų lentelėje.

4 Eksploatacija

3.9 CE ženklas



CE ženklu užtikrinama, kad gaminiai pagal specifikacijų lentelę atitinka pagrindinius galiojančių direktyvų reikalavimus.

Atitikties deklaraciją galima peržiūrėti pas gamintoją.

3.10 Fluorotos šiltnamio efektą sukeliančios dujos

Gaminyje yra fluoruotų šiltnamio efektą sukeliančių dujų hermetiškai uždarytame įrenginyje. Kaip nurodyta gamintojo techninėse specifikacijose, patikrintas elektros skirstomojo įrenginio nuotėkio greitis yra mažesnis nei 0,1 % metus.

3.11 Apsauginiai įrenginiai

3.11.1 Apsaugos nuo užšalimo funkcija

Įrenginio apsaugos nuo užšalimo funkciją valdo pats gaminytis arba ji valdoma pasirenkamu sistemos reguliatoriumi. Sugedus sistemos reguliatoriui, gaminytis užtikrins neribotą šildymo kontūro apsaugą nuo užšalimo.

3.11.2 Vandens trūkumo saugiklis

Ši funkcija nuolat stebi šildymo sistemos vandens slėgį, kad būtų užkirstas kelias galimam šildymo sistemos vandens trūkumui.

3.11.3 Apsauga nuo užšalimo

Ši funkcija neleidžia užšalti išorinio bloko garintuvui, jei šilumos šaltinio temperatūra tampa mažesnė už tam tikrą temperatūrą.

Šilumos šaltinio išėjimo temperatūra matuojama nuolat. Jei šilumos šaltinio išėjimo temperatūra nukris žemiau tam tikros vertės, kompresorius laikinai išsijungs ir bus rodomas būsenos pranešimas. Jei ši klaida pasikartos tris kartus iš eilės, atliekamas išjungimas ir bus rodomas klaidos pranešimas.

3.11.4 Siurblio blokavimo apsauga

Ši funkcija neleidžia užsiblokuoti karšto vandens siurbliams. Siurbliai ir vožtuvai, kurie neveikė 23 valandas, įjungiami vienas po kito 10–20 sekundžių trukmei.

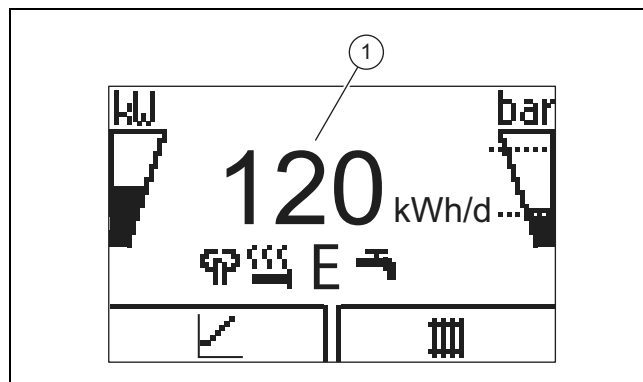
3.11.5 Apsauginis temperatūros ribotuvas (STB) šildymo kontūre

Jei temperatūra vidinio papildomo elektrinio šildytuvo šildymo kontūre viršija didžiausią leidžiamą temperatūrą, STB laikinai išjungia elektrinį papildomą šildytuvą. Suveikus reikia pakeisti apsauginį temperatūros ribotuvą.

– Maks. šildymo kontūro temperatūra.: 95 °C

4 Eksploatacija

4.1 Pagrindinis rodinys



Ekране matote pagrindinį rodinį su esama gaminio būsena. Ekranu viduryje rodoma kasdienė energijos išeiga (1).

Jei paspausite pasirinkimo mygtuką, tuomet ekrane pasirodys aktyvinta funkcija.

Kai tik atsiranda gedimo pranešimas, pagrindinis rodinys persijungia į gedimo pranešimo rodinį.

4.2 Valdymo koncepcija

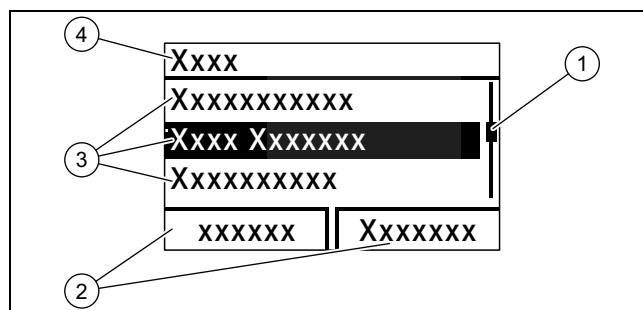
Gaminytis turi du valdymo lygmenis.

Eksploatuotojo valdymo lygmenyje yra pateikiama svarbiausia informacija ir nustatymo galimybės, kurioms nereikia specialių išankstinių žinių.

Šildymo sistemų specialisto valdymo lygmeniu gali naudotis šildymo sistemų specialistas ir jis apsaugotas kodu.

Eksploatuotojo valdymo lygmens apžvalga (→ Puslapis 11)

4.3 Meniu vaizdavimas



- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|-----------------------------------|
| 1 | Slankjuostė | 3 | Pasirinkimo lygmens sąrašo įrašai |
| 2 | Esama pasirinkimo mygtukų priskirtis | 4 | Pasirinkimo lygmuo |



Nuoroda

Skyriaus pradžioje nurodytas kelias rodo, kaip pateksite prie šios funkcijos, pvz., **Menu** → **Informacija** → **Kontaktiniai duomenys**.

4.4 Gaminio paleidimas

4.4.1 Uždarymo įtaisų atidarymas

1. Leiskite šildymo sistemų specialistui, kuris įrengė gaminį, paaiškinti uždarymo įtaisų padėtį ir naudojimą.
2. Jei reikia, atidarykite techninės priežiūros čiaupus į šildymo sistemą tiekiamo srauto ir iš jos grįžtančio srauto linijoje.
3. Atidarykite šalto vandens uždarymo vožtuvą.

4.4.2 Gaminio įjungimas



Nuoroda

Gaminyje nėra įjungimo / išjungimo jungiklio. Kai tik gaminys prijungiamas prie elektros srovės tinklo, jis yra įjungtas ir parengtas darbui.

1. Įsitikinkite, ar tinkamai sumontuotas gaminio dangtis.
2. Gaminį išjunkite įrengimo vietoje įdiegtu skiriamuoju įtaisu (pvz., saugikliais arba galios jungikliu).
 - ◁ Gaminio darbiniam rodinyje rodomas „pagrindinis rodinys“.
 - ◁ Sistemos reguliatoriaus ekrane rodomas pagrindinis rodinys.

4.4.3 Numatytosios rezervuaro temperatūros priderinimas



Pavojus!

Dėl legionelių kyla pavojus gyvybei!

Legionelių atsiranda, kai temperatūra nesiekia 60 °C.

- ▶ Paveskite šildymo sistemų specialistui informuoti apie priemones, kurių buvo imtasi Jūsų įrenginyje apsaugai nuo legionelių užtikrinti.
- ▶ Nepasitarę su šildymo sistemų specialistu, nenustatykite žemesnės nei 60 °C vandens temperatūros.



Pavojus!

Dėl legionelių kyla pavojus gyvybei!

Jei sumažinate rezervuaro temperatūrą, didėja legionelių pasklidimo pavojus.

- ▶ Aktyvinkite apsaugos nuo legionelių laikus sistemos reguliatoriuje ir juos nustatykite.

Norint pasiekti energetiškai efektyvų karšto vandens ruošimą daugiausia naudojant iš aplinkos išgaunamą energiją, sistemos reguliatoriuje turi būti priderintas gamyklinis norimos karšto vandens temperatūros nustatymas.

- ▶ Tam nustatykite nustatytą rezervuaro temperatūrą (**Norima karšto vand. kontūro temperatūra**) nuo 50 iki 55 °C.
 - ◁ Priklausomai nuo aplinkos energijos šaltinio, išleidžiamoji karšto vandens temperatūra būna nuo 50 iki 55 °C.

4.4.4 Išeigos rodmuo

Naudojant šią funkciją, aplinkos energijos išėigos rodmuo gali būti rodomas kaip suminė mėnesio ir visų laikotarpių vertė, suskirstius pagal darbo režimus – šildymo, karšto vandens ruošimo ir vėsinimo.

Gali būti rodomas darbo skaičiaus rodmuo už mėnesio ir visus laikotarpius, suskirstius pagal darbo režimus – šildymo ir karšto vandens ruošimo. Darbo skaičius parodo santykį tarp pagamintos šiluminės energijos ir panaudotos elektros energijos. Mėnesio vertės gali labai svyruoti, nes, pvz., vasarą naudojamas tik karšto vandens ruošimo režimas. Įtakos tokiam vertinimui turi daugelis veiksnių, pvz., šildymo sistemos rūšis (tiesioginis šildymo režimas = žema tiekiamo srauto temperatūra arba netiesioginis šildymo režimas per akumuliacinę talpyklą = aukšta tiekiamo srauto temperatūra). Dėl šios priežasties nuokrypis gali siekti 20 %.

Esant tokiems našumo koeficientams, registruojamos tik vidiųjų, o ne išorinių komponentų, pvz., išorinių šildymo kontūro siurblių, vožtuvų ir t. t., srovės sąnaudos.

4.4.5 „Live Monitor“ rodymas

Meniu → Testavimas

Pasitelkę „Live Monitor“, galite peržiūrėti esamą gaminio būseną.

4.4.6 Pastato kontūro slėgio rodymas

Meniu → Live Monitor → Pastato kontūras, slėgis

Su šia funkcija galite matyti esamą šildymo sistemos pripildymo slėgį.

4.4.7 Veikimo statistikos peržiūra

Meniu → Informacija → Šildymo ekspl. val.







Meniu → Informacija → Ekspl. val., karštas vanduo

Meniu → Informacija → Vėsinimo ekspl. val.

Meniu → Informacija → Eksploat. val., iš viso

Naudojant šią funkciją, Jums gali būti rodomos darbo valandos atitinkamai šildymo režimu, karšto vandens ruošimo režimu, vėsinimo režimu ir bendroju režimu.

4.4.8 Kalbos nustatymas

1. Du kartus pasirinkite **GERAI**, kad patvirtintumėte nustatytą kalbą.
2. Jei norite nustatyti kitą kalbą, paspauskite **bei laikykite**  ir  tuo pačiu metu.
3. Papildomai trumpai paspauskite sutrikimo panaikinimo mygtuką.
4. **Laikykite**  ir  paspaudę, kol ekrane bus rodomas kalbos nustatymas.
5. Pasirinkite pageidaujamą kalbą mygtuku  arba .
6. Patvirtinkite mygtuku (Gerai).
7. Jeigu nustatyta teisinga kalba, tuomet dar kartą patvirtinkite su (Ok).

4.4.9 Ekranų kontrasto nustatymas

Meniu → Pagrind. nuostatai → Kontrastas

- ▶ Čia galite nustatyti kontrastą.

5 Techninė priežiūra ir patikra

4.4.10 Serijos numeris ir prekės kodas

Meniu → Informacija → Serijos numeris

Rodomas gaminio serijos numeris.

Prekės kodas yra antroje serijos numerio eilutėje.

4.4.11 Šildymo sistemų specialisto kontaktiniai duomenys

Meniu → Informacija → Kontaktai, telefono numeris

Jei šildymo sistemų specialistas įrengdamas įrašė savo telefono numerį, jį galite matyti čia.

4.5 Pripildymo slėgio tikrinimas šilumos siurblio kontūre



Nuoroda

Kad būtų išvengta sistemos veikimo su mažu vandens kiekiu ir užkirstas kelias dėl to galimiems pasėkminiems nuostoliams, gaminys turi slėgio jutiklį ir skaitmeninį slėgio indikatorį.

Norint užtikrinti tinkamą šildymo sistemos veikimą, šaltos sistemos pildymo slėgis turi būti nuo 0,1 MPa iki 0,15 MPa (nuo 1,0 bar iki 1,5 bar).


Jei šildymo sistema tęsiasi per keletą aukštų, tuomet gali būti reikalingas didesnis šildymo sistemos pildymo slėgis. Šiuo klausimu teiraukitės kvalifikuoto meistro.



Nuoroda

Jeigu slėgis nukrenta žemiau 0,07 MPa (0,7 bar), tuomet rodomas pranešimas M32.

Jeigu slėgis pakyla virš 0,07 MPa (0,7 bar), tuomet užgęsta pranešimas M32.

Papildomai maždaug po vienos minutės pasirodo simbolis .

Jeigu šildymo sistemos pildymo slėgis nukrenta žemiau 0,05 MPa (0,5 bar), tuomet ekrane pakaitomis rodomas klaidos pranešimas F.22 ir esamas pripildymo slėgis.

Jeigu blokavimo laikas baigėsi ir šildymo sistemos pripildymo slėgis pakyla virš 0,05 MPa (0,5 bar), tuomet užgęsta klaidos pranešimas F.22.

1. Iškvieskite pripildymo slėgį šilumos siurblio kontūre per **Meniu „Live Monitor“ vandens slėgis**.
2. Jei slėgio nuostolis dažnesnis, paveskite rasti ir pašalinti šildymo sistemos vandens praradimo priežastį. Tuo tikslu informuokite šildymo sistemų specialistą.

4.6 Šildymo sistemos vandens temperatūros nustatymas

- ▶ Atsižvelkite į lentelę priede.
Eksploatuotojo valdymo lygmens apžvalga

4.7 Karšto vandens temperatūros nustatymas

- ▶ Atsižvelkite į lentelę priede.
Eksploatuotojo valdymo lygmens apžvalga

4.8 Gaminio funkcijų išjungimas

4.8.1 Apsaugos nuo užšalimo funkcija



Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl šalčio!

Apsaugos nuo užšalimo funkcija negali pasirūpinti cirkuliacija visoje šildymo sistemoje. Dėl to tam tikroms šildymo sistemos dalims tam tikromis aplinkybėmis kyla šalčio pavojus ir jos gali būti pažeistos.

- ▶ Pasirūpinkite, kad per šalčio periodą šildymo sistema liktų veikti ir kad visose patalpose būtų palaikoma pakankama temperatūra ir tada, kai esate išvykę.

Kad apsaugos nuo užšalimo įrenginiai būtų nuolat parengti darbui, sistemą turite palikti įjungtą.

Kita apsaugos nuo užšalimo galimybė, kai išjungimo trukmės labai ilgos, yra visiškai šildymo sistemos ir gaminio ištuštintas.

- ▶ Šiuo klausimu kreipkitės į šildymo sistemų specialistą.

4.8.2 Šildymo režimo išjungimas (vasaros režimas)

- ▶ Laikykitės sistemos reguliatoriaus instrukcijos.

4.8.3 Karšto vandens ruošimo išjungimas

- ▶ Laikykitės sistemos reguliatoriaus instrukcijos.

5 Techninė priežiūra ir patikra


5.1 Gaminio priežiūra

- ▶ Dangtį valykite drėgna šluoste ir trupučiu muilo be tirpiklių.
- ▶ Nenaudokite purškalo, šveitiklių, ploviklių, tirpiklių arba chloro turinčių valymo priemonių.

5.2 Techninė priežiūra

Kad būtų nuolat parengtas darbui, saugus eksploatuoti, patikimas ir galėtumėte ilgai naudoti, šildymo sistemų specialistas kasmet turi atlikti gaminio apžiūrą, o kas dvejus metus – techninę priežiūrą. Priklausomai nuo patikrinimo rezultatų, gali prireikti ankstesnės techninės priežiūros.

5.3 Techninės priežiūros pranešimų peržiūra

Jei ekrane rodomas simbolis , vadinasi, reikia atlikti gaminio techninę priežiūrą arba jis veikia ribotu (patogumo užtikrinimo) režimu. Gaminys nėra klaidos režime, bet veikia toliau.

- ▶ Kreipkitės į kvalifikuotą meistrą.

Sąlyga: Rodoma Lhm. 37

Gaminys yra komforto užtikrinimo režime. Gaminys atpažino nuolatinį sutrikimą ir toliau veikia riboto komforto režimu.

5.4 Sistemos slėgio kontrolė

1. Tikrinkite šildymo sistemos pildymo slėgį po šildymo sistemos pirmojo paleidimo ir techninės priežiūros kasdien visą savaitę, paskui – kartą per pusmetį.
 - Min. šildymo kontūro darbinis slėgis: $\geq 0,07$ MPa ($\geq 0,70$ bar)
2. Jeigu pripildymo slėgis per mažas, tuomet informuokite savo šildymo sistemų specialistą, kad pripildytų šildymo sistemos vandens.

6 Trikčių šalinimas

6.1 Gedimų pranešimų peržiūra

Klaidų pranešimai turi pirmenybę prieš visus kitus rodmenis ir ekrane yra rodomi vietoj pagrindinio rodinio. Vienu metu atsiradus kelioms klaidoms, jie pakaitomis bus rodomi atitinkamai kas dvi sekundes.

Priklausomai nuo klaidos rūšies, sistema gali veikti avarinio režimu, kad būtų palaikomas šildymo režimas arba karšto vandens ruošimas.

F.723 Pastato kontūras: per žemas slėgis

Jeigu pildymo slėgis nukrenta žemiau minimalaus slėgio, šilumos siurblys išsijungia automatiškai.

- ▶ Informuokite savo meistrą, kad šis papildytų šildymo sistemos vandenį.

F.1120 kaitinimo strypas: fazės gedimas

Gaminys yra su vidiniu apsauginiu galios jungikliu, kuris įvykus trumpajam jungimui arba sugedus vienai (gaminys su tiekiamą 230 V srove) arba kelioms (gaminys su tiekiamą 400 V srove) srovę tiekiančioms fazėms išjungia šilumos siurbį.

Sugedus elektriniam papildomam šildytuvui, nebeužtikrinama apsauga nuo legionelių.

- ▶ Informuokite savo prekybos atstovą, kad jis pašalintų priežastį ir atstatytų vidinį apsauginį galios jungiklį.

6.2 Sutrikimų atpažinimas ir pašalinimas

- ▶ Jei eksploatuojant gaminį atsirastų problemų, keletą punktų, pasitelkę lentelę, patikrinkite patys. Trikčių šalinimas (→ Puslapis 11)
- ▶ Jeigu gaminys veikia ne be priekaištų, nors patikrinote punktus iš lentelės, tuomet kreipkitės į šildymo sistemų specialistą.

7 Eksploatacijos sustabdymas

7.1 Laikinas gaminio eksploatacijos sustabdymas

- ▶ Gaminį išjunkite įrengimo vietoje įdiegtu skiriamuoju įtaisu (pvz., saugikliais arba galios jungikliu).

7.2 Galutinis gaminio eksploatacijos sustabdymas

- ▶ Paveskite šildymo sistemų specialistui atlikti galutinį gaminio eksploatavimo sustabdymą ir jį utilizuoti.

8 Perdirbimas ir šalinimas

- ▶ Pakuotės šalinimą paveskite kvalifikuotam meistriui, kuris įrengė gaminį.



■ Jei gaminys yra paženklintas šiuo ženklu:

- ▶ Šiuo atveju nešalinkite gaminio su buitinėmis atliekomis.
- ▶ Vietoj to atiduokite gaminį elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punkte.



■ Jei gaminys yra su baterijomis, kurios paženklintos šiuo ženklu, vadinasi, baterijose gali būti sveikatai ir aplinkai žalingų medžiagų.

- ▶ Tokiu atveju utilizuokite baterijas baterijų surinkimo punkte.

8.1 Šaltnešio atidavimas utilizuoti

Į gaminį pripildyta šaltnešio R410A, kuris neturi patekti į atmosferą.

- ▶ Dėl šaltnešio utilizavimo kreipkitės tik į kvalifikuotą šildymo sistemų specialistą.

9 Garantija ir klientų aptarnavimas

9 Garantija ir klientų aptarnavimas

9.1 Garantija

Galiojimas: Lietuva

Prietaiso savininkui suteikiama garantija naudojimosi instrukcijoje pateiktomis sąlygomis. Paprastai garantinius darbus atlieka tik mūsų klientų aptarnavimo skyrius. Todėl per garantinį laikotarpį atliktų prietaiso remonto darbų išlaidas galime padengti tik tuo atveju, jei buvome suteikę jums atitinkamą įgaliojimą, kurio sąlygos numatytos garantijoje.

9.2 Klientų aptarnavimas

Galiojimas: Lietuva

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite galiniame puslapyje nurodytu adresu arba puslapyje www.vaillant.lt.

Priedas

A Trikčių šalinimas

Problema	Galima priežastis	Pašalinimas
Nėra karšto vandens, šildymo sistema lieka šalta; gaminys nepradedą veikti	Išjungtas pastato elektros maitinimo tinklas	Ijunkite pastato elektros maitinimo tinklą
	Karštas vanduo arba šildymas nustatytas ties „išj.“ / nustatyta per žema karšto vandens arba nustatytoji temperatūra	Išitinkite, kad sistemos reguliatoriuje suaktyvintas karšto vandens ir (arba) šildymo režimas. Sistemos reguliatoriuje nustatykite pageidaujamą karšto vandens temperatūros vertę.
	Oras šildymo sistemoje	Nuorinkite radiatorius Kartojantis problemai: informuokite šildymo sistemų specialistą.
Karšto vandens režimas be sutrikimų; šildymo sistema nepradedą veikti	Nėra šilumos pareikalavimo iš reguliatoriaus	Patikrinkite reguliatoriaus laiko programą, kur reikia, koreguokite Patikrinkite patalpos temperatūrą ir prireikus pakoreguokite nustatytą patalpos temperatūrą („Regulatoriaus naudojimo instrukcija“)

B Eksploatuotojo valdymo lygmens apžvalga

Nustatymo lygmuo	Vertės		Vienetai	Žingsnio dydis, parinktis	Gamyklinės nuostatos	Nuostatas
	min.	maks.				
Pagrindinis rodinys → dešinysis pasirinkimo mygtukas						
Patalpos temperatūra Nust. vertė *	Esama reikšmė		°C			
Rankinis vėsinimo pareikalavimas*						
Pagrindinis rodinys → kairysis pasirinkimo mygtukas						
Karšto vandens rezervuaro nustatytoji temperatūra*	Esama reikšmė		°C			
Karšto vandens rezervuaro tikroji temperatūra	Esama reikšmė		°C			
En. kiekio indikat →						
Dienos energijos išeiga šildymui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Dienos energijos išeiga karštam vandeniui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Dienos energijos išeiga vėsinimui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Mėnesio energijos išeiga šildymui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Mėnesio efektyvumo rodiklis šildymui	apskaičiuota reikšmė					
Bendra energijos išeiga šildymui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Bendras efektyvumo rodiklis šildymui	apskaičiuota reikšmė					
Energijos išeiga per mėnesį vėsinimui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Vėsinimų skaičius per mėnesį	apskaičiuota reikšmė					
Bendroji energijos išeiga vėsinimui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Bendras vėsinimų skaičius	apskaičiuota reikšmė					
Mėnesio energijos išeiga karštam vandeniui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Mėnesio efektyvumo rodiklis karštam vandeniui	apskaičiuota reikšmė					
Bendra energijos išeiga karštam vandeniui	apskaičiuota reikšmė		kWh			
Bendras efektyvumo rodiklis karštam vandeniui	apskaičiuota reikšmė					
Bendrosios energijos sąnaudos	apskaičiuota reikšmė		kWh			
*Jei sistemos reguliatorius nesumontuotas, gaminio valdymo skyde rodomas meniu punktas.						

Priedas

Nustatymo lygmuo	Vertės		Vienetai	Žingsnio dydis, parinktis	Gamyklinės nuostatos	Nuostatas
	min.	maks.				
Stebėjimas gyvai →						
esamas(-ami) būsenos pranešimas(-ai)	Esama reikšmė					
Slėgis pastato kontūre	Esama reikšmė		bar			
Šildymo kontūro prataka	Esama reikšmė		l/h			
Ijungimo atidėjimas Išorinis blokas	Esama reikšmė		min			
Ijungimo atidėjimas Vidinis blokas	Esama reikšmė		min			
Tiek. sr. nust. temp.	Esama reikšmė		°C			
Esama tiekiamo srauto temp.	Esama reikšmė		°C			
Energijos integralas	Esama reikšmė		°min			
Šaldymo galia	Esama reikšmė		kW			
Imamoji elektros galia	Esama reikšmė		kW	Šilumos siurblio bendra naudojami galia be prijungtų išorinių komponentų (tiekimo būseną).		
Kompresoriaus moduliacija	Esama reikšmė					
Ileidžiamo oro temperatūra	Esama reikšmė		°C			
Kaitinimo strypo galia	Esama reikšmė		kW			
Parazitinės srovės anodo būseną	Esama reikšmė					
Išorinė temperatūra	Esama reikšmė		°C			
Informacija →						
Kontaktai	Telefono numeris					
Serijos numeris	Nuolatinė reikšmė					
Ekspluat. val., iš viso	apskaičiuota reikšmė		val.			
Ekspl. val., šildymas	apskaičiuota reikšmė		val.			
Ekspl. val., karštas vanduo	apskaičiuota reikšmė		val.			
Vėsinimo ekspl. val	apskaičiuota reikšmė		val.			
Pagrind. nuostatai						
Kalba	Esama kalba			Parenkamos kalbos	02 English	
Dis.kontrastas	Esama reikšmė			1	25	
	15	40				
Atkūrimai						
Irašų nėra						
*Jei sistemos reguliatorius nesumontuotas, gaminio valdymo skyde rodomas meniu punktas.						

Įrengimo ir techninės priežiūros instrukcija

Turinys

1	Sauga	15	5.6	Šildymo kontūro jungčių prijungimas	29
1.1	Su veiksmams susijusios įspėjamosios nuorodos.....	15	5.7	Kondensato nuotako prijungimas	29
1.2	Naudojimas pagal paskirtį	15	5.8	Papildomų komponentų prijungimas	29
1.3	Bendrosios saugos nuorodos	15	6	Elektros instaliacija	30
1.4	Reglamentai (direktyvos, įstatymai, standartai).....	17	6.1	Elektros instaliacijos paruošimas.....	30
2	Nuorodos dėl dokumentacijos	18	6.2	Spausdintinės tinklo plokštės uždangalo nuėmimas	30
2.1	Kitų galiojančių dokumentų laikymasis	18	6.3	Elektros maitinimo prijungimas	30
2.2	Dokumentų saugojimas	18	6.4	EVU blokavimo funkcijos komponentų įrengimas	32
2.3	Instrukcijos galiojimas.....	18	6.5	Imamosios srovės ribojimas	32
2.4	Kita informacija	18	6.6	Meniu parinkty be pasirenkamo sistemos regulatoriaus	32
3	Gaminio aprašymas	18	6.7	Sistemos regulatoriaus įrengimas skirstomojoje dėžėje	32
3.1	Šilumos siurblių sistema	18	6.8	Skirstomosios dėžės atidarymas	33
3.2	Apsauginiai įrenginiai.....	18	6.9	Kabelių išdėstymas.....	33
3.3	Vėsinimo režimas	19	6.10	Temperatūros ribojimo termostato prijungimas grindiniam šildymui	33
3.4	Šilumos siurblio veikimo principas.....	19	6.11	Laidų instaliacijos įrengimas.....	33
3.5	Gaminio aprašymas.....	19	6.12	Cirkuliacinio siurblio prijungimas	34
3.6	Gaminių apžvalga	20	6.13	Cirkuliacinio siurblio paleidimas eBUS regulatoriumi	34
3.7	Techninės priežiūros vožtuvai	20	6.14	Išorinio pirmenybės perjungimo vožtuvo prijungimas (pasirinktinai)	34
3.8	Duomenys specifikacijų lentelėje.....	21	6.15	Maišymo modulio VR 70 / VR 71 prijungimas.....	34
3.9	Prijungimo simboliai.....	21	6.16	Papildomos relės naudojimas.....	34
3.10	CE ženklas.....	21	6.17	Kaskadų prijungimas	34
3.11	Naudojimo diapazonas	21	6.18	Spausdintinės tinklo plokštės uždangalo montavimas	34
3.12	Kaupiklis	22	6.19	Elektros instaliacijos tikrinimas	34
4	Montavimas	22	7	Eksplotacijos pradžia	34
4.1	Gaminio išpakavimas.....	22	7.1	Grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo aktyvinimas be išorinio bloko ir sistemos regulatoriaus	34
4.2	Komplektacijos tikrinimas	23	7.2	Pirmenybės perjungimo vožtuvo, šildymo kontūro / rezervuaro įkrovos nustatymas.....	35
4.3	Įrengimo vietos parinkimas.....	23	7.3	Karšto vandens / pildymo ir papildymo vandens tikrinimas ir ruošimas	35
4.4	Matmenys	23	7.4	Šildymo sistemos pripildymas ir oro šalinimas iš jos.....	36
4.5	Mažiausi atstumai ir laisvosios montavimo erdvės	24	7.5	Karšto vandens kontūro pildymas	37
4.6	Gaminio matmenys transportavimui	24	7.6	Oro išleidimas	37
4.7	Gaminio transportavimas.....	24	7.7	Gaminio paleidimas	37
4.8	Gaminio atskyrimas į du modulius prireikus	25	7.8	Diegimo vedlio įvykdymas	38
4.9	Apdailos plokštės išmontavimas.....	25	7.9	Energijos balanso reguliavimas.....	38
4.10	Apdailos plokštės montavimas	26	7.10	Kompresoriaus histerezė.....	38
4.11	Skirstomosios dėžės perkėlimas	27	7.11	Papildomo elektrinio šildytuvo atblokavimas	38
4.12	Vidinio bloko pastatymas	27	7.12	Apsaugos nuo legionelių nustatymas	38
4.13	Nešimo kilpų pašalinimas	28	7.13	Oro išleidimas	38
5	Hidraulinės įrangos įrengimas	28	7.14	Techniko lygio atvėrimas	38
5.1	Įrengimo darbų atlikimas	28	7.15	Diegimo vedlio paleidimas iš naujo	39
5.2	Šaltnešio linijų nutiesimas	28	7.16	Statistinių duomenų atvėrimas	39
5.3	Šaltnešio linijų prijungimas	28	7.17	Tikrinimo programų naudojimas	39
5.4	Šaltnešio linijų sandarumo tikrinimas	29	7.18	Vykdomųjų įtaisų bandymo vykdymas.....	39
5.5	Šalto ir karšto vandens jungties įrengimas.....	29			

Turinys

7.19	Pasirenkamo sistemos reguliatoriaus eksploatacijos pradžia	39	Priedas	45
7.20	Pildymo slėgio šilumos siurblio kontūre rodymas	39	A Funkcinė schema	45
7.21	Nepakankamo vandens slėgio šildymo kontūre vengimas	39	B Sujungimų schema	46
7.22	Veikimo ir sandarumo tikrinimas	39	C Reguliatoriaus spausdintinė plokštė	47
8	Valdymas	39	D EVU blokuotės prijungimo schema, išjungimas per jungtį S21	48
8.1	Gaminio valdymo koncepcija	39	E EVU blokuotės prijungimo schema, išjungimas per atskyrimo kontaktorių	49
9	Priderinimas prie šildymo sistemos	39	F Montuotojo lygio apžvalga	50
9.1	Šildymo sistemos konfigūravimas	39	G Būsenos kodai	53
9.2	Gaminio likęs tiekimo aukštis	40	H Techninės priežiūros pranešimai	55
9.3	Tiekiamo srauto temperatūros nustatymas šildymo režime (be prijungto reguliatoriaus)	40	I Komforto užtikrinimo režimas	56
9.4	Eksploatuotojo instruktažas	40	J Klaidų kodai	56
10	Trikčių šalinimas	40	K 5,4 kW papildomas šildytuvas	60
10.1	Kreipimasis į techninės priežiūros partnerį	40	L 8,54 kW papildomas šildytuvas esant 230 V	61
10.2	„Live Monitor“ (esamos gaminio būsenos) rodymas	40	M 8,54 kW papildomas šildytuvas esant 400 V	61
10.3	Klaidų kodų tikrinimas	41	N Patikros ir techninės priežiūros darbai	61
10.4	Gedimų atmintinės peržiūra	41	O Temperatūros daviklio, šaldymo kontūro charakteristinės vertės	62
10.5	Gedimų atmintinės atstatymas	41	P Vidinių temperatūros daviklių, hidraulinio kontūro parametrai	63
10.6	Tikrinimo programų naudojimas	41	Q Vidinių temperatūros daviklių VR10, rezervuaro temperatūros charakteristinės vertės	63
10.7	Parametrų gamyklinių nuostatų atstatymas	41	R Išorės temperatūros jutiklio VRC DCF charakteristinės vertės	64
10.8	Pasirengimas remontui	41	S Techniniai duomenys	65
11	Tikrinimas ir techninė priežiūra	41	Dalykinė rodyklė	69
11.1	Nurodymai dėl patikrinimo ir techninės priežiūros	41		
11.2	Atsarginių dalių įsigijimas	41		
11.3	Techninės priežiūros pranešimų tikrinimas	41		
11.4	Tikrinimo ir techninės priežiūros intervalų laikymasis	42		
11.5	Pasiruošimas tikrinimui ir techninei priežiūrai	42		
11.6	Plėtimosi indo pirminio slėgio tikrinimas	42		
11.7	Apsauginio magnio anodo tikrinimas ir prireikus pakeitimas	42		
11.8	Karšto vandens rezervuaro valymas	42		
11.9	Šildymo sistemos pildymo slėgio tikrinimas ir koregavimas	43		
11.10	Aukšto slėgio išjungimas	43		
11.11	Tikrinimo ir techninės priežiūros užbaigimas	43		
12	Išleidimas	43		
12.1	Gaminio šildymo kontūro ištuštinimas	43		
12.2	Gaminio karšto vandens kontūro ištuštinimas	43		
12.3	Šildymo sistemos ištuštinimas	44		
13	Eksploatacijos sustabdymas	44		
13.1	Laikinas gaminio eksploatacijos sustabdymas	44		
13.2	Galutinis gaminio eksploatacijos sustabdymas	44		
14	Perdirbimas ir šalinimas	44		
14.1	Perdirbimas ir šalinimas	44		
14.2	Gaminio ir priedų šalinimas	44		
14.3	Šaltnešio utilizavimas	44		
15	Klientų aptarnavimas	44		



1 Sauga

1.1 Su veiksmis susijusios įspėjamosios nuorodos

Su veiksmis susijusių įspėjamųjų nuorodų klasifikacija

Su veiksmis susijusios įspėjamosios nuorodos pagal galimo pavojaus sunkumą klasifikuojamos su šiais įspėjamaisiais ženklais ir signaliniais žodžiais:

Įspėjamieji ženklai ir signaliniai žodžiai



Pavojus!

Tiesioginis pavojus gyvybei arba sunkių sužalojimų pavojus



Pavojus!

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio



Įspėjimas!

Lengvų sužalojimų pavojus



Atsargiai!

Materialinės žalos arba žalos aplinkai rizika

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudojant netinkamai arba ne pagal paskirtį, gali kilti pavojai naudotojo ar kitų asmenų sveikatai ir gyvybei, arba gali būti padaryta žala gaminiui ir kitam turtui.

Gaminys – tai oro ir vandens šilumos siurblio vidinis blokas su padalytą („Split“) technologija.

Gaminys skirtas naudoti tik butyje.

Naudojant pagal paskirtį, leidžiami tik šie gaminių deriniai:

Išorinis blokas	Vidinis blokas
VWL ..5/5 AS ...	VWL ..8/5 IS ...
	VWL ..7/5 IS ...

Naudojimas pagal paskirtį apima:

- pateiktų gaminio bei visų kitų įrangos dalių naudojimo, įrengimo ir techninės priežiūros instrukcijų laikymąsi;
- įrengimą ir montavimą pagal gaminio ir sistemos patvirtinimą
- visų instrukcijose nurodytų kontrolės ir techninės priežiūros sąlygų laikymąsi.

Naudojimui pagal paskirtį priskiriamas ir montavimas pagal IP kodą.



Kitoks nei pateikiamoje instrukcijoje aprašytas naudojimas arba jo ribas peržengiantis naudojimas yra laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Naudojimu ne pagal paskirtį taip pat laikomas bet koks tiesioginis naudojimas komerciniais arba pramoniniais tikslais.

Dėmesio!

Bet koks neleistinas naudojimas yra draudžiamas.

1.3 Bendrosios saugos nuorodos

1.3.1 Pavojus dėl nepakankamos kvalifikacijos

Šiuos darbus leidžiama atlikti tik kvalifikuotam meistrui, turinčiam pakankamą kvalifikaciją:

- Montavimas
 - Išmontavimas
 - Įrengimas
 - Paleidimas
 - Tikrinimas ir techninė priežiūra
 - Remontas
 - Eksploatacijos sustabdymas
- ▶ Atsižvelkite į esamą technikos lygį.

1.3.2 Pavojus susižaloti dėl didelio gaminio svorio

- ▶ Transportuokite gaminį, padedami ne mažiau dviejų asmenų.

1.3.3 Pavojus gyvybei dėl trūkstamų saugos įtaisų

Šiame dokumente esančiose schemose nurodyti ne visi tinkamam įrengimui būtini saugos įtaisai.

- ▶ Įrenkite būtinus saugos įtaisus sistemoje.
- ▶ Laikykitės specialiųjų šalies ir tarptautinių įstatymų, standartų ir direktyvų.

1.3.4 Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio

Palietus įtampingąsias dalis, kyla pavojus patirti elektros smūgį.

Prieš pradėdami dirbti prie gaminio, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- ▶ Atjunkite įtampos tiekimą gaminiui atjungdami visų maitinimo šaltinių visus polius (skiriamąjį įtaiso, pvz., saugiklio arba apsauginio linijos jungiklio, tarpelis tarp kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm).



1 Sauga

- ▶ Apsaugokite, kad nebūtų įjungti iš naujo.
- ▶ Palaukite mažiausiai 3 min., kol kondensatoriuose neliks įtampos.
- ▶ Patikrinkite, ar neliko įtampos.

1.3.5 Materialinės žalos rizika dėl netinkamo montavimo paviršiaus

Dėl montavimo paviršiaus nelygumo gaminyje gali atsirasti nesandarumų.

- ▶ Užtikrinkite, kad gaminys lygiai priglustų prie montavimo paviršiaus.
- ▶ Užtikrinkite, kad montavimo paviršius turėtų pakankamą keliamąją galią, kad išlaikytų darbinį gaminio svorį.

1.3.6 Materialinės žalos rizika dėl veikimo sutrikimų

Nepašalinti sutrikimai, saugos įtaisų modifikacijos ir neatlikta techninė priežiūra gali sukelti veikimo sutrikimų ir kelti riziką saugą eksploatuojant.

- ▶ Įsitikinkite, kad šildymo sistema yra puikios techninės būklės.
- ▶ Įsitikinkite, kad saugos ir kontrolės prietaisai nėra pašalinti, apeiti arba išjungti.
- ▶ Nedelsdami pašalinkite sutrikimus ir pažeidimus, turinčius įtakos saugai.

1.3.7 Venkite susižalojimo pavojaus nušalant dėl sąlyčio su šaltnešiu

Vidinio bloko šaldymo kontūras tiekiamas pripildytas darbui reikiamu kiekiu azoto, kad būtų užtikrintas sandarumo tikrinimas. Išorinis blokas tiekiamas pripildytas darbui reikiamu kiekiu šaltnešio R 410 A. Ištekėjus šaltnešiui ir prisilietus prie ištekėjimo vietos, galimi nušalimai.

- ▶ Jei išteka šaltnešis, nelieskite jokių gaminio detalių.
- ▶ Jei šaltnešio kontūras yra nesandarus, neįkvėpkite iš jo išsiskiriančių dujų ar garų.
- ▶ Venkite odos ir akių kontakto su šaltnešiu.
- ▶ Šaltnešiui patekus ant odos ar į akis, iškvieskite gydytoją.

1.3.8 Name besikaupiantis kondensatas gali padaryti žalos turtui

Šildymo režime visos linijos tarp šilumos siurblio ir šilumos šaltinio (aplinkos kontūre) yra šaltos, todėl name ant linijų gali formuo-

tis kondensatas. Vėsinimo režimu pastato kontūro linijos yra šaltos, todėl, temperatūrai esant žemiau rasos taško, taip pat gali kaupintis kondensatas. Kondensatas gali padaryti žalos turtui, pvz., dėl korozijos.

- ▶ Nepažeiskite linijų šilumos izoliacijos.

1.3.9 Pavojus nudegti, nusiplikyti arba nušalti prisilietus prie karštų bei šaltų konstrukcinių dalių

Prisilietus prie kai kurių konstrukcinių dalių, ypač neizoliuotų vamzdinių, kyla nudegimų ir nušalimų pavojus.

- ▶ Darbus su detalėmis pradėkite tik tada, kai šios pasieks aplinkos temperatūrą.

1.3.10 Nusiplikymo pavojus dėl karšto geriamojo vandens

Ties karšto vandens čiaupais, kai karšto vandens temperatūra virš 50 °C, kyla nusiplikymo pavojus. Pavojus kūdikiams ar vyresniems žmonėms gali kilti jau esant žemesnei temperatūrai.

- ▶ Pasirinkite tokią temperatūrą, kad niekam nekiltų pavojaus.

1.3.11 Materialinės žalos rizika dėl priedų šildymo sistemos vandenyje

Netinkami antifrizai ir antikorozinės priemonės gali sugadinti sandariklius bei kitas šildymo kontūro konstrukcines dalis ir iš sistemos gali pradėti skverbtis vanduo.

- ▶ Į šildymo sistemos vandenį įmaišykite tik leidžiamus naudoti antifrizą ir apsaugos nuo korozijos priemones.

1.3.12 Šaltis gali padaryti žalos.

- ▶ Nemontuokite produkto patalpose, kuriose gali būti didelis šaltis.

1.3.13 Materialinės žalos rizika dėl netinkamų įrankių

- ▶ Naudokite tinkamus įrankius.

1.3.14 Žalos aplinkai pavojus dėl šaltnešio

Gaminyje yra šaltnešio, pasižyminčiu dideliu GWP (GWP = Global Warming Potential).

- ▶ Įsitikinkite, kad šaltnešio nepateks į atmosferą.





- ▶ Jeigu esate kvalifikuotas šildymo sistemų specialistas, galintis atlikti darbus su šaltnešiais, tuomet gaminio techninę priežiūrą atlikite su atitinkamomis apsauginėmis priemonėmis ir prireikus atlikite darbus šaltnešio kontūro viduje. Perdirbkite arba utilizuokite gaminį, laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

1.4 Reglamentai (direktyvos, įstatymai, standartai)

- ▶ Laikykitės šalyje galiojančių teisės aktų, standartų, direktyvų, reglamentų ir įstatymų.



2 Nuorodos dėl dokumentacijos

2 Nuorodos dėl dokumentacijos

2.1 Kitų galiojančių dokumentų laikymasis

- ▶ Būtinai laikykites visų eksploatacijos ir įrengimo instrukcijų, pridėdamų prie sistemos komponentų.

2.2 Dokumentų saugojimas

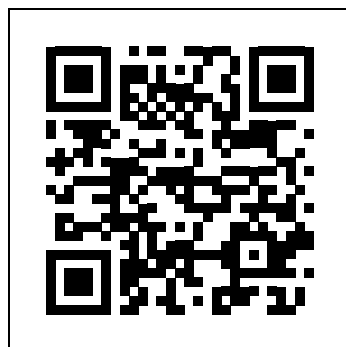
- ▶ Perduokite šią instrukciją bei visus kitus galiojančius dokumentus sistemos eksploatuotojui.

2.3 Instrukcijos galiojimas

Ši instrukcija taikoma tik:

Gaminys	Išorinis blokas
VWL 58/5 IS	VWL 35/5 AS VWL 55/5 AS
VWL 78/5 IS	VWL 75/5 AS
VWL 128/5 IS	VWL 105/5 AS VWL 125/5 AS

2.4 Kita informacija

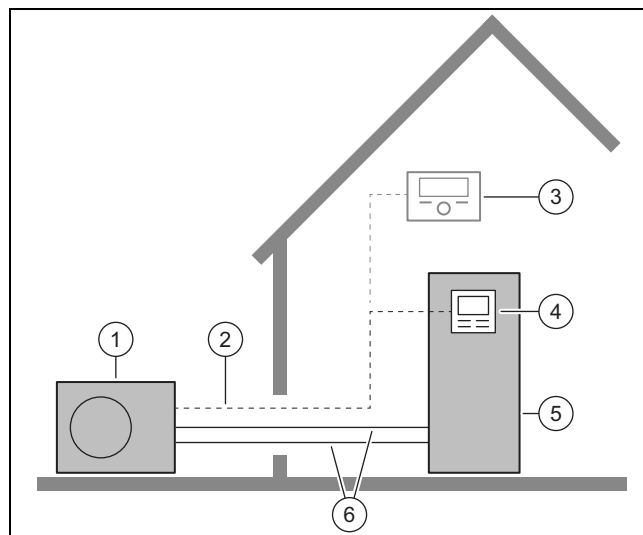


- ▶ Nuskaitykite rodomą kodą savo išmaniuoju telefonu, kad gautumėte daugiau informacijos apie įrengimą.
 - ◀ Jūs būsite nukreipti prie vaizdinės medžiagos, kaip įrengti.

3 Gaminio aprašymas

3.1 Šilumos siurblių sistema

Tipinės šilumos siurblio sistemos su padalytąja („Split“) technologija konstrukcija:



- | | | | |
|---|--|---|----------------------------------|
| 1 | Šilumos siurblys, išorinis blokas | 4 | Vidinio bloko reguliatorius |
| 2 | eBUS linija | 5 | Šilumos siurblys, vidinis blokas |
| 3 | Sistemos reguliatorius (pasirinktinai) | 6 | Šaltnešio kontūras |

3.2 Apsauginiai įrenginiai

3.2.1 Apsaugos nuo užšalimo funkcija

Įrenginio apsaugos nuo užšalimo funkciją valdo pats gaminys arba ji valdoma pasirinkamu sistemos reguliatoriumi. Sugedus sistemos reguliatoriui, gaminys užtikrins neribotą šildymo kontūro apsaugą nuo užšalimo.

3.2.2 Vandens trūkumo saugiklis

Ši funkcija nuolat stebi šildymo sistemos vandens slėgį, kad būtų užkirstas kelias galimam šildymo sistemos vandens trūkumui. Analoginis slėgio jutiklis išjungia gaminį bei kitus prijungtus modulius ir įjungia budėjimo režimą, jei vandens slėgis nukrenta žemiau mažiausio slėgio. Slėgio daviklis vėl įjungia gaminį, kai vandens slėgis pasiekia darbinį slėgį.

Jeigu slėgis šildymo kontūre yra $\leq 0,1$ MPa (1 bar), tuomet rodomas techninės priežiūros pranešimas po minimaliu darbinio slėgiu.

- Mažiausias šildymo kontūro slėgis: $\geq 0,05$ MPa ($\geq 0,50$ bar)
- Min. šildymo kontūro darbinis slėgis: $\geq 0,07$ MPa ($\geq 0,70$ bar)

3.2.3 Apsauga nuo užšalimo

Ši funkcija neleidžia užšalti išorinio bloko garintuvui, jei šilumos šaltinio temperatūra tampa mažesnė už tam tikrą temperatūrą.

Šilumos šaltinio išėjimo temperatūra matuojama nuolat. Jei šilumos šaltinio išėjimo temperatūra nukris žemiau tam tikros vertės, kompresorius laikinai išsijungs ir bus rodomas būsenos pranešimas. Jei ši klaida pasikartos tris kartus iš eilės, atliekamas išjungimas ir bus rodomas klaidos pranešimas.

3.2.4 Siurblio blokavimo apsauga

Ši funkcija neleidžia užsiblokuoti karšto vandens siurbliams. Siurbliai ir vožtuvai, kurie neveikė 23 valandas, įjungiami vienas po kito 10–20 sekundžių trukmei.

3.2.5 Apsauginis temperatūros ribotuvas (STB) šildymo kontūre

Jei temperatūra vidinio papildomo elektrinio šildytuvo šildymo kontūre viršija didžiausią leidžiamą temperatūrą, STB laikinai išjungia elektrinį papildomą šildytuvą. Suveikus reikia pakeisti apsauginį temperatūros ribotuvą.

- Maks. šildymo kontūro temperatūra.: 95 °C

3.3 Vėsinimo režimas

Priklausomai nuo šalies, gaminyje yra šildymo režimo arba šildymo ir vėsinimo režimo funkcija.

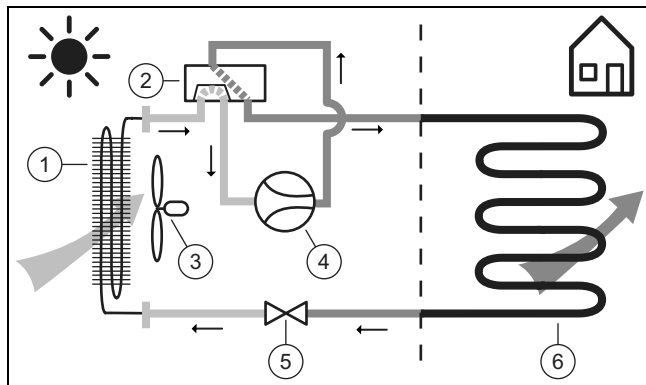
Naudojant pasirenkamus priedus, vėliau galima aktyvinti vėsinimo režimą.

3.4 Šilumos siurblio veikimo principas

Šilumos siurblys yra su uždaru šaltnešio kontūru, kuriame cirkuliuoja šaltnešis.

Dėl cikliško garavimo, kompresijos, skystėjimo ir plėtimosi šildymo režimu iš aplinkos paimama šilumos energija ir atiduodama pastatui. Vėsinimo režimu iš pastato ištraukiama šilumos energija ir atiduodama aplinkai.

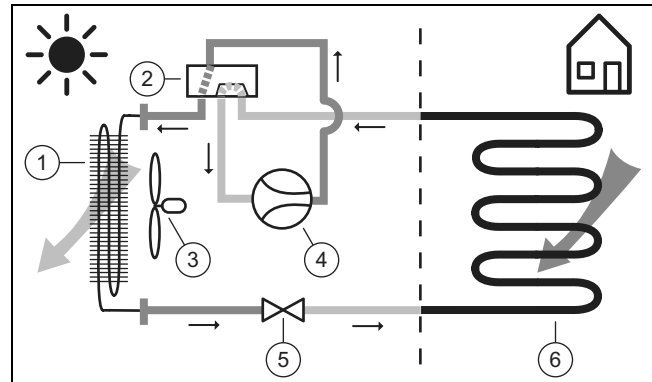
3.4.1 Veikimo principas, šildymo režimas



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Garintuvas (šilumokaitis) | 4 | Kompresorius |
| 2 | 4-eigis perjungimo vožtuvas | 5 | Išsiplėtimo vožtuvas |
| 3 | Ventiliatorius | 6 | Kondensatorius (šilumokaitis) |

3.4.2 Veikimo principas, vėsinimo režimas

Galiojimas: Gaminys su vėsinimo režimu



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Kondensatorius (šilumokaitis) | 4 | Kompresorius |
| 2 | 4-eigis perjungimo vožtuvas | 5 | Išsiplėtimo vožtuvas |
| 3 | Ventiliatorius | 6 | Garintuvas (šilumokaitis) |

3.5 Gaminio aprašymas

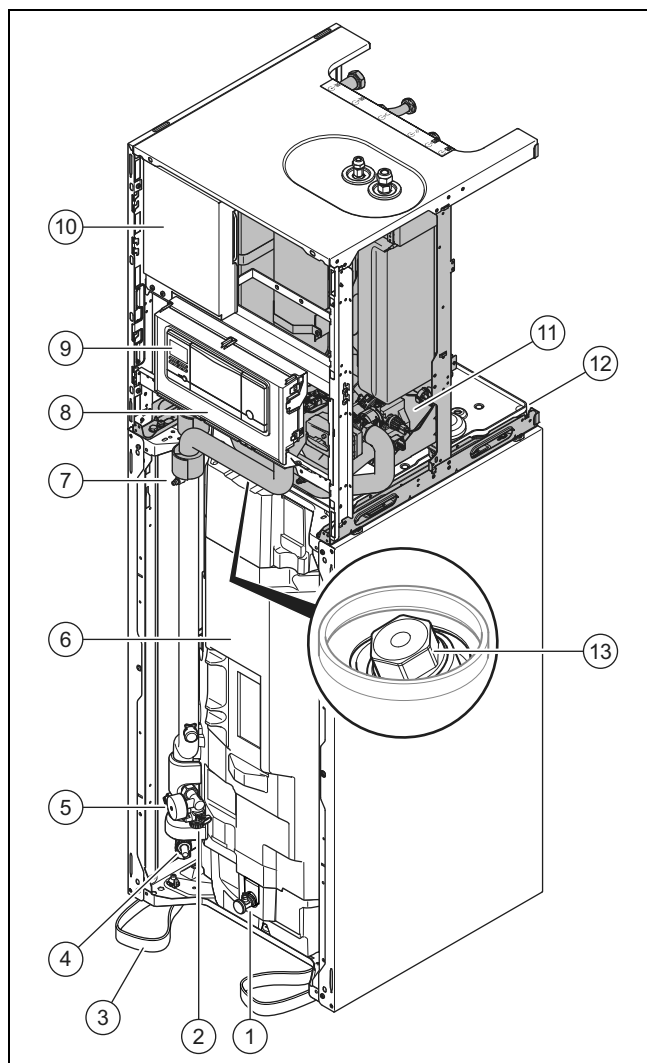
Gaminys – tai oro ir vandens šilumos siurblio vidinis blokas su padalytąja („Split“) technologija.

Vidinis blokas per šaltnešio kontūrą sujungiamas su išoriniu bloku.

3 Gaminio aprašymas

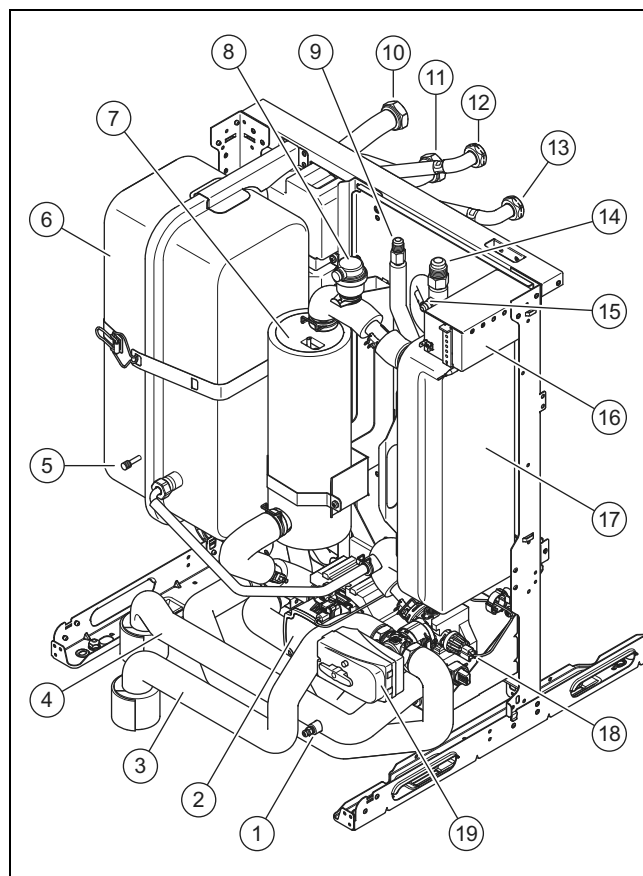
3.6 Gaminių apžvalga

3.6.1 Gaminio sandara



- | | |
|---|--|
| 1 Karšto vandens rezervuaro ištuštinimo čiarpas | 7 Oro išleidimo ir ištuštinimo vožtuvas |
| 2 Pildymo ir išleidimo čiarpas | 8 Skirstomoji dėžė su regulatoriaus spausdintine plokšte |
| 3 Nešimo kilpos | 9 Vidinio bloko reguliatorius |
| 4 Šildymo kontūro ištuštinimo čiarpas | 10 Spausdintinė tinklo plokštė |
| 5 Šildymo kontūro manometras | 11 Hidraulinis blokas |
| 6 Karšto vandens rezervuaras | 12 Kondensato nuotakas |
| | 13 Apsauginis magnio anodas |

3.6.2 Hidraulinio bloko sandara









- | | |
|--|--|
| 1 Oro išleidimo ir ištuštinimo vožtuvas | 11 Į šildymo sistemą tiekiamo srauto linija |
| 2 Šildymo siurblys | 12 Karšto vandens prijungimas |
| 3 Iš šildymo sistemos grįžtantis srautas, karštas vanduo | 13 Šalto vandens prijungimas |
| 4 Į šildymo sistemą tiekiamas srautas, karštas vanduo | 14 Karštųjų dujų linijos jungtis |
| 5 Plėtimosi indo vožtuvas | 15 Techninės priežiūros vožtuvas, karštųjų dujų linija, šaltnešio kontūras |
| 6 Išsiplėtimo indas | 16 Apsauginis temperatūros ribotuvas |
| 7 Elektrinis papildomas šildytuvas | 17 Kondensatorius |
| 8 Spartusis alsuoklis | 18 Šildymo kontūro slėgio jutiklis |
| 9 Skysčio linijos jungtis | 19 Pirmenybės perjungimo vožtuvas, šildymo kontūras / rezervuaro įkrova |
| 10 Iš šildymo sistemos grįžtančio srauto linija | |

3.7 Techninės priežiūros vožtuvas







Su techninės priežiūros vožtuvu galite išbandyti vakuumą, atlikti slėgio bandymus ir pripildyti šaltnešio kontūrą.

3.8 Duomenys specifikacijų lentelėje

Specifikacijų lentelė yra galinėje skirstomosios dėžės pusėje.

	Duomuo	Reikšmė
	Serijos Nr.	Aiškus įrenginio identifikavimo numeris
Nomenklatūra	VWL	Vaillant, šilumos siurblys, oras
	5, 7, 12	Šildymo galia, kW
	8	Šildymo ir vėsinimo režimas su integruotu karšto vandens rezervuaru
	/5	Prietaiso funkcijos
	IS	Vidinis blokas, padalytoji („Split“) technologija
	230 V	Elektros jungtis: 230 V: 1~N/PE 230 V 400 V: 3~N/PE 400 V
	IP	Apsaugos klasė
Simboliai		Kompresorius
		Regulatorius
		Šaltnešio kontūras
		Kaitinimo grandinė
		Kaupiklis, pildymo kiekis, leistinas slėgis
		Papildomas šildytuvai
		P ne didesnė nei
	P	Skaičiuotinė galia
	I maks.	Skaičiuotinė srovė, maks.
	I	Paleidimo srovė
Šaltnešio kontūras	MPa (bar)	Leidžiamas darbinis slėgis (santykišnis)
	R410A	Šaltnešis, tipas
	GWP	Šaltnešis, visuotinio atšilimo potencialas
Šildymo kontūras, karšto vandens kontūras	MPa (bar)	Leidžiamas darbinis slėgis
	L	Pripildymo kiekis
	CE ženklas	žr. skyrių „CE ženklinimas“

3.9 Prijungimo simboliai

Simbolis	Jungtis
	Šildymo kontūras, tiekiamasis srautas
	Šildymo kontūras, grįžtamasis srautas
	Šaltnešio kontūras, šildymo dujų linija
	Šaltnešio kontūras, skysčio linija
	Karšto vandens kontūras, šaltas vanduo
	Karšto vandens kontūras, karštas vanduo

3.10 CE ženklas



CE ženklą užtikrinama, kad gaminiai pagal specifikacijų lentelę atitinka pagrindinius galiojančių direktyvų reikalavimus.

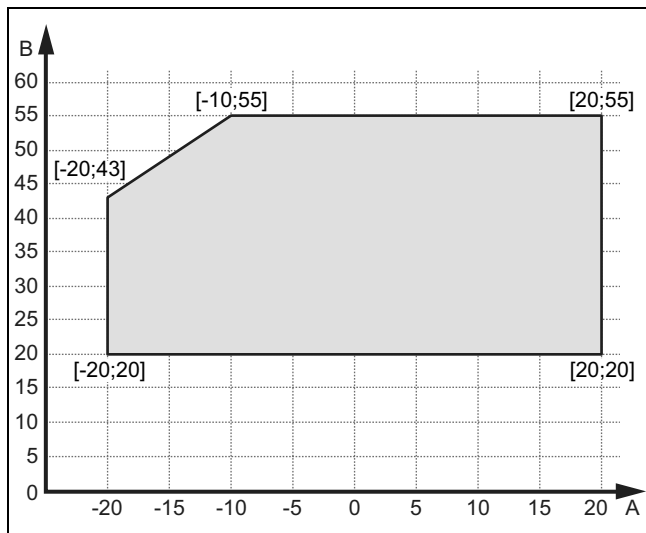
Atitiktis deklaraciją galima peržiūrėti pas gamintoją.

3.11 Naudojimo diapazonas

Gaminys veikia tarp minimalios ir maksimalios išorinių temperatūrų. Šios išorinės temperatūros apibrėžia naudojimo ribas šildymo, karšto vandens ir vėsinimo režimams. Žr. techninius duomenis (→ Puslapis 65). Eksploatuojant už naudojimo ribų, gaminys išjungiamas.

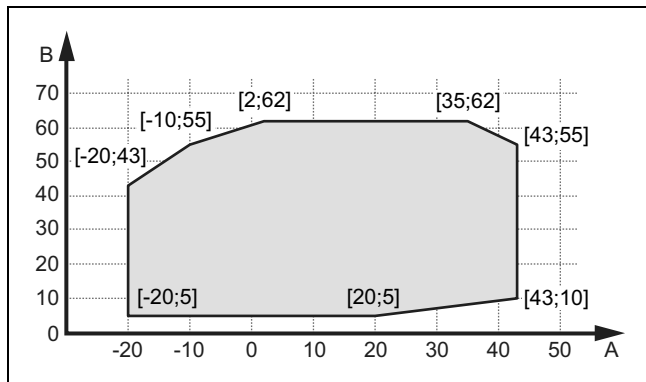
4 Montavimas

3.11.1 Šildymo režimas



A Išorinė temperatūra B Šildymo sistemos vandens temperatūra

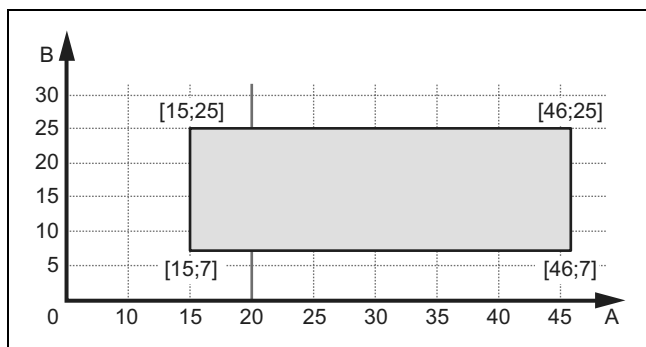
3.11.2 Karšto vandens režimas



A Išorinė temperatūra B Karšto vandens temperatūra

3.11.3 Vėsinimo režimas

Galiojimas: Gaminys su vėsinimo režimu



A Išorinė temperatūra B Šildymo sistemos vandens temperatūra

3.12 Kaupiklis

Šildymo sistemose, kurios dažniausiai yra sudarytos iš ventiliatoriaus konvektorių arba radiatorių, paprastai yra mažai vandens. Rekomenduojame įrengti akumuliacinę talpyklą. Jei sistemoje yra du arba keli šildymo kontūrai, taip pat reiktų naudoti akumuliacinę talpyklą arba hidraulinį kompensatorių kaip atsają.

Išoriniam blokui garintuvo atitirpinimo procesui svarbu, kad būtų pakankamas šiluminės energijos kiekis.

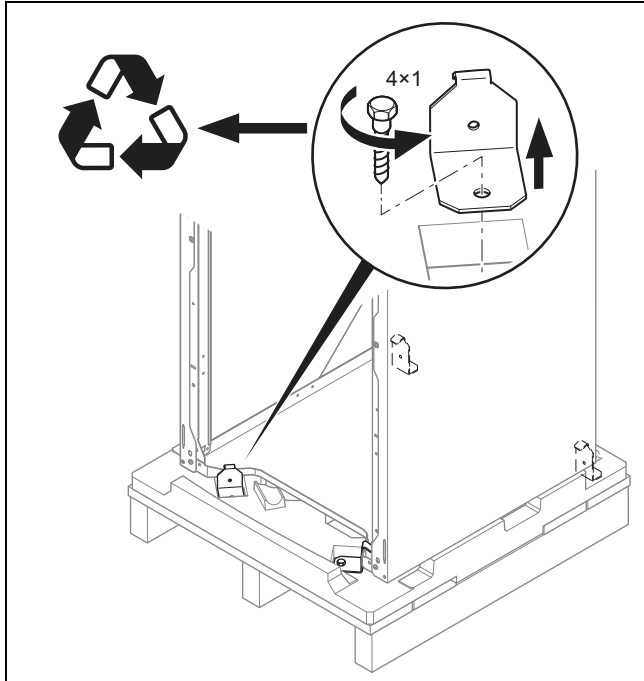
Padalytosios („Split“) sistemos šilumos siurblys	Minimali įrengimo apimtis šildymo kontūrai su grindiniu šildymu ir ventiliatoriaus konvektoriais	
	Esant aktyviai šildymo sistemai žiemą ir neaktyviam papildomam šildytuvui	Esant aktyviai šildymo sistemai žiemą ir aktyviam papildomam šildytuvui
Galia 3 kW ir 5 kW	40 l	15 l
Galia 7 kW	55 l	20 l
Galia 10 kW ir 12 kW	150 l	45 l

Padalytosios („Split“) sistemos šilumos siurblys	Minimali įrengimo apimtis šildymo kontūrai su radiatoriais	
	Esant aktyviai šildymo sistemai žiemą ir neaktyviam papildomam šildytuvui	Esant aktyviai šildymo sistemai žiemą ir aktyviam papildomam šildytuvui
Galia 3 kW ir 5 kW	100 l	20 l
Galia 7 kW	130 l	30 l
Galia 10 kW ir 12 kW	250 l	50 l

4 Montavimas

4.1 Gaminio išpakavimas

1. Pašalinkite išorines pakuotės dalis, nepažeisdami gaminio.
2. Išimkite dokumentaciją.
3. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)



4. Norėdami atlaisvinti gaminio jungtį su padėklų, išsukite 4 sriegines jungtis priekinėje ir galinėje pusėse.

4.2 Komplektacijos tikrinimas

- Patikrinkite komplektacijos pilnumą ir nepažeistumą.

Kiekis	Pavadinimas
1	Hidraulinis bokštas
1	Pridedama pakuotė su dokumentacija

4.3 Įrengimo vietos parinkimas

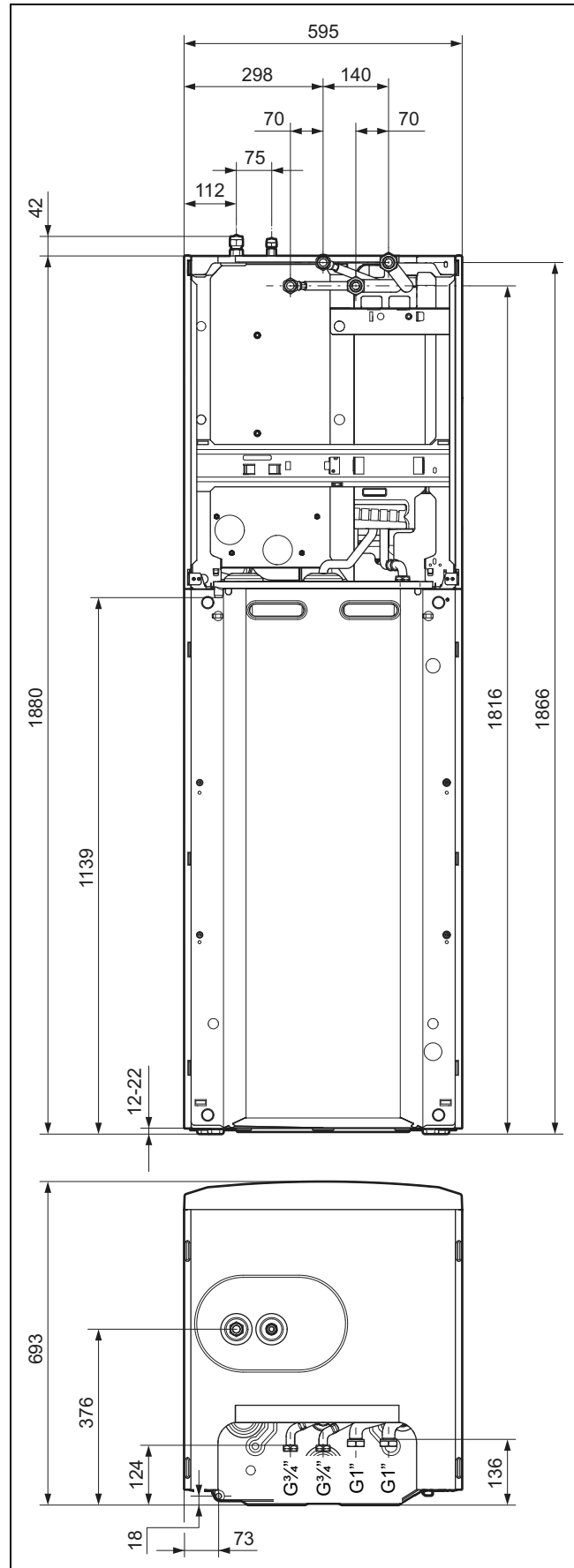
- Pastatymo vieta turi būti 2000 metrų žemiau normalaus nulio.
- Pasirinkite sausą, nuo šalčio visiškai apsaugotą patalpą, kuri neviršija didžiausio įrengimo aukščio ir kurioje aplinkos temperatūra nėra žemesnė ar aukštesnė nei leidžiama.
 - Leidžiama aplinkos temperatūra: 7 ... 25 °C
 - Leistina santykinė oro drėgmė: 40 ... 75 %
- Įsitikinkite, ar įrengimo vieta turi reikalingą mažiausią tūrį.

Šilumos siurblys	Šaltnešio R 410 A pildymo kiekis	Minimali įrengimo patalpa
VWL 58/5 IS	1,5 kg	3,41 m ³
VWL 78/5 IS	2,4 kg	5,45 m ³
VWL 128/5 IS	3,6 kg	8,18 m ³
Mažiausioji pastatymo patalpa (m ³) = šaltnešio pripildymo kiekis (kg) / praktinė ribinė vertė (kg/m ³) (R410A = 0,44 kg/m ³)		

- Užtikrinkite, kad būtų laikomasi nustatytų mažiausių atstumų.
- Atsižvelkite į leistiną aukščių skirtumą tarp išorinio ir vidinio bloko. Žr. techninius duomenis priede.
- Pasirinkdami įrengimo vietą atsižvelkite į tai, kad veikiančis šilumos siurblys gali perduoti virpesius grindiniui arba greta esančioms sienoms.
- Užtikrinkite, kad grindys būtų lygio ir pakankamai tvirtos, kad atlaikytų gaminio su karšto vandens rezervuaru svorį.

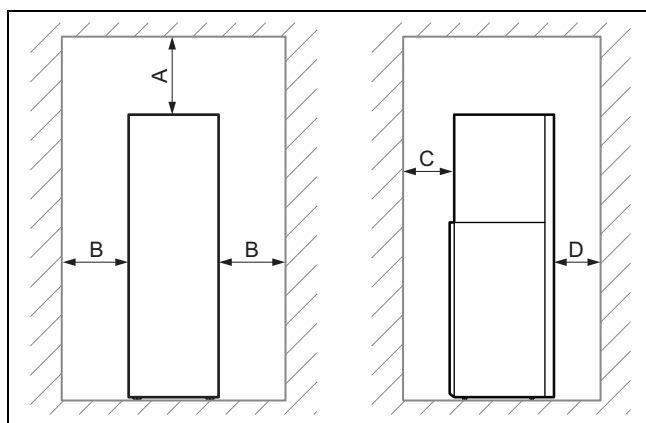
- Užtikrinkite galimybę patogiai nutiesti linijas (tiek karšto vandens, tiek šildymo sistemos pusėje).

4.4 Matmenys



4 Montavimas

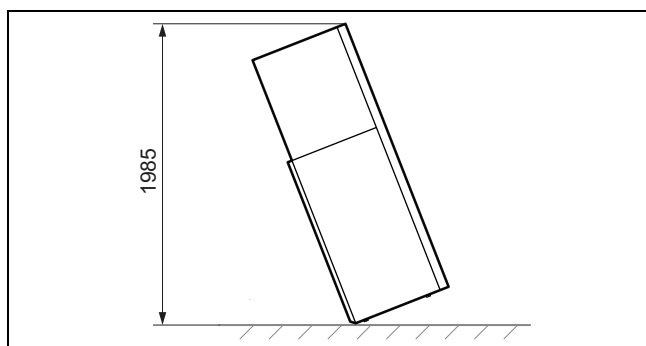
4.5 Mažiausi atstumai ir laisvosios montavimo erdvės



A	250 mm	C	130 mm
B	300 mm	D	600 mm

- ▶ Bent vienoje gaminio pusėje palikite pakankamą saugų atstumą (**B**), kad būtų lengviau pasiekti atliekant techninės priežiūros ir remonto darbus.
- ▶ Jei naudojate priedus, atkreipkite dėmesį į mažiausius atstumus/laisvasias montavimo erdves.

4.6 Gaminio matmenys transportavimui



4.7 Gaminio transportavimas



Pavojus!

Kyla pavojus susižaloti nešant sunkius krovinius!

Nešdami sunkius krovinius galite susižaloti.

- ▶ Nešdami sunkius gaminius, atsižvelkite į galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus.

1. Jei, atsižvelgiant į vietos sąlygas negalima sumontuoti viso gaminio, tuomet padalinkite gaminį į du modulius.
2. Transportuokite gaminį iki įrengimo vietos. Kaip pagalbinių transportavimo įtaisą naudokite įpjautines rankenas, esančias galinėje pusėje, bei nešimo kilpas, esančias apačioje priekyje.
3. Transportuokite gaminį tinkamu maišų gabenimo karučiu. Karutį pristumkite tik prie galinės pusės, tai leis geriausiai paskirstyti svorį. Užfiksuokite gaminį tvirtinimo diržu.
4. Kad nuvažiuotumėte nuo padėklo, naudokite rampą, pvz., tašą ir kietą lentą.

4.7.1 Nešimo kilpų naudojimas

1. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)



Pavojus!

Kyla pavojus susižaloti naudojant tas pačias nešimo kilpas!

Nešimo kilpų medžiaga senėja, todėl jų negalima naudoti, jei vėl reikia pernešti prietaisą.

- ▶ Pradėję naudoti gaminį, nešimo kilpas nupjaukite.



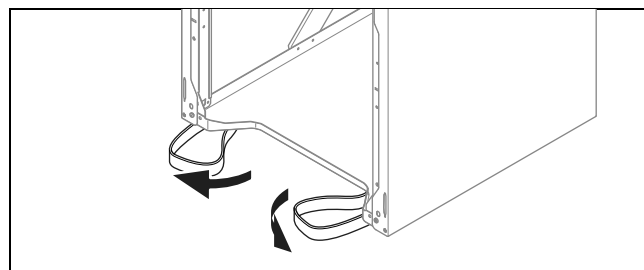
Pavojus!

Pavojus susižaloti transportuojant nutrūkus nešimo kilpoms!

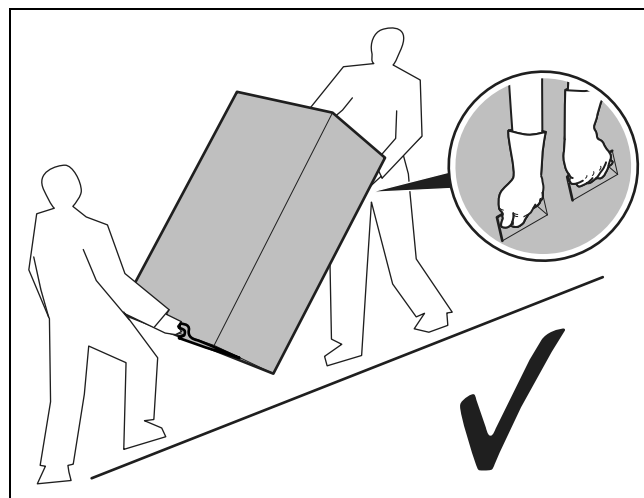
Transportuojant su sumontuotu priekiniu gaubtu, nešimo kilpos gali nutrūkti.

- ▶ Prieš naudodami rankenėles, išmontuokite nešimo kilpas.

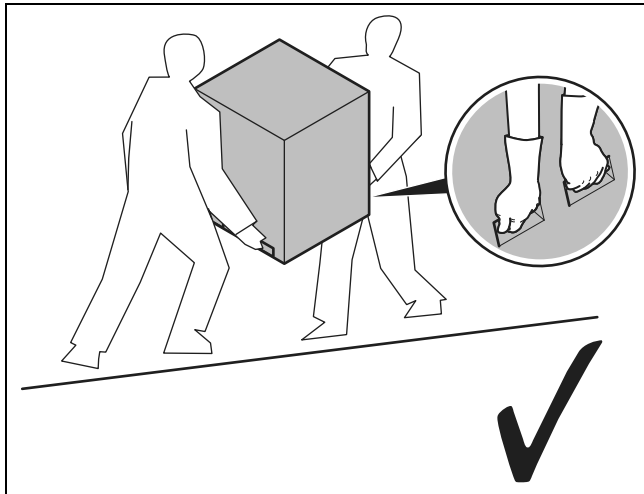
2. Norėdami saugiai transportuoti, imkite už abiejų nešimo kilpų, esančių prie abiejų priekinių gaminio kojų.



3. Jei nešimo kilpos yra po gaminiumi, pasukite jas į priekį.



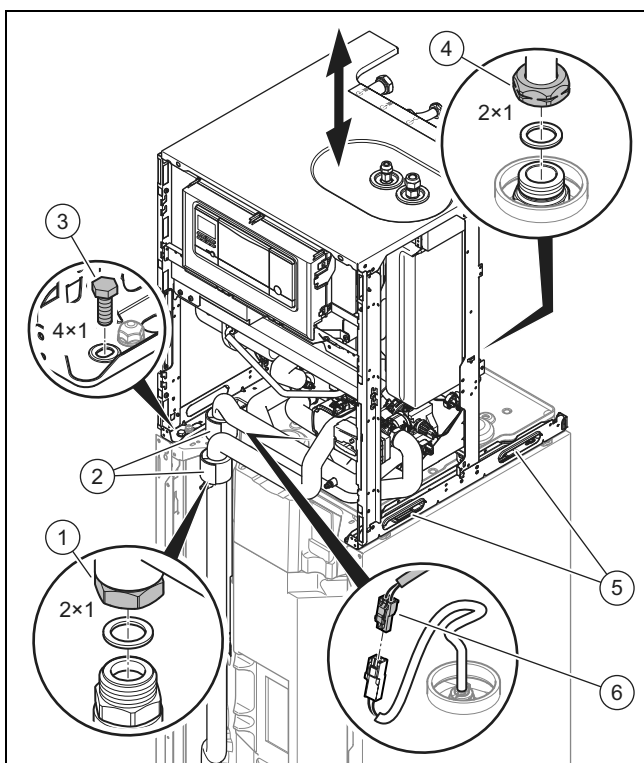
4. Visada transportuokite apatinę gaminio dalį, kaip parodyta viršuje.



5. Visada transportuokite viršutinę gaminio dalį, kaip parodyta viršuje.

4.8 Gaminio atskyrimas į du modulius prireikus

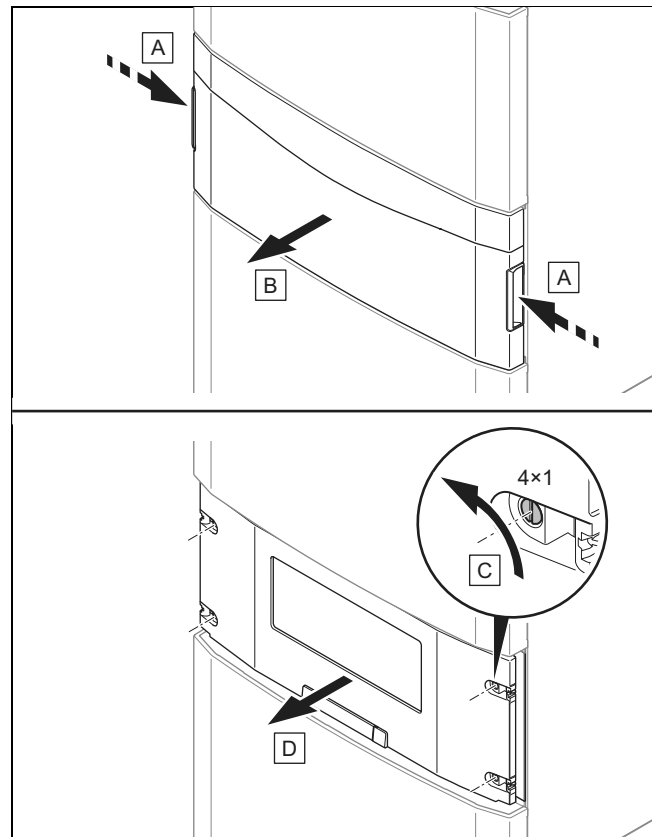
1. Išmontuokite priekinį gaubtą (→ Puslapis 25), kad galėtumėte naudoti nešimo kilpas.
2. Išmontuokite šoninį gaubtą (→ Puslapis 26), kad galėtumėte naudoti įpjautines rankenas (5).
3. Nustatykite skirstomąją dėžę į techninės priežiūros padėtį. (→ Puslapis 27)



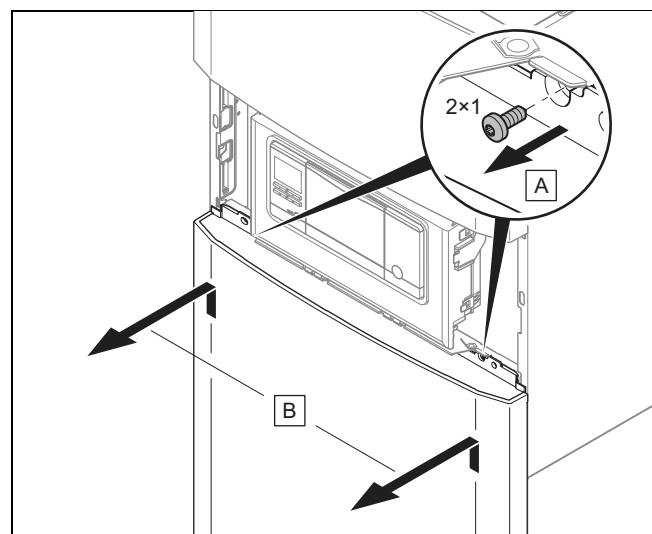
4. Nustumkite šilumos izoliaciją (2) už vamzdžio perėjimų į viršų.
5. Atlaisvinkite abi varžles (1).
6. Ištraukite rezervuaro temperatūros jutiklio (6) kištuką.
7. Išsukite 4 varžtus (3).
8. Atlaisvinkite abi varžles (4).
9. Laikydami už įpjautinių rankenų (5), nuimkite viršutinę gaminio dalį.
10. Gaminį sumontuokite atvirkštine eilės tvarka.

4.9 Apdailos plokštės išmontavimas

4.9.1 Priekinio gaubto išmontavimas

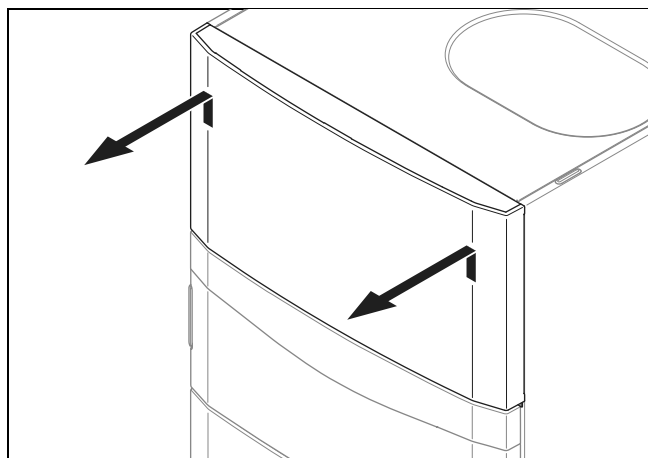


1. Išmontuokite valdymo pulto priekinį dangtį, abiem rankomis paėmę už įpjautinių rankenų ir patraukę priekinį dangtį į priekį.
2. Pasukite keturis varžtus atitinkamai per ketvirtadalį sukio ir patraukite valdymo pulto gaubtą į priekį.



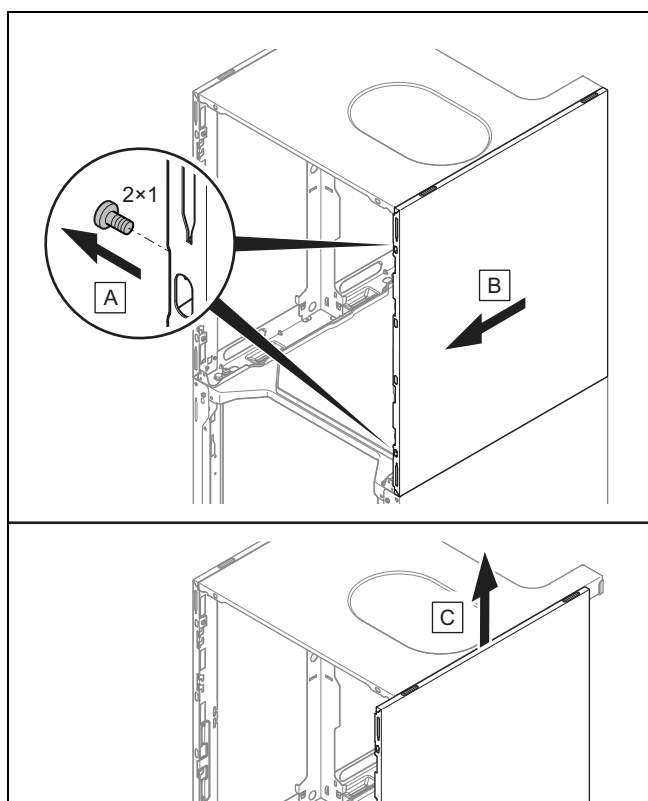
3. Išsukite abu varžtus ir pakelkite priekinio gaubto apatinę dalį bei nutraukite ją į priekį.

4 Montavimas



4. Keldami į viršų, iškelkite priekinio gaubto viršutinę dalį.

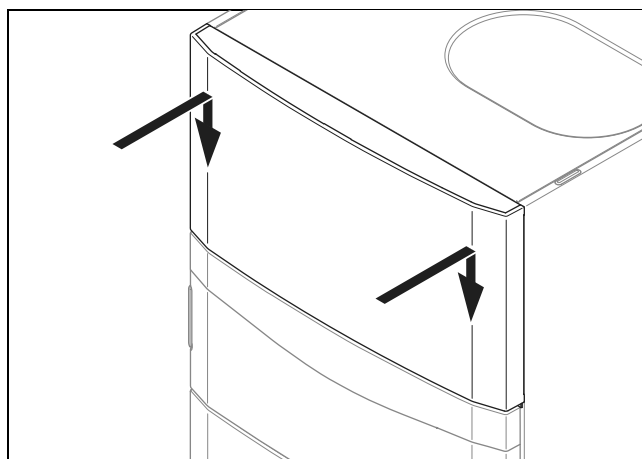
4.9.2 Šoninio gaubto išmontavimas



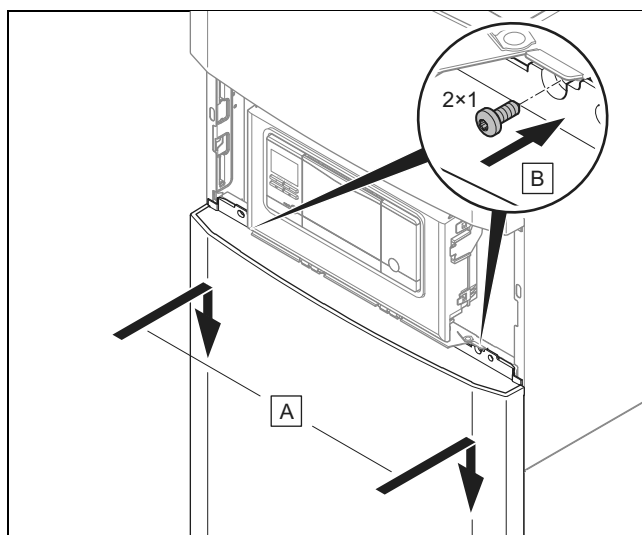
► Išmontuokite šoninį gaubtą, kaip parodyta paveikslėlyje.

4.10 Apdailos plokštės montavimas

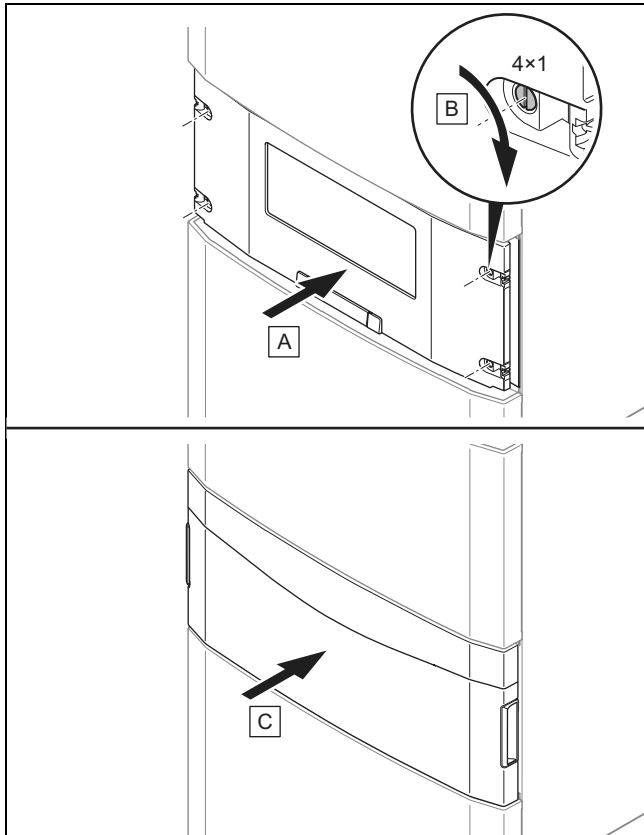
4.10.1 Priekinio dangčio montavimas



1. Sumontuokite viršutinę priekinio gaubto dalį, kaip parodyta paveikslėlyje.

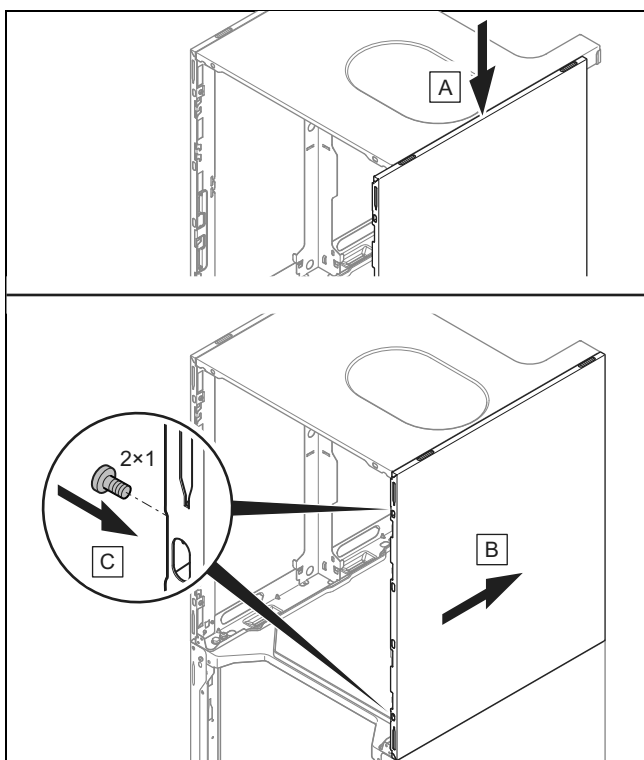


2. Apatinę priekinio gaubto dalį laikinčiais kampučiais įkabinkite į griovelius šoniniuose gaubtuose ir ją nuleiskite.
3. Užfiksuokite apatinę priekinio gaubto dalį abiem varžtais.



4. Uždėkite valdymo skydo uždangalą ir užfiksuokite jį keturiais varžtais.
5. Uždėkite valdymo skydo priekinį dangtį ir patikrinkite, ar jis lengvai atsidaro į abi puses.

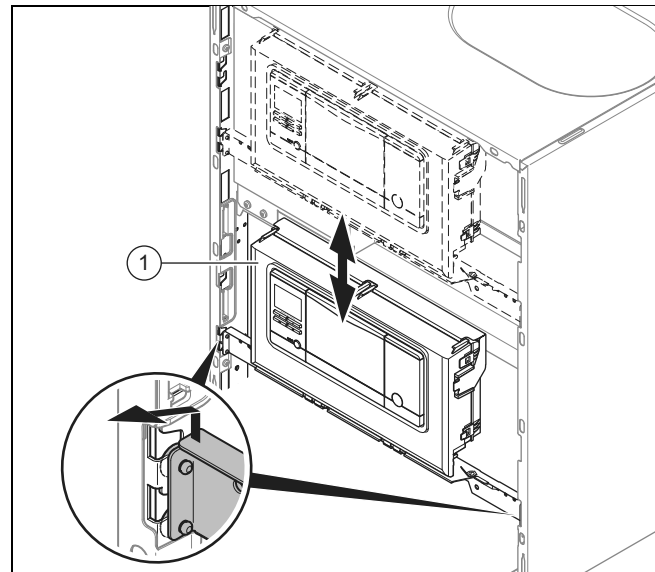
4.10.2 Šoninio gaubto montavimas



- Sumontuokite šoninį gaubtą, kaip parodyta paveikslėlyje.

4.11 Skirstomosios dėžės perkėlimas

1. Jeigu turite atlikti darbus prie gaminio komponentų, tuomet skirstomąją dėžę galite nustatyti į techninės priežiūros padėtį.

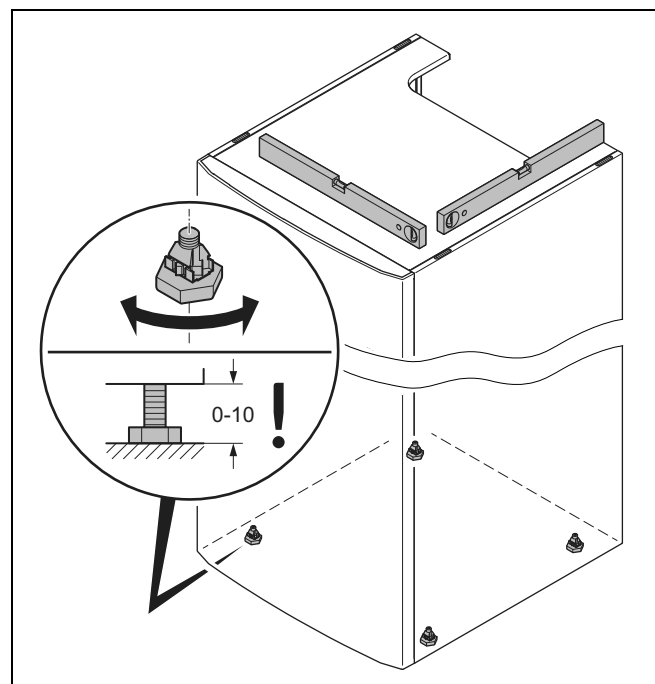


2. Nustumkite skirstomąją dėžę (1) į viršų ir patraukite ją į save.
3. Skirstomąją dėžę perkelkite į norimą padėtį.

4.12 Vidinio bloko pastatymas

Sąlyga: Lygus, tvirtas pagrindas

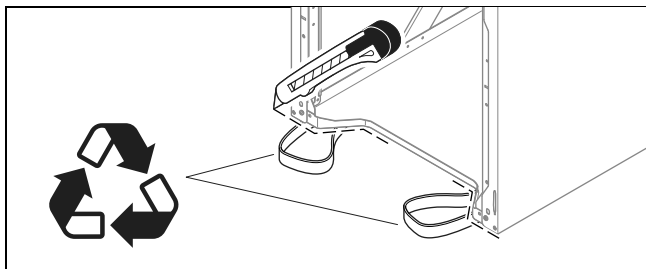
- Statydami atkreipkite dėmesį į gaminio masę su vandeniu.
- Techniniai duomenys – Bendrieji (→ Puslapis 65)



1. Reguluodami kojeles, išlygiuokite gaminį horizontaliai.

5 Hidraulinės įrangos įrengimas

4.13 Nešimo kilpų pašalinimas



1. Pastatę gaminį nupjaukite nešimo kilpas ir jas tinkamai utilizuokite.
2. Vėl uždėkite gaminio priekinį gaubtą.

5 Hidraulinės įrangos įrengimas



Pavojus!

Nusiplikymo pavojus ir (arba) materialinių nuostolių pavojus dėl netinkamo įmontavimo ir dėl to ištekancio vandens!

Dėl įtempių jungiamosiose linijose gali atsirasti nesandarumų.

- ▶ Jungties linijas montuokite, kai jos atjungtos nuo elektros.



Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl šilumos perdavimo lituojant!

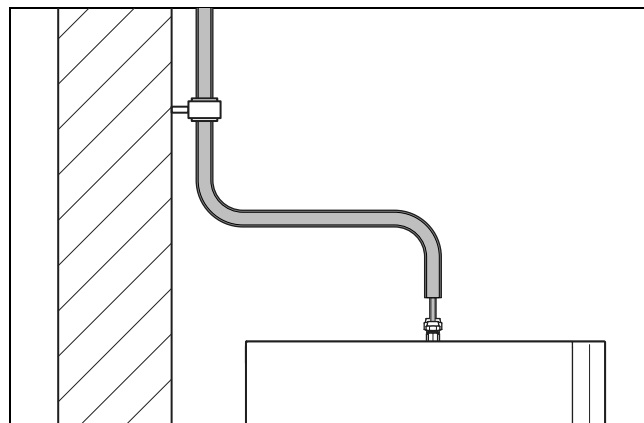
- ▶ Jungiamąsias detales lituokite tik tol, kol jos dar neprisuktos prie techninės priežiūros čiaupų.

5.1 Įrengimo darbų atlikimas

- ▶ Įrenkite toliau nurodytus komponentus, geriausia iš gamintojo priedų:
 - šildomo iš katilo grįžtančio vandens apsauginis vožtuvas, uždarymo čiaupas ir manometras;
 - karšto vandens saugos grupė ir šalto vandens tiekimo vamzdžio uždarymo čiaupas;
 - šildomo iš katilo ištekancio vandens uždarymo čiaupas.
- ▶ Patikrinkite, ar sumontuoto plėtimosi indo tūris yra pakankamas šildymo sistemai. Jei įmontuoto plėtimosi indo tūris nepakanka, įrenkite papildomą plėtimosi indą šildymo sistemos grįžtamojo srauto linijoje kuo arčiau gaminio.
- ▶ Prieš prijungdami gaminį, kruopščiai praplaukite šildymo sistemą, kad pašalintumėte likučius, galinčius nusėsti gaminyje ir sukelti pažeidimus.
- ▶ Patikrinkite, ar atidarant šaltnešio linijų uždarius girdimas šniokštimas (sukeltas azoto dėl gamyklinio viršslėgio). Jeigu viršslėgio nėra, tuomet patikrinkite visas varžtines jungtis ir linijas, ar nėra nuotėkio.
- ▶ Šildymo sistemose su magnetiniais vožtuvais arba termostatu reguliuojamais vožtuvais sumontuokite aplinkvamzdį su reguliavimo vožtuvu, kad būtų užtikrintas bent 40 % tūrio srautas.

5.2 Šaltnešio linijų nutiesimas

1. Atsižvelkite į nuorodas, kaip elgtis su šaltnešio linijomis, išorinio bloko įrengimo instrukcijoje.
2. Nutieskite šaltnešio linijas nuo angos sienoje iki gaminio.
3. Nulenkite vamzdžius tik vieną kartą į jų galutinę padėtį. Norėdami išvengti įlenkimų, naudokite lenkimo spyruoklę.



4. Pritvirtinkite vamzdžius su izoliuotomis sieninėmis apkabomis (šalčio apkabomis) prie sienos.

5.3 Šaltnešio linijų prijungimas

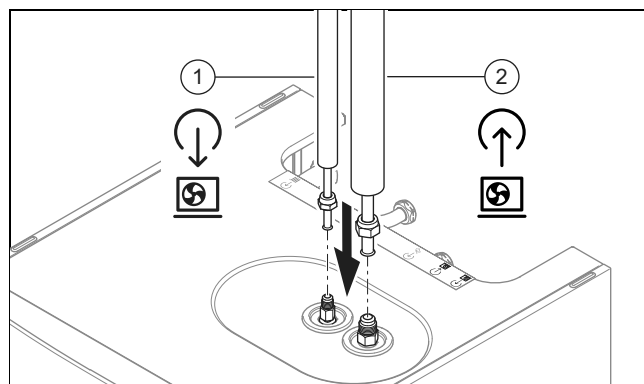


Pavojus!

Pavojus susižaloti ir rizika padaryti žalos aplinkai dėl išbėgusio šaltnešio!

Išbėgęs šaltnešis prisilietus gali sužaloti. Į atmosferą patekęs išbėgęs šaltnešis daro žalą aplinkai.

- ▶ Darbus prie šaltnešio kontūro atlikite tik tada, jei turite tam reikalingą kvalifikaciją.



1. Nuo gaminio šaltnešio linijų jungčių pašalinkite veržles su riestiniais kraštais ir uždarius.
 - ◀ Girdimas šniokštimas (išeinančio azoto) rodo, kad šaldymo kontūras gaminyje yra sandarus.
2. Užtepkite lašą alyvos ant išorinių vamzdžių galų pusių, kad prisukant nenutrūktų užriestas kraštas.
3. Prijunkite skysčio liniją (1). Naudokite gaminio veržlę su riestiniais kraštais.



Atsargiai!

Šaltnešio linijų pažeidimo pavojus dėl per didelio priveržimo momento

- ▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad toliau nurodyti sukimo momentai susiję tik su riestinėmis jungtimis. SAE jungčių sukimo momentai yra mažesni.

4. Priveržkite veržlę su riestiniais kraštais.

Šildymo galia	Vamzdžio skersmuo	Priveržimo momentas
nuo 3 iki 5 kW	1/4 "	15 ... 20 Nm
nuo 7 iki 12 kW	3/8 "	35 ... 45 Nm

5. Prijunkite karštų dujų liniją (2). Naudokite gaminio veržlę su riestiniais kraštais.

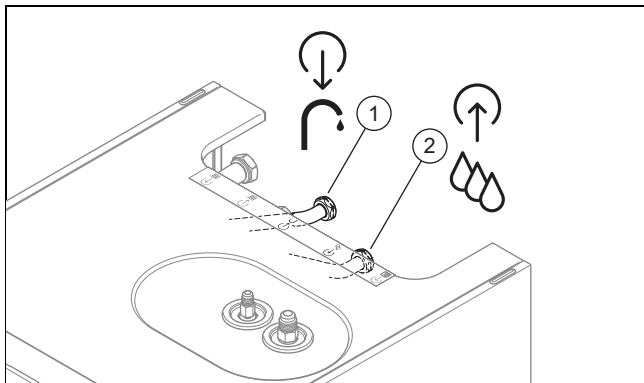
6. Priveržkite veržlę su riestiniais kraštais.

Šildymo galia	Vamzdžio skersmuo	Priveržimo momentas
nuo 3 iki 5 kW	1/2 "	50 ... 60 Nm
nuo 7 iki 12 kW	5/8 "	65 ... 75 Nm

5.4 Šaltnešio linijų sandarumo tikrinimas

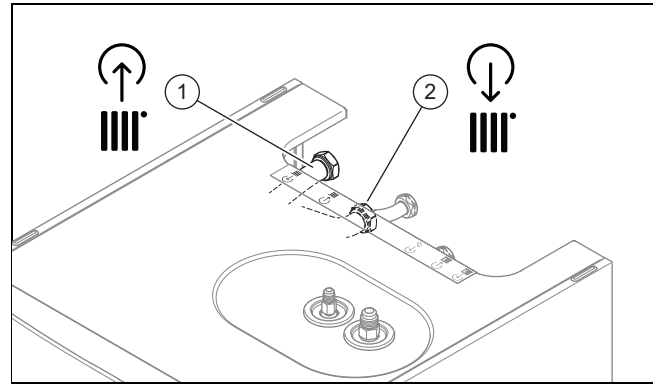
1. Patikrinkite šaltnešio linijų sandarumą (žr. išorinio bloko įrengimo instrukciją)..
2. Įsitinkinkite, kad įrengus dar pakaks šaltnešio linijų šilumos izoliacijos.

5.5 Šalto ir karšto vandens jungties įrengimas



- ▶ Laikydami standartų, įrenkite šalto vandens jungtį (2) ir karšto vandens jungtį (1).
Prijungimo simboliai (→ Puslapis 21)

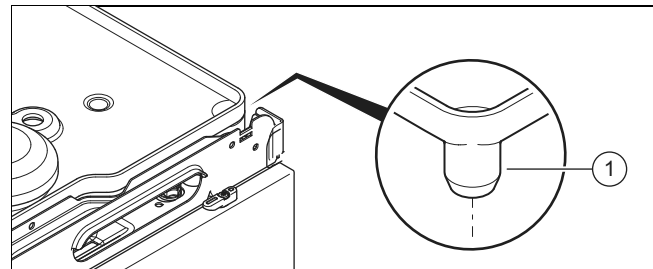
5.6 Šildymo kontūro jungčių prijungimas



- ▶ Tinkamai sumontuokite šildymo kontūro jungčių tiekiamojo (2) ir grįžtamojo (1) srauto linijas.
Prijungimo simboliai (→ Puslapis 21)

5.7 Kondensato nuotako prijungimas

Galiojimas: Gaminys su vėsinimo režimu



1. Jeigu gaminys statomas drėgnoje patalpoje ir susidaro daug kondensato, tuomet privalote prijungti kondensato nuotaką.
2. Išgręžkite skylę kondensato vonelės piltuve (1).
– Skersmuo: 8 mm
3. Montavimo vietoje sumontuokite kondensato išleidimo žarną prie kondensato vonelės ir per laisvą nuotaką prijunkite ją prie kanalizacijos.

5.8 Papildomų komponentų prijungimas

Jūs galite įrengti tokius komponentus:

- Karšto vandens cirkuliacinis siurblys
- Kelių zonų modulis
- Šildymo sistemos akumuliacinė talpykla
- Maišymo ir saulės modulis VR71
- Ryšio blokas VR920
- Šalutinės srovės anodas
- 8 litrų karšto vandens plėtimosi indas (karštas vanduo nepraleistas)
- Karšto vandens plėtimosi indas (karštas vanduo praleistas)
- Prijungimo detalių komplektas
- Sistemos reguliatorius VRC700

Išskyrus kelių zonų modulį ir šildymo sistemos akumuliacinę talpyklą, visus šiuos papildomus komponentus galima įrengti tik viename gaminyje. Abu šie priedai montuojami toje pačioje galinės gaminio sienelės vietoje, todėl jų negalima montuoti tuo pačiu metu.

6 Elektros instaliacija

6 Elektros instaliacija

6.1 Elektros instaliacijos paruošimas



Pavojus!

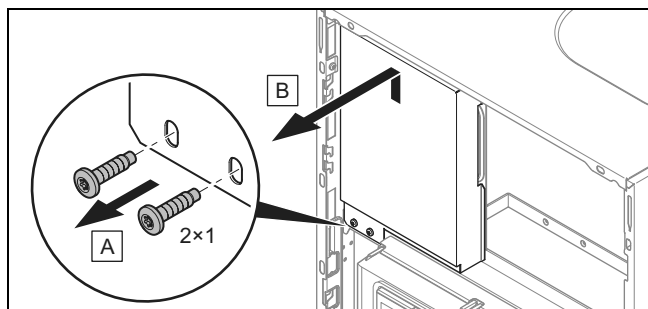
Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio esant netinkamai elektros jungčiai!

Netinkamai atliktas elektros jungties įrengimas gali turėti įtakos gaminio eksploatacijos saugai ir padaryti žalos asmenims ir turtui.

- ▶ Elektros instaliaciją įrenkite tik tuo atveju, jei esate šiam darbui kvalifikuotas meistras.

1. Laikykitės elektros tiekimo įmonės techninių sąlygų, reglamentuojančių prisijungimą prie žemosios įtamos tinklo.
2. Nustatykite, ar gaminiiui numatyta funkcija „EVU blokuotė“, ir kaip gaminiiui turi būti tiekama elektros srovė, atsižvelgiant į išjungimo būdą.
3. Pagal specifikacijų lentelę nustatykite, ar gaminiiui reikia elektros jungties 1~/230V ar 3~/400V.
4. Nustatykite, ar gaminio elektros maitinimas turi būti su vieno tarifo arba su dviejų tarifų skaitikliu.
5. Įsitinkinkite, kad 1-fazio tinklo vardinė įtampa yra 230 V (+10 %/-15 %), o 3-fazio tinklo – 400 V (+10 %/-15 %).
6. Gaminį prijunkite per fiksuotąją jungtį ir skiriamąjį įtaisą, kurio kontaktų tarpelis mažiausiai 3 mm (pvz., saugikliai arba galios jungikliai).
7. Pagal specifikacijų lentelę nustatykite vardinę gaminio srovę. Pagal tai nustatykite elektros laidams tinkamus laidų skerspjūvius.
8. Visais atvejais atsižvelkite į vyraujančias sąlygas (įrengimo vietoje).
9. Įsitinkinkite, kad elektros srovės tinklo vardinė įtampa atitinka gaminio pagrindinės srovės tiekimo kabelių vardinę įtampą.
10. Pasirūpinkite, kad priėjimas prie maitinimo tinklo jungties visuomet būtų užtikrintas ir nebūtų uždengiamas arba užstatomas.
11. Jei vietos elektros skirstomųjų tinklų operatorius reikalauja, kad šilumos siurblys būtų valdomas užtvariniu signalu, įrenkite atitinkamą, skirstomųjų tinklų operatoriaus numatytą kontaktinį jungiklį.

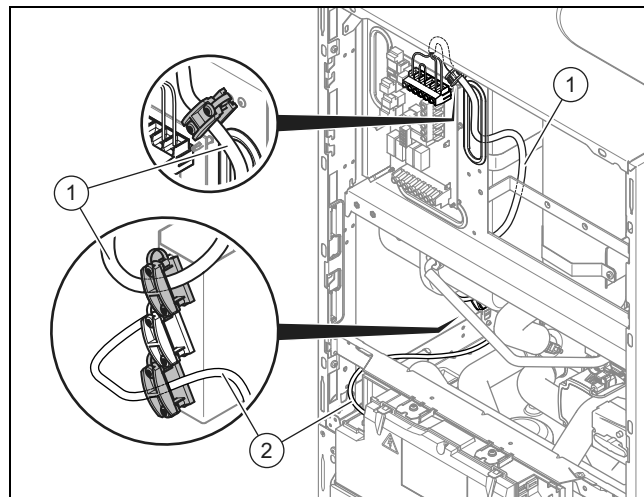
6.2 Spausdintinės tinklo plokštės uždangalo nuėmimas



1. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)
2. Išsukite abu varžtus.

3. Traukdami į viršų, nuimkite spausdintinės tinklo plokštės uždangalą.

6.3 Elektros maitinimo prijungimas



1. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)
2. Nuimkite spausdintinės tinklo plokštės uždangalą. (→ Puslapis 30)
3. Nutieskite tinklo maitinimo kabelį (1) ir kitus jungiamuosius kabelius (24 V / „eBUS“) (2) gaminyje išilgai kairiojo šoninio gaubto.
4. Nutieskite tinklo maitinimo kabelius pro suveržimo įtaisus ir spausdintinės tinklo plokštės gnybtų link.
5. Prijunkite tinklo maitinimo kabelį prie atitinkamų gnybtų.
6. Užfiksuokite tinklo maitinimo kabelius suveržimo įtaisuose.

6.3.1 1~/230V paprastas elektros srovės tiekimas

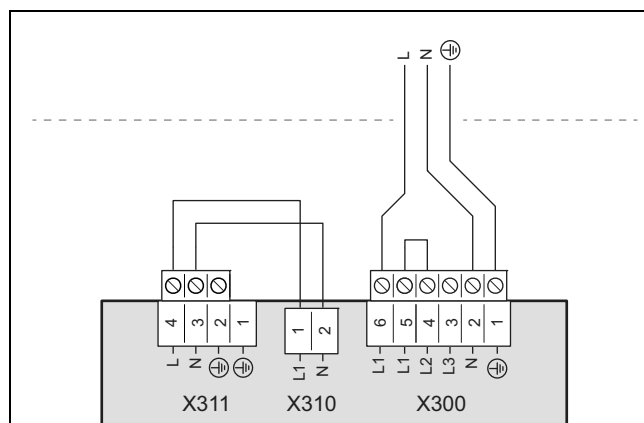


Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl per aukštos maitinimo įtamos!

Esant per aukštai tinklo įtampai, gali būti sugadinti elektronikos komponentai.

- ▶ Įsitinkinkite, kad tinklo įtampa yra leidžiamoje srityje.



1. Įrenkite gaminiiui, jei numatyta įrengimo vietai, B tipo apsaugos nuo nuotėkio srovės jungiklį.
2. Atkreipkite dėmesį į duomenis lipduke ant skirstomosios dėžės.

3. Naudokite 3 polių tinklo maitinimo kabelį.
4. 30 mm pašalinkite kabelio apvaskalą.
5. Kai parodyta, prijunkite tinklo maitinimo kabelį prie L1, N, PE.
6. Pritvirtinkite kabelį suveržimo įtaiso gnybtu.
7. Laikykitės nuorodų dėl 2 tarifų maitinimo prijungimo žr. (→ Puslapis 32).

6.3.2 1~/230V dvejopas elektros srovės tiekimas

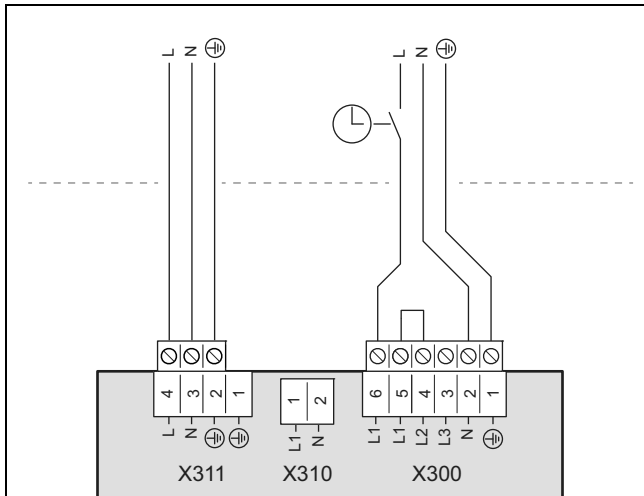


Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl per aukštos maitinimo įtampos!

Esant per aukštai tinklo įtampai, gali būti sugadinti elektronikos komponentai.

- Įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra leidžiamojame srityje.



1. Įrenkite gaminiui, jei numatyta įrengimo vietai, B tipo apsaugos nuo nuotėkio srovės jungiklį.
2. Atkreipkite dėmesį į duomenis lipduke ant skirstomosios dėžės.
3. Naudokite du 3 polių tinklo maitinimo kabelius.
4. 30 mm pašalinkite kabelio apvaskalą.
5. Kaip parodyta, prijunkite tinklo maitinimo kabelį.
6. Pritvirtinkite kabelį suveržimo įtaiso gnybtu.
7. Laikykitės nuorodų dėl 2 tarifų maitinimo prijungimo žr. (→ Puslapis 32).

6.3.3 3~/400V paprastas elektros srovės tiekimas

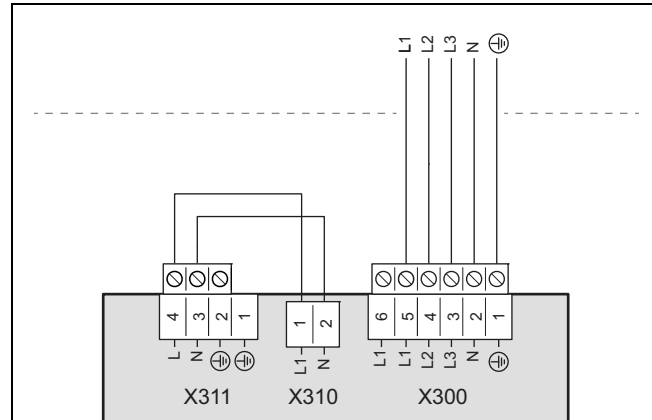


Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl per aukštos maitinimo įtampos!

Esant per aukštai tinklo įtampai, gali būti sugadinti elektronikos komponentai.

- Įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra leidžiamojame srityje.



1. Įrenkite gaminiui, jei numatyta įrengimo vietai, B tipo apsaugos nuo nuotėkio srovės jungiklį.
2. Atkreipkite dėmesį į duomenis lipduke ant skirstomosios dėžės.
3. Naudokite 5 polių tinklo maitinimo kabelį.
4. 70 mm pašalinkite kabelio apvaskalą.
5. Pašalinkite vielinę jungę tarp jungčių L1 ir L2.
6. Kai parodyta, prijunkite tinklo maitinimo kabelį prie L1, L2, L3, N, PE.
7. Laikykitės nuorodų dėl 2 tarifų maitinimo prijungimo žr. (→ Puslapis 32).

6.3.4 3~/400V dvejopas elektros srovės tiekimas

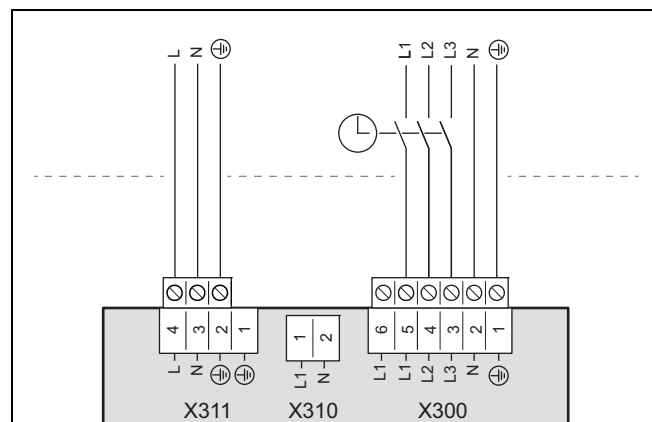


Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl per aukštos maitinimo įtampos!

Esant per aukštai tinklo įtampai, gali būti sugadinti elektronikos komponentai.

- Įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra leidžiamojame srityje.



1. Įrenkite gaminiui, jei numatyta įrengimo vietai, B tipo apsaugos nuo nuotėkio srovės jungiklį.
2. Atkreipkite dėmesį į duomenis lipduke ant skirstomosios dėžės.
3. Naudokite 5 polių tinklo maitinimo kabelį (sumažintas tarifas). Naudokite 3 polių tinklo maitinimo kabelį (padidintas tarifas).
4. Pašalinkite nuo 5 polių kabelio apvaskalą 70 mm, o nuo 3 polių kabelio – 30 mm.
5. Pašalinkite vielinę jungę tarp jungčių L1 ir L2.
6. Kaip parodyta, prijunkite tinklo maitinimo kabelį.

6 Elektros instaliacija

7. Laikykitės nuorodų dėl 2 tarifų maitinimo prijungimo žr. (→ Puslapis 32).

6.4 EVU blokavimo funkcijos komponentų įrengimas

Šilumos siurblio šilumos generavimą galima laikinai išjungti. Išjungia energijos tiekimo įmonė ir paprastai naudojama centralizuotojo televaldymo imtuvą.

1 galimybė: jungties S21 valdymas

- ▶ Prijunkite 2 polių valdymo kabelį prie centralizuotojo televaldymo imtuvo relės kontakto (bepotencialio) ir jungties S21, žr. priedą.



Nuoroda

Jei valdoma per jungtį S21, energijos tiekimo montavimo vietoje atjungti nereikia.

- ▶ Sistemos reguliatoriuje nustatykite, ar reikia užblokuoti papildomą šildytuvą, kompresorių, ar abu kartu.
- ▶ Sistemos reguliatoriuje nustatykite jungties S21 parametrus.

2 galimybė: elektros srovės tiekimo atskyrimas kontaktoriais

- ▶ Prieš vidinį bloką į elektros srovės tiekimo sumažintu tarifu šaltinį sumontuokite kontaktorių.
- ▶ Prijunkite 2 polių valdymo kabelį. Sujunkite centralizuotojo televaldymo imtuvo valdymo išėjimą su kontaktoriaus valdymo įėjimu.
- ▶ Atjunkite gamykloje prijungtus laidus nuo kištuko X311 ir pašalinkite kartu su kištuku X310.
- ▶ Prijunkite neužblokuotą elektros srovės tiekimą prie X311.
- ▶ Prijunkite kontaktoriaus įjungtą maitinimo įtampą prie X300, žr. priedą.



Nuoroda

Išjungus energijos tiekimą (kompresoriaus šildymui arba papildomam šildytuvui) tarifų kontaktoriais, S21 neprijungiamas.

6.5 Imamosios srovės ribojimas

Galima apriboti gaminio papildomo šildytuvo ir išorinio bloko kompresoriaus elektros galią. Gaminio ekrane galite nustatyti norimą maksimalią galią.

6.6 Meniu parinktys be pasirenkamo sistemos reguliatoriaus

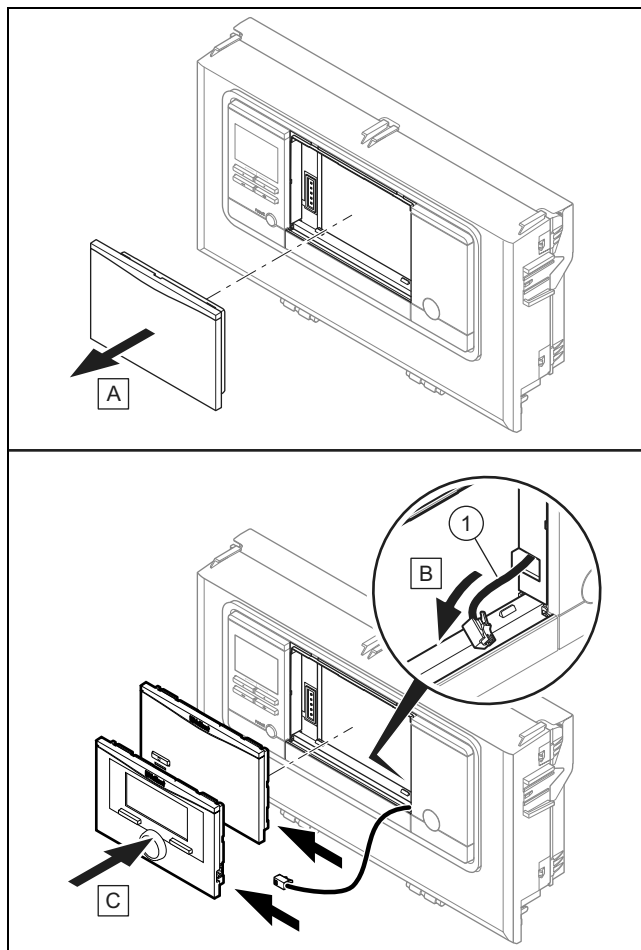
Jei sistemos reguliatorius įrengtas ir aktyvinamas diegimo vedlyje, vidinio bloko valdymo skyde rodomos šios papildomos funkcijos:

- Eksploatuotojo lygmuo
 - **Patalpos temperatūra Nust. vertė**
 - **Išlyg.sl.džiov.aktyv.**
 - **Nust. kaitint. temp.**
 - **Rezervuaro temp. karštas vanduo**
 - **Rank. vėsinimas Aktyvinimas**
- Šildymo sistemų specialisto lygmuo

- **Šildymo kreivė**
- **Išj. temp. vasarą**
- **Šild. bival. taškas**
- **KV bival. taškas**
- **Altern. šild. taškas**
- **Maks. tiek. srauto tem.**
- **Min. tiek. srauto tem.**
- **Šild. režimo akt.**
- **Karšto v. aktyv.**
- **Kait. pild. histerezė**
- **Avarinis režimas Kaitinimo strypas šild. / karštam vand.**
- **Tiek. sr.vės. nust.v.**
- **Besiūlių grindų džiovinimas dieną**

Jei sistemos reguliatorius buvo išmontuotas papildomai arba yra gedimas, tuomet diegimo vedlį turite atlikti iš naujo ir patvirtinti funkciją be sistemos reguliatoriaus, kad vidinio bloko valdymo skyde atsirastų papildomų funkcijų.

6.7 Sistemos reguliatoriaus įrengimas skirstomojoje dėžėje

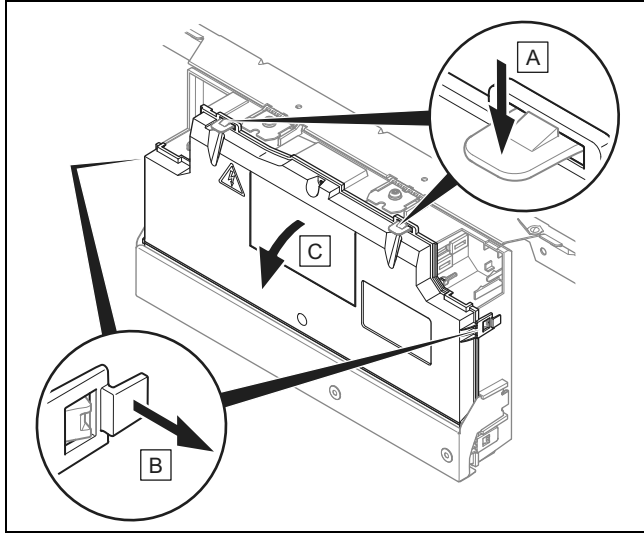


1. Nuimkite skirstomosios dėžės uždangalą.
2. Prijunkite paruoštą DIF kabelį prie sistemos reguliatoriaus ir radijo imtuvo.
3. Jeigu naudojate radijo imtuvą, tuomet naudokite bazinę radijo stotelę.
4. Jeigu naudojate kabeliu prijungtą sistemos reguliatorių, tuomet naudokite sistemos reguliatorių.

5. Kaip prijungti bazinę radijo stotelę ir sistemos reguliatorių, informacijos ieškokite sistemos reguliatoriaus instrukcijoje.

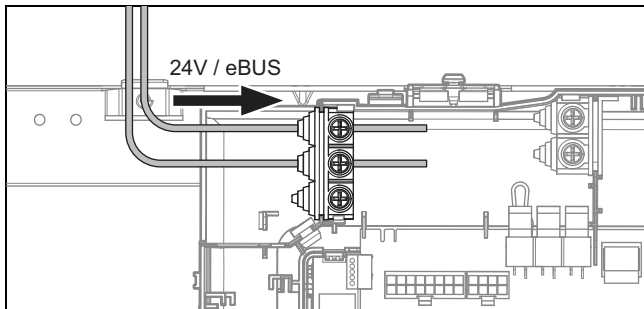
6.8 Skirstomosios dėžės atidarymas

1. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)



2. Atlenkite skirstomąją dėžę (1) į priekį.
3. Atleiskite laikiklių kairėje ir dešinėje pusėje esančius keturis spaustukus (3).

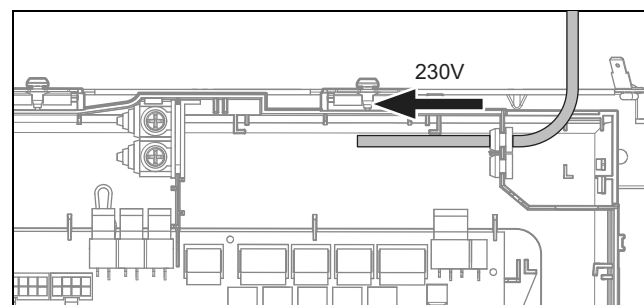
6.9 Kabelių išdėstymas



- ▶ Nutieskite 24 V kabelį ir eBUS kabelį pro kairiuosius skirstomosios dėžės suveržimo įtaisus.

6.10 Temperatūros ribojimo termostato prijungimas grindiniam šildymui

Sąlyga: Jei grindiniam šildymui prijungiate temperatūros ribojimo termostatą:



- ▶ Nutieskite 230 V kabelį pro skirstomosios dėžės dešiniuosius suveržimo įtaisus.
- ▶ Nuimkite jungę nuo gnybto X100 kištuko S20 ant reguliatoriaus spausdintinės plokštės.

- ▶ Prijunkite temperatūros ribojimo termostatą prie kištuko 520.

6.11 Laidų instaliacijos įrengimas



Pavojus!

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!

Prijungimo prie tinklo gnybtuose L1, L2, L3 ir N yra nuolatinė įtampa:

- ▶ Išjunkite srovės tiekimą.
- ▶ Patikrinkite, ar neliko įtampos.
- ▶ Apsaugokite srovės tiekimą nuo įjungimo.



Pavojus!

Materialinės žalos ir asmenų sužalojimo rizika dėl netinkamo įrengimo!

Netinkamiems gnybtams ir kištuko gnybtams tiekama elektros įtampa gali sugadinti elektroninę įrangą.

- ▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad būtų tinkamai atskirta tinklo įtampa ir saugi žemiausioji įtampa.
- ▶ Prie gnybtų BUS, S20, S21, X41 nejunkite tinklo įtampos.
- ▶ Tinklo maitinimo kabelį prijunkite tik prie tam pažymėtų gnybtų!



Nuoroda

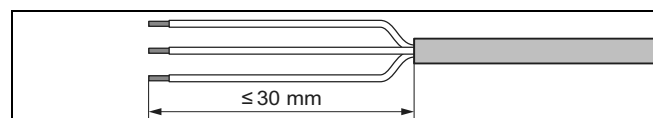
Jungtyse S20 ir S21 yra saugi žemiausioji įtampa (SELV).



Nuoroda

Jeigu naudojama EVU blokavimo funkcija, tuomet prijunkite prie jungties S21 bepotencialį sujungiamąjį kontaktą su 24 V/0,1 A komutavimo geba. Jungties funkciją turite sukongigūruoti sistemos reguliatoriuje. (Pvz., kai sujungiamas kontaktas, užblokuojamas papildomas elektrinis šildytuvas.)

1. Nutieskite jutiklio arba magistralės laidus gaminyje išilgai kairiojo šoninio gaubto.
2. Ne mažesnio nei 10 m ilgio prijungimo prie tinklo įtampos laidus ir jutiklių bei magistralių laidus nutieskite atskirai. Mažiausias atstumas iki sumažintosios įtampos ir tinklo laido, kai laido ilgis > 10 m: 25 cm. Negalėdami tai užtikrinti, naudokite ekranuotą laidą. Ekraną viena puse padėkite ant gaminio skirstomosios dėžės skardos.
3. Pagal poreikius patrumpinkite jungiamąsias linijas.



4. Kad išvengtumėte trumpųjų jungimų, neplanuotai ištrūkus daugialaidei gyslai, pašalinkite ne daugiau kaip 30 mm lanksčių laidų išorinio apvalkalo.
5. Prižiūrėkite, kad, šalinant išorinį apvalkalą, nebūtų pažeista vidinių gyslų izoliacija.

7 Eksploatacijos pradžia

- Pašalinkite tik tiek vidinių gyslų izoliacijos, kad galima būtų sukurti gerą, stabilią jungtį.
- Kad būtų išvengta trumpųjų jungimų dėl palaidų atskirų vielų, ant gyslų galų, kurių izoliacija pašalinta, pritaisykite gyslų galų movas.
- Reikiamą kištuką prisukite prie prijungimo linijos.
- Patikrinkite, ar visos gyslos yra mechaniškai tvirtai įstatytos į kištuko kištukinius gnybtus. Jei reikia, pataisykite.
- Įkiškite kištuką į atitinkamą spausdintinės plokštės lizdą.

6.12 Cirkuliacinio siurblio prijungimas

- Įrenkite laidų instaliaciją. (→ Puslapis 33)
- Nutieskite cirkuliacinio siurblio 230 V prijungimo laidą iš dešinės į regulatoriaus spausdintinės plokštės skirstomąją dėžę.
- Prijunkite 230 V prijungimo laidą prie lizdo X11 kištuko regulatoriaus spausdintinėje plokštėje ir įkiškite jį į lizdą.
- Sujunkite išorinio mygtuko prijungimo laidą su kraštinio kištuko X41, kuris pridėtas prie regulatoriaus, gnybtų 1 (0) ir 6 (FB).
- Įkiškite kraštinį kištuką į spausdintinės regulatoriaus plokštės lizdą X41.

6.13 Cirkuliacinio siurblio paleidimas eBUS reguliatoriumi

- Įsitikinkite, kad sistemos reguliatoriuje nustatyti teisingi cirkuliacinio siurblio parametrai.
- Parinkite karšto vandens programą (paruošimas).
- Sistemos reguliatoriuje nustatykite cirkuliacijos programos parametrus.
 - Siurblys veikia programoje nustatytą laiką.

6.14 Išorinio pirmenybės perjungimo vožtuvo prijungimas (pasirinktinai)

- Prijunkite išorinį pirmenybės perjungimo vožtuvą prie X14 regulatoriaus spausdintinėje plokštėje.
 - Yra jungtis, skirta prijungti prie nuolat srovę tiekiančios fazės „L“ su 230 V ir prie perjungiamos fazės „S“. Fazė „S“ valdoma vidine rele ir atblokuoja 230 V.

6.15 Maišymo modulio VR 70 / VR 71 prijungimas

- Prijunkite maišymo modulio VR 70 / VR 71 elektros srovę prie X314 spausdintinėje tinklo plokštėje.
- Sujunkite maišymo modulį VR 70 / VR 71 su „eBUS“ sąsaja spausdintinėje regulatoriaus plokštėje.

6.16 Papildomos relės naudojimas

- Prireikus patarimo ieškokite sistemos regulatoriaus komplektacijoje esančiame įrengimo schemų žinyne ir pasirenkamo modulio žinyne.

6.17 Kaskadų prijungimas

- Jeigu norite naudoti kaskadas (maks. 7 vienetus), tuomet „eBUS“ liniją per magistralės jungtuvą VR32b (priedas) turite prijungti prie kontakto X100.

6.18 Spausdintinės tinklo plokštės uždangalo montavimas

- Tvirtai priveržkite visus suveržimo įtaiso gnybtų varžtus.
- Uždėkite uždangalą.
- Pritvirtinkite spausdintinės tinklo plokštės uždangalą abiem varžtais.

6.19 Elektros instaliacijos tikrinimas

- Baigę elektros instaliacijos darbus patikrinkite, ar patikimai pritvirtintos prijungtos jungtys ir ar yra tinkama elektros izoliacija.

7 Eksploatacijos pradžia

7.1 Grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo aktyvinimas be išorinio bloko ir sistemos reguliatoriaus



Atsargiai!

Gaminio pažeidimo pavojus dėl neleistino oro išleidimo

Neišleidus oro iš šildymo kontūro, gali būti pažeista sistema.

- Jei aktyvintas besiūlių grindų džiovinimas be sistemos reguliatoriaus, išleiskite iš sistemos orą rankiniu būdu. Automatiškai oras neišleidžiamas.

Išlyg.sluoksn. džiūv..

- Naudodami šią funkciją, remdamiesi statybos standartais galite naujai išklotą grindų išlyginamąjį sluoksnį „šildydami išdžiovinti“ pagal laiko ir temperatūros planą, neprijungdami sistemos reguliatoriaus arba išorinio bloko.

Aktyvius grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo funkciją, nutraukiami visi prieš tai parinkti darbo režimai. Funkcija reguliuojamojo šildymo kontūro tiekiamojo srauto temperatūrą reguliuoja pagal iš anksto nustatytą programą, neatsižvelgdamas į išorės temperatūrą.

Ekrane rodoma nustatytoji tiekiamojo srauto temperatūra. Esamą dieną galite nustatyti ranka.

Dienos po funkcijos paleisties	Šios dienos tiekiamojo srauto nustatytoji temperatūra [°C]
1	25
2	30
3	35
4	40
5	45
6–12	45
13	40
14	35







Dienos po funkcijos paleisties	Šios dienos tiekiamojo srauto nustatytoji temperatūra [°C]
15	30
16	25
17–23	10 (apsaugos nuo užšalimo funkcija, siurblys veikia)
24	30
25	35
26	40
27	45
28	35
29	25

Kita diena visada perjungama 24:00 val., neatsižvelgiant į funkcijos paleisties laiką.

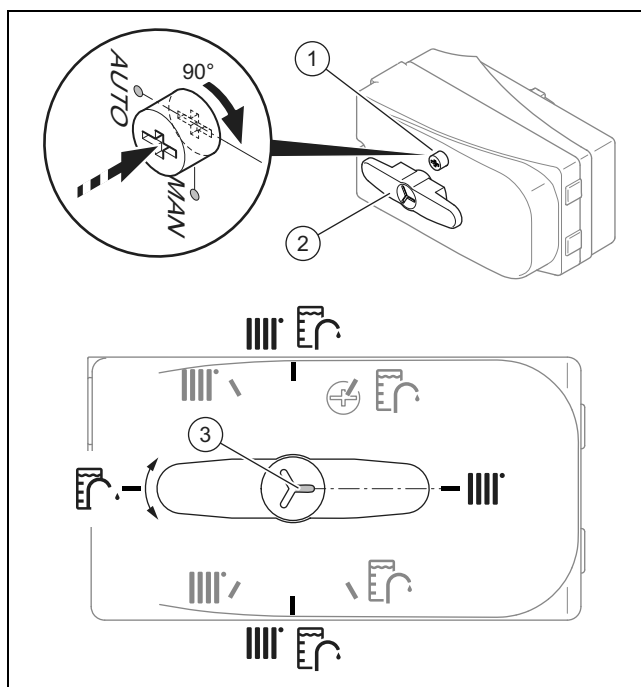
Atjungus nuo tinklo / prijungus prie tinklo, grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo funkcija įjungama skaičiuojant nuo paskutinės aktyvios dienos.

Funkcija išsijungia automatiškai, kai pasibaigia paskutinė temperatūros profilio diena (diena = 29) arba nustatoma 0 paleisties diena (diena = 0).

7.1.1 Grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo aktyvinimas

1. Paspauskite sutrikimo panaikinimo mygtuką.
 2. Paleisdami ekraną iš naujo, laikykite mygtuką  paspaudę tol, kol bus atvertas kalbos pasirinkimas.
 3. Nustatykite pageidaujamą kalbą. (→ Puslapis 38)
 4. Paspauskite mygtuką , kad pasirinktumėte papildomo šildymo prietaiso maitinimo įtampą.
 - 230 V
- Sąlyga:** tik VWL 128/5 IS
- 400 V
5. Paspauskite mygtuką , kad pasirinktumėte papildomo šildymo prietaiso galią.
 6. Paspauskite mygtuką , kad pasirinktumėte grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo pradžios dieną.
 - ◁ Grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimas paleidžiamas ir ekrane rodoma esama tiekiamojo srauto temperatūra ir sistemos slėgio dešinysis būsenos stulpelis.
 - ▽ Vykstančioje programoje į ekraną galima iškviešti esamus sistemos būsenos pranešimus.
 - ▶ Kad būtų rodomi būsenos pranešimai, paspauskite tuo pačiu metu mygtukus  ir .
 - ▽ Funkcijos nustatymus galima keisti vykstančioje programoje.
 - ▶ Norėdami pakeisti nustatymus arba esamą dieną, grįžkite atgal į programos žingsnius.
 - ◁ Jei grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimas sėkmingai buvo atliktas iki 29 dienos, ekrane rodomas pranešimas **Išlyg. sluoks. džiuv. baigtas**.
 - ▽ Jei grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo eigoje atsiranda klaida, ekrane rodomas pranešimas **Klaida**.
 - ▶ Pasirinkite naują grindų išlyginamojo sluoksnio džiovinimo pradžios dieną ir nutraukite procesą.

7.2 Pirmenybės perjungimo vožtuvo, šildymo kontūro / rezervuaro įkrovos nustatymas



1. Jei pirmenybės perjungimo vožtuvą norite nustatyti rankiniu būdu, paspauskite mygtuką (1) ir pasukite jį 90° į dešinę.
 - ◁ Dabar pasirinkimo svirtelę (2) galite pasukti į norimą padėtį.



Nuoroda

Įranta (3), kuri nukreipta į pasirinkimo svirtelės ilginamąjį elementą, rodo pasirinkimo svirtelės padėtį. Pasirinkimo svirtelę galite pasukti 90° į šildymą, rezervuaro įkrovą ir šildymo / rezervuaro įkrovos vidurinę padėtį (juoda). Automatinio režimo pasirinkimo svirtelę galima perjungti į kitas tarpines padėtis (pilka).

2. Jeigu norite valdyti šildymo kontūrą, tuomet pasukite pasirinkimo svirtelę ties „Šildymo kontūras“.
3. Jeigu norite valdyti karšto vandens rezervuarą, tuomet pasukite pasirinkimo svirtelę ties „Karšto vandens rezervuaras“.
4. Jeigu norite valdyti šildymo kontūrą ir karšto vandens rezervuarą, tuomet pasukite pasirinkimo svirtelę ties „Šildymo kontūras / karšto vandens rezervuaras“.

7.3 Karšto vandens / pildymo ir papildymo vandens tikrinimas ir ruošimas



Atsargiai!

Prastos kokybės karštas vanduo gali padaryti materialinės žalos.

- ▶ Pasirūpinkite, kad karštas vanduo būtų pakankamos kokybės.

- ▶ Prieš pildydami arba papildydami įrenginį, patikrinkite karšto vandens kokybę.

7 Eksploatacijos pradžia

Karšto vandens kokybės tikrinimas

- ▶ Iš šildymo kontūro išleiskite šiek tiek vandens.
- ▶ Patikrinkite, kaip atrodo karštas vanduo.
- ▶ Pastebėjus nuosėdų, reikia iš įrenginio pašalinti dumblą.
- ▶ Magnetiniu strypeliu patikrinkite, ar yra magnetito (geležies oksido).
- ▶ Jei nustatote, kad magnetito yra, nuvalykite įrenginį ir imkitės tinkamų apsaugos nuo korozijos priemonių. Arba galite įmontuoti magnetito filtrą.
- ▶ Patikrinkite paimto 25 °C vandens pH rodiklį.
- ▶ Jei reikšmės nesiekia 8,2 arba viršija 10,0, išvalykite įrenginį ir paruoškite karšto vandens.
- ▶ Įsitikinkite, kad į karštą vandenį negali prasiskverbti deguonies.

Pildymo ir papildymo vandens tikrinimas

- ▶ Prieš pildydami įrenginį patikrinkite pildymo ir papildymo vandens kietumą.

Pildymo ir papildymo vandens ruošimas

- ▶ Ruošdami pildomą ir papildomą vandenį, laikykitės galiojančių šalies reglamentų ir techninių taisyklių.

Jei nacionaliniuose potvarkiuose ir techninėse taisyklėse nepateikta didesnių reikalavimų, vadinasi:

Jūs turite paruošti šildymo sistemos vandenį,

- kai visas pildymo ir papildymo vandens kiekis per įrenginio naudojimo trukmę tris kartus viršija šildymo sistemos vardinį tūrį arba
- jei nesilaikoma toliau esančioje lentelėje nurodytų orientacinių reikšmių, arba
- kai karšto vandens pH rodiklis nesiekia 8,2 arba viršija 10,0.

Galiojimas: Lietuva

Visas šildymo našumas	Vandens kietumas esant specialiam įrenginio tūriui ¹⁾					
	≤ 20 l/kW		> 20 l/kW ≤ 50 l/kW		> 50 l/kW	
kW	°dH	mol/m ³	°dH	mol/m ³	°dH	mol/m ³
< 50	< 16,8	< 3	11,2	2	0,11	0,02
nuo > 50 iki ≤ 200	11,2	2	8,4	1,5	0,11	0,02
nuo > 200 iki ≤ 600	8,4	1,5	0,11	0,02	0,11	0,02
> 600	0,11	0,02	0,11	0,02	0,11	0,02

1) Nominaliojo tūrio litras / kaitinimo galia; naudojant kelis katilus, reikia naudoti mažiausią atskirą kaitinimo galią.

Galiojimas: Lietuva



Atsargiai!

Į karštą vandenį pilant netinkamų papildomų medžiagų kyla pavojus padaryti materialinės žalos!

Naudojant netinkamas papildomas medžiagas gali pasikeisti konstrukcinių dalių forma, veikiant kaitinimo režimui sklisti triukšmas arba gali būti padaryta kitokios žalos.

- ▶ Nenaudokite jokių netinkamų apsaugos nuo užšalimo, antikoroziųjų priemonių, biocidų ir sandarinimo priemonių.

Tinkamai naudojant šias papildomas medžiagas, jokie nesuderinamumo su gaminiiais dar nebuvo užfiksuota.

- ▶ Naudodami būtinai vadovaukitės papildomos medžiagos gamintojo instrukcijomis.

Mes neatsakome už bet kurių papildomų medžiagų suderinamumą likusioje šildymo sistemoje ir jų veiksmingumą.

Papildomos medžiagos valymui (po to būtina išskauti)

- Adey MC3+
- Adey MC5
- Fernox F3
- Sentinel X 300
- Sentinel X 400

Papildomos medžiagos, ilgam liekančios įrenginyje

- Adey MC1+
- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

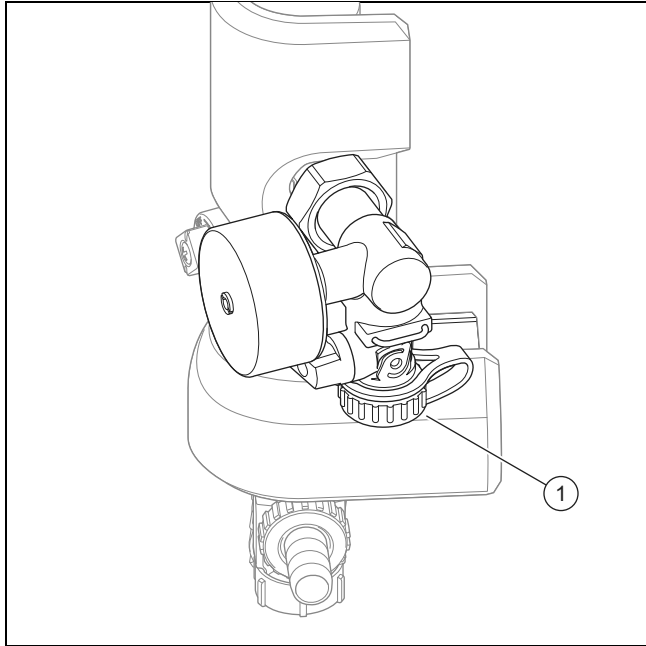
Papildomos medžiagos apsaugai nuo užšalimo, ilgam liekančios įrenginyje

- Adey MC ZERO
- Fernox Antifreeze Alpha 11
- Sentinel X 500

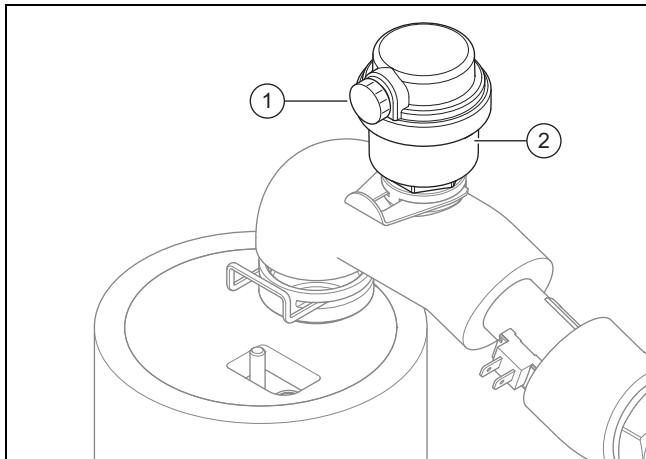
- ▶ Jei naudojote minėtas papildomas medžiagas, tuomet informuokite eksploatuotoją apie būtinas priemones.
- ▶ Informuokite eksploatuotoją apie būtinus veiksmus dėl apsaugos nuo užšalimo.

7.4 Šildymo sistemos pripildymas ir oro šalinimas iš jos

1. Prieš pradėdami pildyti, kruopščiai išskalaukite šildymo sistemą.
2. Atidarykite visus šildymo sistemos termostatinis vožtuvus ir, esant reikalui, visus kitus uždarymo vožtuvus.
3. Patikrinkite visų jungčių ir visos šildymo sistemos sandarumą.
4. Perjunkite pirmenybės perjungimo vožtuvą į rankinį režimą (→ Puslapis 35) ir pasukite pasirinkimo svirtelę ties „Šildymo kontūras / karšto vandens rezervuaras“.
 - ◀ Abu kanalai yra atidaryti, todėl pagerėja pildymo procesas, nes iš sistemos gali pasišalinti oras.
 - ◀ Šildymo kontūras ir kaitinimo spiralė pripildomi tuo pačiu metu.



5. Prijunkite pildymo žarną prie pildymo ir ištuštinimo vožtuvo (1).
6. Tuo tikslu atsukite srieginį gaubtelį nuo pildymo ir ištuštinimo vožtuvo ir pritvirtinkite prie jo laisvą pildymo žarnos galą.



7. Atsukite oro išleidimo varžtą (1) sparčiajame alsuoklyje (2), kad iš gaminio išleistumėte orą.
8. Atidarykite pildymo ir ištuštinimo vožtuvą.
9. Lėtai atsukite šildymo sistemos vandens tiekimo čiaupą.
10. Išleiskite orą iš aukščiausiai esančio radiatoriaus arba grindų šildymo kontūro ir palaukite, kol iš kontūro bus išleistas visas oras.
 - ◁ Vanduo turi ištekėti iš oro išleidimo vožtuvo be oro burbuliukų.
11. Vandeniį leiskite tol, kol manometre (įrengimo vietoje) bus pasiektas apie 1,5 bar šildymo sistemos slėgis.



Nuoroda

Jeigu šildymo kontūrą pripildote išorinėje vietoje, tuomet turite sumontuoti papildomą manometrą, kad būtų patikrintas sistemos slėgis.

12. Uždarykite pildymo ir ištuštinimo vožtuvą.

13. Iš karto po to dar kartą patikrinkite slėgį šildymo sistemoje (jei reikia, pakartokite pildymo procesą).
14. Nuimkite pildymo žarną nuo pildymo ir nuleidimo vožtuvo ir prisukite srieginį gaubtelį atgal.
15. Jeigu karšto vandens šildymo kontūrą norite pripildyti ir tuo pačiu metu praplauti, tuomet pripildykite per pildymo ir ištuštinimo vožtuvą (1) bei per ištuštinimo čiaupą išleiskite vandenį (žr. lipduką ant gaminio).
16. Vėl nustatykite pirmenybės perjungimo vožtuvo automatinį režimą (→ Puslapis 35).
 - ◁ Pradedant eksploatuoti gaminį, perjungimo vožtuvas automatiškai persijungia į pradinę padėtį „Šildymo kontūras“.

7.5 Karšto vandens kontūro pildymas

1. Atidarykite visus karšto vandens dozavimo armatūras.
2. Palaukite, kol visose įpylimo vietose pradės bėgti vanduo, ir tada uždarykite visus karšto vandens čiaupus.
3. Patikrinkite sistemos sandarumą.

7.6 Oro išleidimas

1. Atidarykite spartųjį alsuoklį.
2. Paleiskite oro išleidimo iš pastato kontūro programą P06 per: **Meniu Montuotojo lygis 17 Testo meniu Tikrinimo programos oro išleidimas iš pastato kontūro P06**.
3. Palikite funkciją P06 veikti 15 minučių.
 - ◁ Programa vyksta 15 minučių. 7,5 minutės iš jų pirmenybės perjungimo vožtuvas nustatytas ties „Šildymo kontūras“. Po to pirmenybės perjungimo vožtuvas 7,5 minutėms persijungia ties „Karšto vandens rezervuaras“.
4. Baigę abi oro išleidimo programas, patikrinkite, ar slėgis šildymo kontūre yra 1,5 bar.
 - ◁ Jei slėgis yra mažesnis nei 1,5 bar, papildykite vandenį.

7.7 Gaminio paleidimas



Atsargiai!

Materialinės žalos pavojus dėl šalčio.

Jei įrenginys įjungiamas ir tuo metu linijose yra ledo, įrenginys gali būti pažeistas mechanškai.

- ▶ Būtinai atsižvelkite į apsaugos nuo užšalimo nuorodas.
- ▶ Kylant šalčio pavojui, įrenginio neįjunkite.



Nuoroda

Gaminyje nėra įjungimo / išjungimo jungiklio. Gaminys yra įjungtas, kai tik jis prijungiamas prie elektros srovės tinklo.

1. Gaminį išjunkite įrengimo vietoje įdiegtu skiriamuoju įtaisu (pvz., saugikliais arba galios jungikliu).
 - ◁ Ekrane pasirodo pagrindinis rodinys.
 - ◁ Sistemos reguliatoriaus ekrane rodomas pagrindinis rodinys.
 - ◁ Paleiskite sistemos gaminius.

7 Eksploatacijos pradžia

- ◀ Šildymo ir karšto vandens pareikalavimas paprastai yra aktyvintas.
- 2. Kai šilumos pumpavimo sistemą paleidžiate pirmą kartą po elektros įrangos įrengimo, tuomet automatiškai paleidžiamas sistemos komponentų diegimo vedlys. Nustatykite reikalingas vertes iš pradžių vidinio bloko valdymo skyde ir tik tada pasirenkamame sistemos reguliatoriuje bei kituose sistemos komponentuose.

7.8 Diegimo vedlio įvykdymas

Diegimo vedlys paleidžiamas pirmą kartą įjungus gaminį. Jis per gaminių paleidimą suteikia tiesioginę prieigą prie svarbiausių tikrinimo programų ir konfigūracijos nuostatų.

Menu → **Montuotojo lygis** → 17 → **Konfigūracija**.

Patvirtinkite diegimo vedlio paleidimą. Kol diegimo vedlys yra aktyvus, visi šildymo ir karšto vandens pareikalavimai yra užblokuoti.

Kad patektumėte į kitą punktą, patvirtinkite atitinkamai paspaudę **Toliau**.


Jei diegimo vedlio paleidimo nepatvirtinsite, praėjus 10 sekundžių nuo įjungimo jis bus išjungtas ir vėl bus rodomas pagrindinis rodinys.

7.8.1 Kalbos nustatymas

- ▶ Kad patvirtintumėte nustatytą kalbą ir kad išvengtumėte netyčinio kalbos pakeitimo, du kartus pasirinkite **Gerai**.
 - ▽ Jei netyčia nustatėte kalbą, kurios nesuprantate:
 - ▶ Pakeiskite kalbą taip:
 - ▶ **Menu** → **Pagrind. nuostatai** → **Kalba**.
 - ▶ Pasirinkite pageidaujamą kalbą.
 - ▶ Patvirtinkite pasirinkimą su **Gerai**.


7.8.2 Šildymo sistemų specialisto telefono numeris

Gaminio meniu galite įrašyti savo telefono numerį.

Eksploatuotojas galės peržiūrėti jį informaciniame meniu. Telefono numerį gali sudaryti ne daugiau kaip 16 skaitmenų be tarpų. Jei telefono numeris yra trumpesnis, įvestį užbaikite po paskutinio skaitmens paspaudę .

Šalinami visi skaičiai dešinėje pusėje.

7.8.3 Diegimo vedlio baigimas

- ▶ Jei sėkmingai įvykdėte ir patvirtinote diegimo vedlį, patvirtinkite tai paspausdami .
- ◀ Diegimo vedlys bus išjungtas ir kitą kartą įjungus gaminį vedlys nebus paleistas.

7.9 Energijos balanso reguliavimas

Energijos balansas – tai tiekiamojo srauto temperatūros tikrosios ir nustatytosios verčių skirtumo, kuris kas minutę prisumuojamas, integralas. Jei pasiekiamas nustatytas šilumos deficitas ($WE = -60^\circ\text{min}$, šildymo režimu), šilumos siurblys pasileidžia. Jei tiekiamas šilumos kiekis atitinka šilumos deficitą ($\text{Integralas} = 0^\circ\text{min}$), šilumos siurblys išjungiamas.

Energijos balansavimas naudojamas šildymo ir vėsinimo režimams.

7.10 Kompresoriaus histerezė

Šilumos siurblys šildymo režimui, papildomai prie energijos balansavimo, įjungiamas ir išjungiamas per kompresoriaus histerezę. Jeigu kompresoriaus histerezė viršija nustatytąją tiekiamojo srauto temperatūrą, tuomet šilumos siurblys išjungiamas. Jeigu histerezė nesiekia nustatytosios tiekiamojo srauto temperatūros, tuomet šilumos siurblys vėl pasileidžia.

7.11 Papildomo elektrinio šildytuvo atblokovimas

Sistemos reguliatoriuje galite pasirinkti, ar naudoti papildomą elektrinį šildytuvą šildymo režimu, karšto vandens ruošimo režimu arba abiem režimais. Čia vidinio bloko valdymo skyde nustatykite maksimalią papildomo elektrinio šildytuvą galią.

- ▶ Aktyvinkite papildomą vidinį elektrinį šildytuvą su viena iš šių galios pakopų.
- ▶ Įsitikinkite, kad didžiausia papildomo elektrinio šildytuvo galia neviršija namo elektros įvado saugiklių galios (skaičiuotinę srovę žr. techniniuose duomenyse).



Nuoroda

Kitaip vėliau gali suveikti namo vidaus apsauginis galios jungiklis, jei esant nepakankamai šilumos šaltinio galiai nebus įjungtas mažesnės galios papildomas elektrinis šildytuvai.

- ▶ Papildomo elektrinio šildytuvo galios pakopas rasite lentelėje priede.
 - 5,4 kW papildomas šildytuvai (→ Puslapis 60)
 - 8,54 kW papildomas šildytuvai esant 230 V (→ Puslapis 61)
 - 8,54 kW papildomas šildytuvai esant 400 V (→ Puslapis 61)

7.12 Apsaugos nuo legionelių nustatymas

- ▶ Sistemos reguliatoriumi nustatykite apsaugą nuo legionelių.





Norint užtikrinti pakankamą apsaugą nuo legionelių, turi būti aktyvintas papildomas elektrinis šildytuvai.

7.13 Oro išleidimas

Su diegimo vedliu galite vykdyti oro išleidimo programas.

- ▶ Apie tai skaitykite skyrių „Oro išleidimas“. (→ Puslapis 37)

7.14 Techniko lygio atvėrimas

1. Kartu paspauskite  ir .
2. Atverkite **Menu** → **Montuotojo lygis** ir patvirtinkite paspausdami  (**Gerai**).
3. Nustatykite reikšmę **17** (kodą) ir patvirtinkite paspausdami .

7.15 Diegimo vedlio paleidimas iš naujo

Diegimo vedlį galite bet kuriuo metu paleisti iš naujo, jį atverdami meniu.

Meniu → **Montuotojo lygis** → **Įj. paleidimo vedlį.**

7.16 Statistinių duomenų atvėrimas

Meniu → **Montuotojo lygis** → **Testo meniu** → **Statistika**

Šia funkcija galite atverti šilumos siurblio statistinius duomenis.

7.17 Tikrinimo programų naudojimas

Tikrinimo programą galima iškviešti per **Meniu** → **Montuotojo lygis** → **Testo meniu** → **Tikrinimo programos**.

Naudodami įvairias tikrinimo programas, galite aktyvinti įvairias specialias gaminio funkcijas.

Jei gaminys yra gedimo būsenoje, tuomet tikrinimo programų paleisti negalite. Gedimo būseną galite atpažinti iš gedimo simbolio, pateikiamo ekrano apačioje iš kairės. Pirmiausia turite panaikinti sutrikimą.

Norėdami užbaigti tikrinimo programas, bet kada galite pasirinkti **Atšaukti**.

7.18 Vykdomųjų įtaisų bandymo vykdymas

Meniu → **Montuotojo lygis** → **Testo meniu** → **Jut. / vykd. testas**

Atlikdami jutiklių / vykdomųjų įtaisų testavimą galite išbandyti šildymo sistemos komponentų veikimą. Vienu metu galima valdyti kelis vykdomuosius įtaisus.

Jei nepasirenkate jokio pakeitimo, galite peržiūrėti faktinius vykdomųjų įtaisų valdymo parametrus ir jutiklių parametrus.

Jutiklių charakteristikų aprašą rasite priede.

Temperatūros daviklio, šaldymo kontūro charakteristinės vertės (→ Puslapis 62)

Vidinių temperatūros daviklių, hidraulinio kontūro parametrai (→ Puslapis 63)

Išorės temperatūros jutiklio VRC DCF charakteristinės vertės (→ Puslapis 64)

7.19 Pasirenkamo sistemos reguliatoriaus eksploatacijos pradžia

Buvo atlikti tokie sistemos eksploatacijos pradžios darbai:

- Sistemos reguliatoriaus ir išorinės temperatūros jutiklio montavimas ir prijungimas prie elektros baigti.
- Visų sistemos komponentų (išskyrus sistemos reguliatorių) eksploatacijos pradžia baigta.

Sekite diegimo vedlį bei laikykitės sistemos reguliatoriaus naudojimo ir įrengimo instrukcijos.

7.20 Pildymo slėgio šilumos siurblio kontūre rodymas

Gaminyje įmontuotas slėgio daviklis šildymo kontūre ir skaitmeninis slėgio indikatorius.

- ▶ Pasirinkite **Meniu Stebėjimas gyvai**, kad būtų rodomas pildymo slėgis šilumos siurblio kontūre.
 - ◁ Kad šilumos siurblio kontūras tinkamai veiktų, pildymo slėgis turi būti nuo 1 bar iki 1,5 bar. Jei šildymo sistema tęsiasi per keletą aukštų, tuomet gali būti reikalingos didesnės pildymo slėgio vertės, kad būtų išvengta oro patekimo į šildymo sistemą.

7.21 Nepakankamo vandens slėgio šildymo kontūre vėgimas

Manometre, kuris sumontuotas ant iš priedų įsigytos prijungimo gembės galinėje gaminio pusėje, galite matyti slėgį sistemos šildymo kontūre.

Jei standartinė prijungimo gembė nenaudojama, manometrą reikia įrengti ant karšto vandens kontūro.

- ▶ Patikrinkite, ar slėgis yra nuo 1 bar iki 1,5 bar.
 - ◁ Jei slėgis šildymo kontūre yra per mažas, per prijungimo gembės pildymo įtaisą pripildykite vandens.

7.22 Veikimo ir sandarumo tikrinimas

Prieš perduodami gaminį eksploatuotojui, atlikite nurodytus veiksmus:

- ▶ Patikrinkite šildymo sistemos (šilumokaičio ir įrenginio) bei karšto vandens linijų sandarumą.
- ▶ Patikrinkite, ar tinkamai įrengtos oro išleidimo angų išleidimo linijos.

8 Valdymas

8.1 Gaminio valdymo koncepcija

Eksploatuotojo lygmens valdymo koncepcija bei peržiūros ir nustatymo galimybės yra aprašytos eksploatacijos instrukcijoje.

9 Priderinimas prie šildymo sistemos

9.1 Šildymo sistemos konfigūravimas

Diegimo vedlys paleidžiamas pirmą kartą įjungus gaminį. Baigę diegimo vedlį, meniu **Konfigūracija** galėsite pritaikyti ir kitus diegimo vedlio parametrus.

Norint pritaikyti šilumos siurblio sugeneruotą vandens prataką pritaikyti atitinkamai sistemai, maksimalų šilumos siurblio slėgį galima nustatyti šildymo ir karšto vandens režimais.

Abu parametrus galima iškviešti per **Meniu** → **Montuotojo lygis** → **Konfigūracija**.

Nustatymo sritis yra nuo 200 mbar iki 900 mbar. Šilumos siurblys veikia optimaliai, kai nustačius turimą slėgį galima pasiekti vardinę prataką (delta T = 5 K).

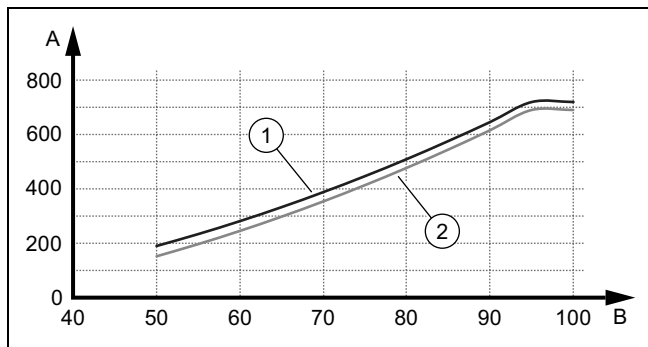
10 Trikčių šalinimas

9.2 Gaminio likęs tiekimo aukštis

Likusio tiekimo aukščio negalima nustatyti tiesiogiai. Jūs galite apriboti siurblio likusį tiekimo aukštį, kad jį pritaikytumėte prie montavimo vietos slėgio nuostolių šildymo kontūre.

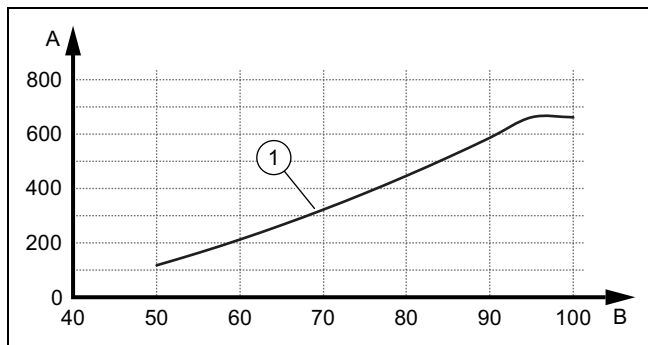
Integruotas siurblys mėgina pasiekti vardinį tūrio srautą.

9.2.1 Likęs tiekimo aukštis VWL 58/5 esant vardiniam tūrio srautui



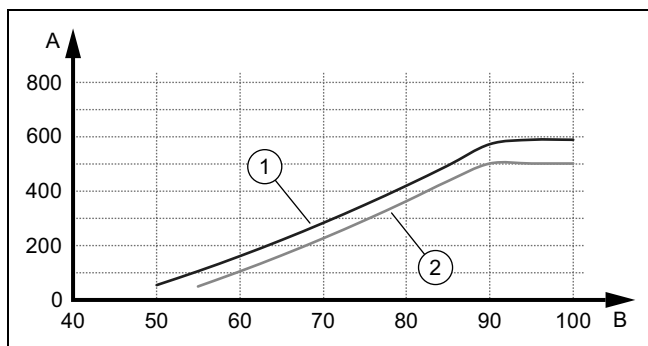
- | | | | |
|---|---------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | VWL 58/5 su 3,5 kW /
540 l/h | A | Liekamasis slėgis, hPa
(mbar) |
| 2 | VWL 58/5 su 5 kW /
790 l/h | B | Siurblio galingumas, % |

9.2.2 Likęs tiekimo aukštis VWL 78/5 esant vardiniam tūrio srautui



- | | | | |
|---|--------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | VWL 78/5 su 7 kW /
1020 l/h | A | Liekamasis slėgis, hPa
(mbar) |
| | | B | Siurblio galingumas, % |

9.2.3 Likęs tiekimo aukštis VWL 128/5 esant vardiniam tūrio srautui



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | VWL 128/5 su 10 kW /
1670 l/h | A | Liekamasis slėgis, hPa
(mbar) |
| 2 | VWL 128/5 su 12 kW /
1850 l/h | B | Siurblio galingumas, % |

9.3 Tiekiamo srauto temperatūros nustatymas šildymo režime (be prijungto regulatoriaus)

1. Paspauskite (M).
◁ Ekrane rodoma tiekama srauto temperatūra šildymo režime.
2. Tiekiamo srauto temperatūrą šildymo režime keiskite spausdami arba .
– Maks. nustatytoji tiekiamo srauto temperatūra šildymo režime: 75 °C
3. Patvirtinkite pakeitimą paspaudę (Gerai).

9.4 Eksploatuotojo instruktažas



Pavojus!

Dėl legionelių kyla pavojus gyvybei!

Legionelių atsiranda, kai temperatūra nesiekia 60 °C.

- Pasirūpinkite, kad eksploatuotojas žinotų visas apsaugos nuo legionelių priemones, kad būtų laikomasi galiojančių duomenų, susijusių su legionelių profilaktika.

- Paaiškinkite eksploatuotojui apie saugos įtaisų padėtį ir veikimą.
- Supažindinkite eksploatuotoją su gaminio naudojimu.
- Ypač atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas, kurių jis privalo laikytis.
- Informuokite eksploatuotoją apie tai, kad jis nustatytais intervalais privalo pavesti atlikti gaminio techninę priežiūrą.
- Paaiškinkite eksploatuotojui, kaip jis gali patikrinti vandens kiekį šildymo sistemoje / jos pildymo slėgį.
- Eksploatuotojui perduokite saugoti visas instrukcijas ir gaminio dokumentus.

10 Trikčių šalinimas

10.1 Kreipimasis į techninės priežiūros partnerį

Kreipdamiesi į savo techninės priežiūros partnerį, jei galite, nurodykite:

- rodomą klaidos kodą (F.xx);
- gaminio rodomą būsenos kodą (S.xx) „Live Monitor“.

10.2 „Live Monitor“ (esamos gaminio būsenos) rodymas

Meniu → Testavimas

Ekrane pateikiami būsenos kodai informuoja apie esamą gaminio veikimo būseną. Juos galima iškviesti meniu **Stebėjimas gyvai**.

Būsenos kodai (→ Puslapis 53)

10.3 Klaidų kodų tikrinimas

Ekране rodomas klaidos kodas **F.xxx**.

Gedimų kodai turi pirmenybę prieš visus kitus rodmenis.

Klaidų kodai (→ Puslapis 56)

Jei vienu metu atsiranda keletas gedimų, tuomet atitinkami gedimų kodai ekране rodomi pakaitomis kas dvi sekundes.



- ▶ Pašalinkite gedimą.
- ▶ Kad vėl paleistumėte gaminį, paspauskite sutrikimo panaikinimo mygtuką (→ eksploatacijos instrukcija).
- ▶ Jei gedimo pašalinti negalite ir jis vėl atsiranda net po kelių sutrikimo panaikinimo bandymų, tuomet kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

10.4 Gedimų atmintinės peržiūra

Meniu → Montuotojo lygis → Klaidų sąrašas

Gaminys turi gedimų atmintinę. Joje galite chronologine eilės tvarka peržiūrėti dešimt paskutinių atsiradusių gedimų.

Ekrano rodiniai:

- atsiradusių klaidų skaičius;
- šiuo metu atverta klaida su klaidos numeriu **F.xxx**.
- ▶ Norėdami peržiūrėti dešimt paskutinių klaidų, spauskite mygtuką  arba .

10.5 Gedimų atmintinės atstatymas

1. Paspauskite **Ištrinti**.
2. Patvirtinkite klaidų atmintinės ištrynimą su **Gerai**.

10.6 Tikrinimo programų naudojimas

Sutrikimų šalinimui taip pat galite naudoti tikrinimo programas. (→ Puslapis 39)

10.7 Parametrų gamyklinių nuostatų atstatymas

- ▶ Pasirinkite **Meniu** → **Montuotojo lygis** → 17 → **Atkūrimai**, kad visus parametrus atstatytumėte tuo pačiu metu ir atkurtumėte gaminio gamyklinius nustatymus.

10.8 Pasirengimas remontui

1. Išjunkite gaminį.
2. Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
3. Apsaugokite gaminį nuo įjungimo.
4. Išmontuokite priekinį gaubtą.
5. Uždarykite techninės priežiūros čiaupus į šildymo sistemą tiekiamo srauto linijoje ir iš šildymo sistemos grįžtančio srauto linijoje.
6. Uždarykite techninės priežiūros čiaupą šalto vandens linijoje.
7. Jei norite keisti vandenį tiekiančius gaminio komponentus, tuomet ištuštinkite gaminį.
8. Pasirūpinkite, kad ant srovę tiekiančių konstrukcinių dalių (pvz., skirstomųjų dėžių) nevarvėtų vanduo.
9. Naudokite tik naujus sandariklius.

11 Tikrinimas ir techninė priežiūra

11.1 Nurodymai dėl patikrinimo ir techninės priežiūros

11.1.1 Tikrinimas

Tikrinimas yra skirtas nustatyti faktinę gaminio būklę ir palyginti ją su numatyta būkle. Tai atliekama matuojant, tikrinant, stebint.

11.1.2 Techninė priežiūra

Techninė priežiūra yra reikalinga šalinti, esant reikalui, galimus faktinės būklės nukrypimus nuo numatytosios būklės. Tai paprastai atliekama valant, nustatant ir, esant reikalui, keičiant atskirus susidėvinčius komponentus.


11.2 Atsarginių dalių įsigijimas

Atitiktis tikrinimo metu originalias konstrukcines gaminio dalis sertifikavo ir gamintojas. Jei techninės priežiūros arba remonto metu naudojate kitas, o ne sertifikuotas arba leistas naudoti dalis, to pasekmė gali būti atitikties praradimas, todėl gaminys nebeatitiks galiojančių standartų.

Primitytinai rekomenduojame naudoti originalias gamintojo atsargines dalis, nes kitaip nebus užtikrintas saugus ir be sutrikimų gaminio eksploatavimas. Norėdami gauti informacijos apie turimas originalias atsargines dalis, kreipkitės kontaktiniu adresu, kuris nurodytas galinėje šios instrukcijos pusėje.

- ▶ Jei atliekant techninės priežiūros arba remonto darbus Jums reikia atsarginių dalių, tada naudokite tik gaminių leidžiamas atsargines dalis.

11.3 Techninės priežiūros pranešimų tikrinimas

Jei ekране rodomas simbolis , vadinasi, reikia atlikti gaminio techninę priežiūrą arba jis veikia komforto užtikrinimo režimu.

- ▶ Norėdami gauti daugiau informacijos apie techninės priežiūros priežastį, atverkite „Live-Monitor“.
- ▶ Atlikite lentelėje nurodytus techninės priežiūros darbus. Techninės priežiūros pranešimai (→ Puslapis 55)

Sąlyga: Rodoma Lhm.XX .

Gaminys yra komforto užtikrinimo režime. Gaminys atpažino nuolatinį sutrikimą ir toliau veikia riboto komforto režimu.

- ▶ Norėdami nustatyti, ar nesugedo kuris nors komponentas, atverkite klaidų atmintinę (→ Puslapis 41).



Nuoroda

Jei yra gedimo pranešimas, gaminys ir po atstatos lieka veikti komforto užtikrinimo režimu. Po atstatos iš pradžių rodomas klaidos pranešimas, tada vėl pasirodo pranešimas **Ribotas eksploat. (komforto užtikrin.)**.

- ▶ Patikrinkite rodomą komponentą ir jį pakeiskite.

11 Tikrinimas ir techninė priežiūra

11.4 Tikrinimo ir techninės priežiūros intervalų laikymasis

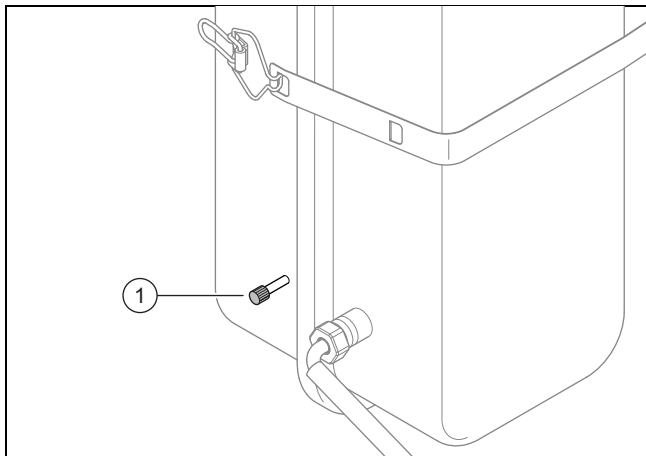
- ▶ Naudokitės patikros ir techninės priežiūros darbų lentele priede.
- ▶ Laikykitės trumpiausių patikros ir techninės priežiūros intervalų. Atlikite visus nurodytus darbus.
- ▶ Jeigu remiantis tikrinimo rezultatais paaiškėja, kad techninę priežiūrą būtina atlikti anksčiau, atlikite gaminio techninę priežiūrą anksčiau.

11.5 Pasiruošimas tikrinimui ir techninei priežiūrai

Prieš atlikdami tikrinimo ir techninės priežiūros darbus arba montuodami atsargines dalis, laikykitės pagrindinių saugos taisyklių.

- ▶ Išjunkite gaminį.
- ▶ Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- ▶ Apsaugokite gaminį nuo įjungimo.
- ▶ Kai dirbate prie gaminio, apsaugokite visus elektros komponentus nuo vandens pusrų.
- ▶ Išmontuokite priekinį gaubtą.

11.6 Plėtimosi indo pirminio slėgio tikrinimas



1. Uždarykite techninės priežiūros čiaupus ir ištuštinkite šildymo kontūrą. (→ Puslapis 43)
2. Išmatuokite išsiplėtimo indo priešslėgį ties vožtuvu (1).

Rezultatas:



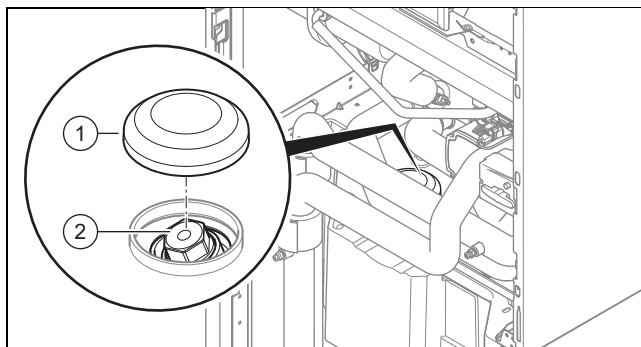
Nuoroda

Reikalingas šildymo sistemos priešslėgis gali skirtis, priklausomai nuo statinio slėgio (vienam aukščio metrui 0,1 bar).

Priešslėgis yra mažesnis nei 0,75 bar ($\pm 0,1$ bar/m)

- ▶ Pripildykite į išsiplėtimo indą azoto. Jei azoto nėra, naudokite orą.
3. Pripildykite šildymo kontūrą. (→ Puslapis 36)

11.7 Apsauginio magnio anodo tikrinimas ir prireikus pakeitimas



1. Ištuštinkite gaminio karšto vandens kontūrą. (→ Puslapis 43)
2. Nustatykite skirstomąją dėžę į techninės priežiūros padėtį. (→ Puslapis 27)
3. Pašalinkite nuo apsauginio magnio anodo šilumos izoliaciją (1).
4. Išsukite apsauginį magnio anodą (2) iš karšto vandens rezervuaro.
5. Patikrinkite anodą, ar jis nepažeistas korozijos.

Rezultatas:

Anodas daugiau nei 60 % pažeistas korozijos.

- ▶ Pakeiskite apsauginį magnio anodą nauju.
6. Užsandarinkite varžtinę jungtį teflono juosta.
 7. Įsukite seną arba naują apsauginį magnio anodą į rezervuarą. Anodas neturi liesti rezervuaro sienelių.
 8. Pripildykite karšto vandens rezervuarą.
 9. Patikrinkite varžtinės jungties sandarumą.

Rezultatas:

Varžtinė jungtis yra nesandari.

- ▶ Užsandarinkite varžtinę jungtį teflono juosta iš naujo.

10. Išleiskite orą iš kontūrų. (→ Puslapis 37)

11.8 Karšto vandens rezervuaro valymas



Nuoroda

Kadangi kaupiamajame rezervuare karštas vanduo yra valomas, atkreipkite dėmesį, kad naudojamos valymo priemonės turi atitikti higienos reikalavimus.

1. Ištuštinkite karšto vandens rezervuarą.
2. Išimkite iš rezervuaro apsauginį anodą.
3. Išvalykite rezervuaro vidų, vandens srovę leisdami per rezervuare esančią anodo angą.
4. Paskui kruopščiai išskalaukite rezervuarą ir vandenį, kurį naudojote valyti, išleiskite per rezervuaro ištuštinimo čiaupą.
5. Užsukite išleidimo čiaupą.
6. Apsauginius anodus vėl pritvirtinkite prie rezervuaro.
7. Pripildykite rezervuarą vandens ir paskui patikrinkite, ar jis yra sandarus.

11.9 Šildymo sistemos pildymo slėgio tikrinimas ir koregavimas

Jeigu pildymo slėgis taps mažesnis nei minimalus slėgis, ekrane bus rodomas techninės priežiūros pranešimas.

- Mažiausias šildymo kontūro slėgis: $\geq 0,05$ MPa ($\geq 0,50$ bar)
- ▶ Papildykite šildymo sistemos vandens atsargas, kad vėl paleistumėte šilumos siurbį, Šildymo sistemas pripildymas ir oro šalinimas iš jos (→ Puslapis 36).
- ▶ Jei pastebėjote dažnus slėgio nuostolius, tuomet raskite ir pašalinkite priežastį.

11.10 Aukšto slėgio išjungimas

- ▶ Paleiskite tikrinimo programą P.29 **Aukštas slėgis**.
 - ◀ Kompresorius pasileidžia ir siurblio pratagos kontrolė išaktyvinama.
- ▶ Užblokuokite šildymo kontūrą.
 - ◀ Gaminys išjungiamas aukšto slėgio išjungimo funkcija.

11.11 Tikrinimo ir techninės priežiūros užbaigimas



Įspėjimas! **Pavojus nudegti dėl karštų ir šaltų detalių!**

Ties visais neizoliuotais vamzdiniais ir papildomu elektriniu šildytuvu egzistuoja nudegimų pavojus.

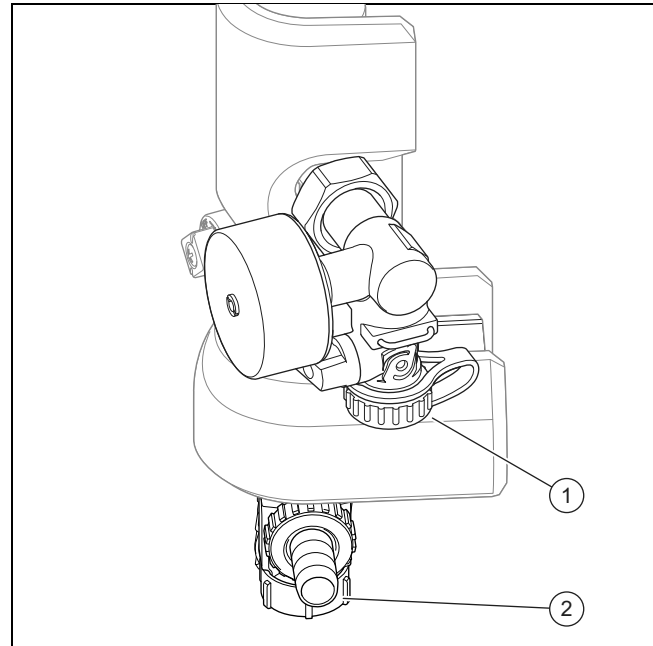
- ▶ Prieš pradėdami eksploataciją sumontuokite apdailos dalis, jei šios buvo nuimtos.

1. Paleiskite šilumos siurblio sistemą.
2. Patikrinkite, ar neprikaištingai veikia šilumos siurblio sistema.

12 Išleidimas

12.1 Gaminio šildymo kontūro ištuštinimas

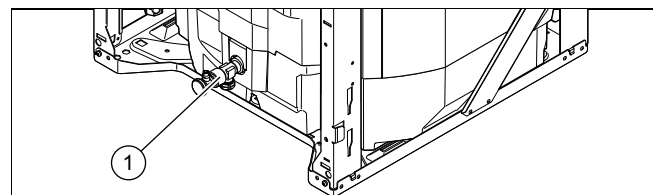
1. Uždarykite techninės priežiūros čiaupus į šildymo sistemą tiekiamo srauto linijoje ir iš šildymo sistemos grįžtančio srauto linijoje.
2. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)
3. Palenkite skirstomąją dėžę į apačią.



4. Prijunkite vieną žarnos galą prie ištuštinimo čiaupų (1) ir (2), o kitą žarnos galą nutieskite į tinkamą išleidimo vietą.
5. Valdydami rankiniu būdu, nustatykite pirmenybės perjungimo vožtuvą į padėtį „Šildymo kontūras / karšto vandens rezervuaras“.
6. Atidarykite spartųjį alsuoklį.
7. Norėdami visiškai ištuštinti gaminio šildymo kontūrą, atidarykite abu uždarymo čiaupus.

12.2 Gaminio karšto vandens kontūro ištuštinimas

1. Užsukite geriamojo vandens čiaupus.
2. Uždarykite karšto vandens jungtį.
3. Išmontuokite priekinį gaubtą. (→ Puslapis 25)



4. Vieną žarnos galą prijunkite prie išleidimo čiaupo (1) jungties, o laisvą žarnos galą nutieskite iki tinkamos išleidimo vietos.
5. Norėdami visiškai ištuštinti gaminio karšto vandens kontūrą, atsukite išleidimo čiaupą (1).
6. Atidarykite vieną iš 3/4 jungčių galinėje gaminio pusėje ant karšto vandens rezervuaro.

13 Eksploatacijos sustabdymas

12.3 Šildymo sistemos ištuštinimas

1. Prie įrenginio ištuštinimo jungties prijunkite žarną.
2. Laisvą žarnos galą nutieskite iki tinkamos išleidimo vietos.
3. Įsitinkinkite, kad įrenginio techninės priežiūros čiaupai yra atsukti.
4. Atsukite išleidimo čiaupą.
5. Atidarykite radiatorių oro išleidimo čiaupus. Pradėkite nuo aukščiausiai esančio radiatoriaus ir toliau tęskite iš viršaus į apačią.
6. Visų radiatorių oro išleidimo čiaupus ir ištuštinimo čiaupą vėl uždarykite, kai iš įrenginio išbėgs visas karštas vanduo.

13 Eksploatacijos sustabdymas

13.1 Laikinas gaminio eksploatacijos sustabdymas

1. Išjunkite pastate skyriklį (linijinį automatinį jungiklį), kuris sujungtas su gaminiu.
2. Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.

13.2 Galutinis gaminio eksploatacijos sustabdymas

1. Išjunkite pastate skyriklį (linijinį automatinį jungiklį), kuris sujungtas su gaminiu.
2. Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.



Atsargiai!

Materialinės žalos rizika išsiurbiant šaltnešį!

Išsiurbiant šaltnešį, galima patirti materialinės žalos dėl užšalimo.

- ▶ Pasirūpinkite, kad vidinio bloko kondensatoriumi (šilumokaičiu) išsiurbiant antrinėje pusėje tekėtų šildymo sistemos vanduo arba jis būtų visiškai ištuštintas.

3. Išsiurbkite šaltnešį.
4. Gaminį ir jo komponentus perduokite utilizuoti ar perdirbti.

14 Perdirbimas ir šalinimas

14.1 Perdirbimas ir šalinimas

Pakuotės šalinimas

- ▶ Tinkamai utilizuokite pakuotę.
- ▶ Laikykitės visų susijusių reglamentų.

14.2 Gaminio ir priedų šalinimas

- ▶ Nei gaminio, nei priedų nešalinkite su buitinėmis atliekomis.
- ▶ Tinkamai utilizuokite gaminį ir visus priedus.
- ▶ Laikykitės visų susijusių reglamentų.

14.3 Šaltnešio utilizavimas



Įspėjimas!

Žalos aplinkai pavojus!

Gaminyje yra šaltnešio R410A. Šaltnešio neturi patekti į atmosferą. R410A yra į Kioto protokolą įtrauktos fluorintos šiltnamio efektą sukeliančios dujos, kurių GWP 2088 (GWP = Global Warming Potential – visuotinio atšilimo potencialas).

- ▶ Paveskite gaminyje esantį šaltnešį prieš gaminio utilizavimą visiškai išleisti į tam tinkamą tarą, kad paskui būtų galima nustatyta tvarka perdirbti arba utilizuoti.



Atsargiai!

Materialinės žalos rizika dėl apledėjimo!

Išsiurbus šaltnešį, stipriai atvėsta vidinio bloko plokštelinis šilumokaitis, todėl plokštelinis šilumokaitis karšto vandens pusėje gali stipriai apledėti.

- ▶ Ištuštinkite vidinį bloką karšto vandens pusėje, kad išvengtumėte pažeidimų.
- ▶ Pasirūpinkite, kad išsiurbiant šaltnešį būtų užtikrinta pakankama prataka plokšteline šilumokaičiu karšto vandens pusėje.

- ▶ Įsitinkinkite, kad šaltnešį utilizuos kvalifikuotas šildymo sistemų specialistas.

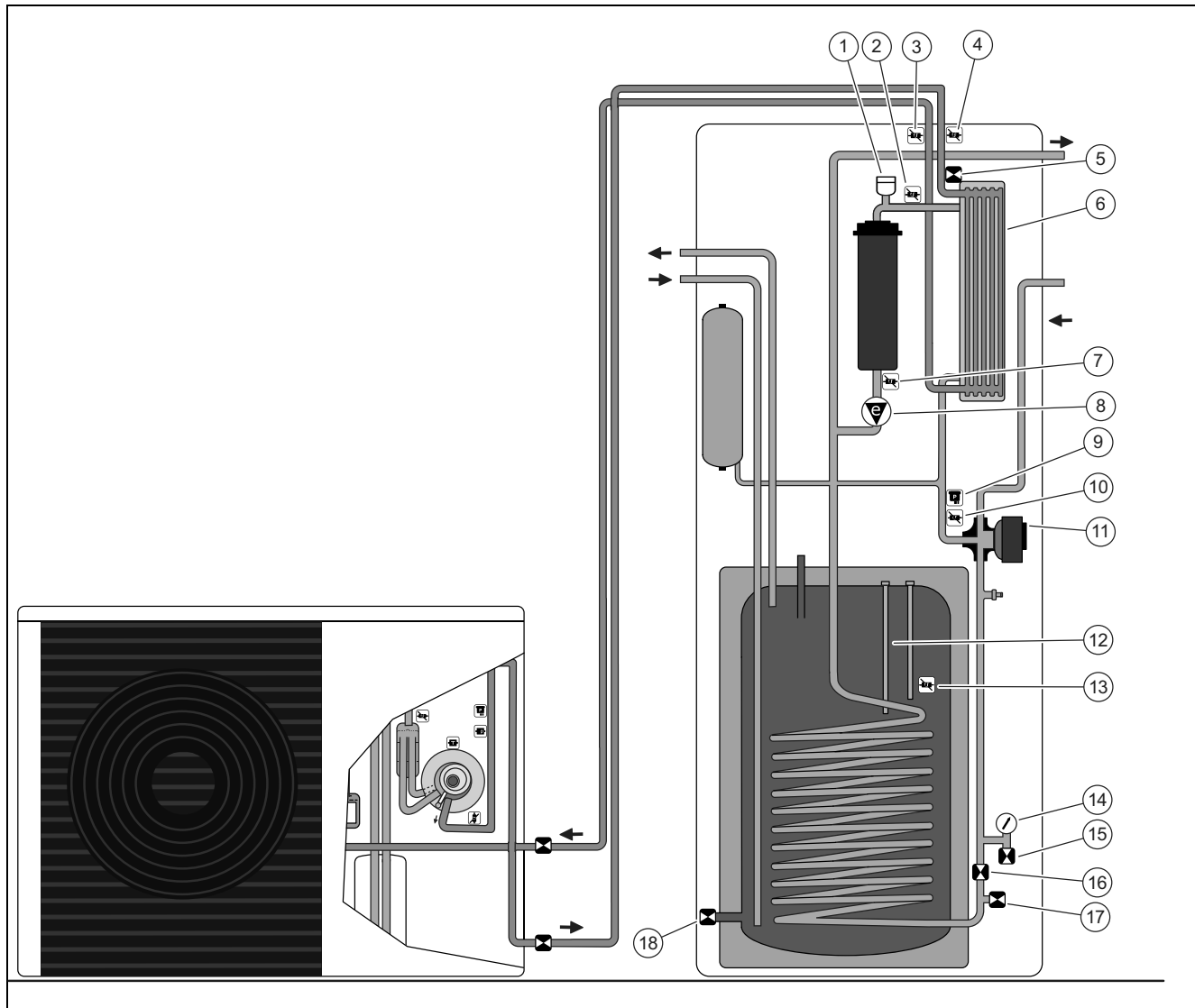
15 Klientų aptarnavimas

Galiojimas: Lietuva

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite galiniame puslapyje nurodytu adresu arba puslapyje www.vaillant.lt.

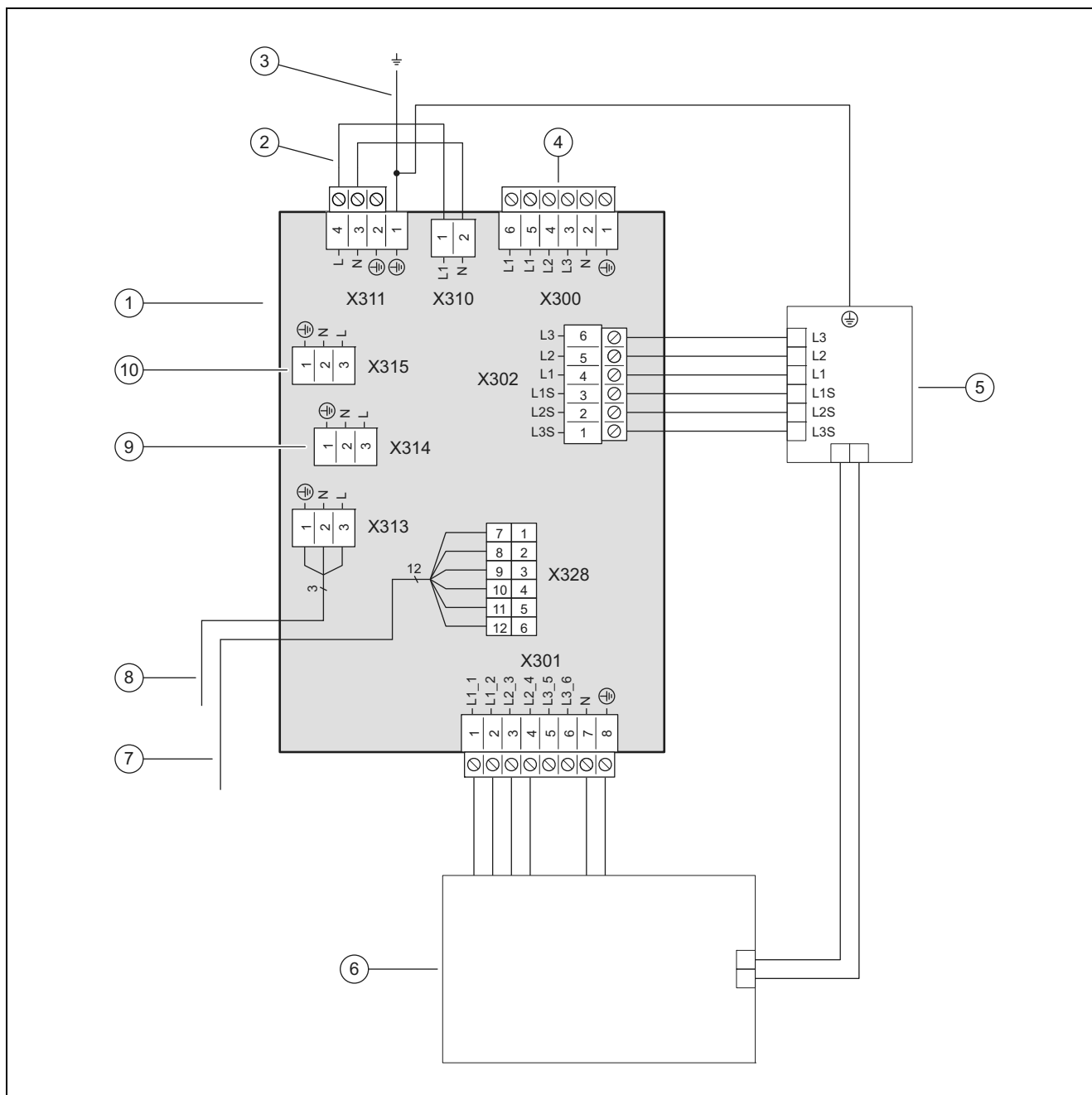
Priedas

A Funkcinė schema



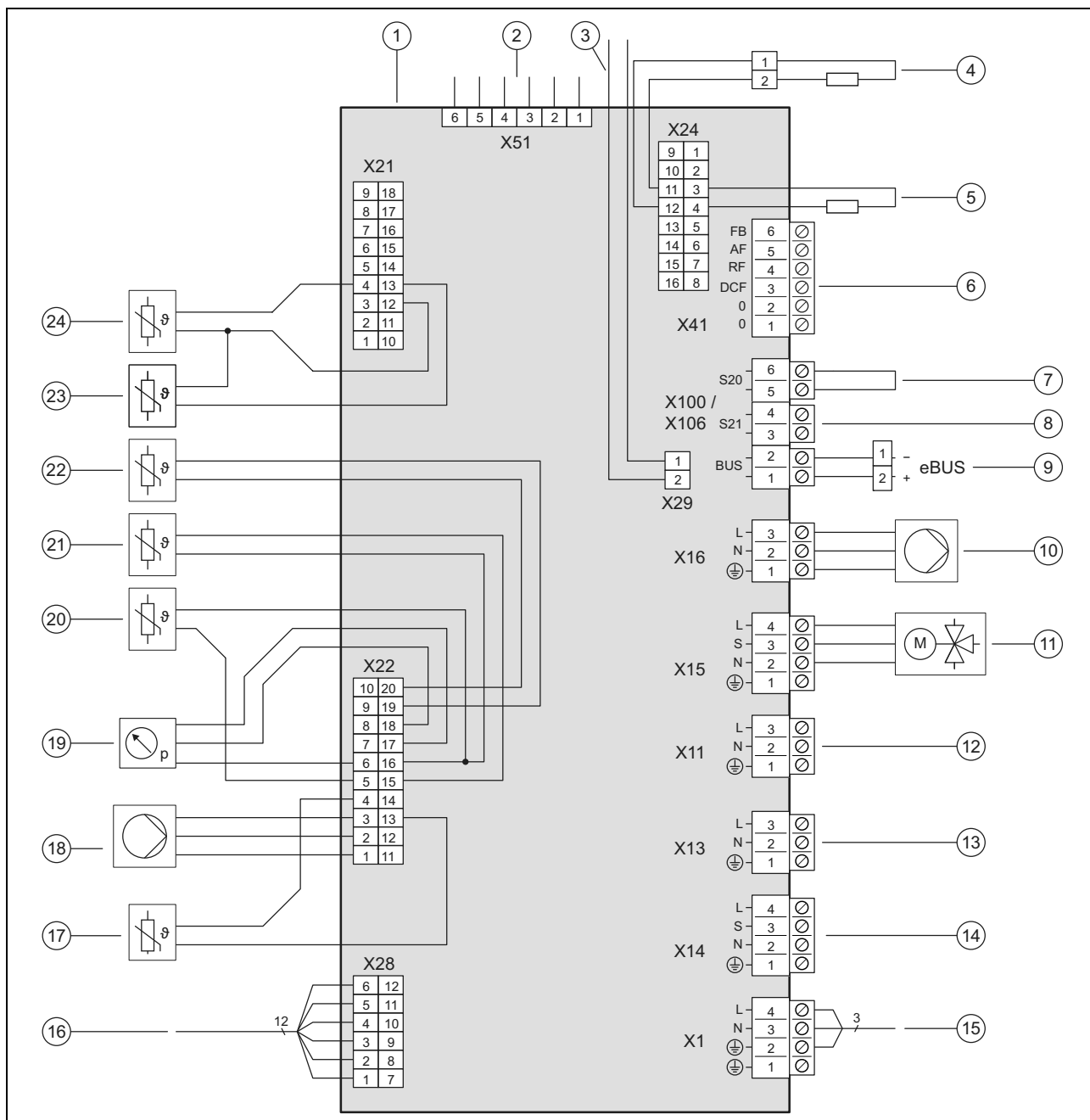
- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Spartusis alsuoklis | 10 | Šildymo kontūro grįžtamojo srauto temperatūros jutiklis, TT610 |
| 2 | Tiekiamojo srauto temperatūros jutiklis kondensatoriaus išėjime, TT620 | 11 | Pirmenybės perjungimo vožtuvas |
| 3 | Šaltnešio kontūro temperatūros jutiklis kondensatoriaus išleidimo angoje (skystas), TT135 | 12 | Apsauginis magnio anodas |
| 4 | Šaltnešio kontūro temperatūros jutiklis kondensatoriaus įleidimo angoje (garų pavidalo), TT135 | 13 | Rezervuaro temperatūros jutiklis, TT665 |
| 5 | Techninės priežiūros vožtuvas, karštųjų dujų linija, šaltnešio kontūras | 14 | Manometras |
| 6 | Šilumokaitis (kondensatorius) | 15 | Pildymo ir ištuštinimo vožtuvas |
| 7 | Kaitinimo strypo tiekiamojo srauto temperatūros jutiklis, TT650 | 16 | Plovimo ir ištuštinimo vožtuvas |
| 8 | Didelio efektyvumo siurblys | 17 | Ištuštinimo vožtuvas |
| 9 | Šildymo kontūro slėgio jutiklis | 18 | Membraninis plėtimosi indas |
| | | 19 | Papildomas šildytuvas |

B Sujungimų schema



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Spausdintinė tinklo plokštė | 6 | [X301] Papildomas šildytuvus |
| 2 | Esant paprastam elektros srovės tiekimui: 230 V tiltelis tarp X311 ir X310; esant dvejopam elektros srovės tiekimui: tiltelį X311 pakeiskite 230 V jungtimi fiksuotai įrengta apsauginio laido jungtis su korpusu | 7 | [X328] Duomenų jungtis su reguliatoriaus spausdintine plokšte |
| 3 | | 8 | [X313] Reguliatoriaus spausdintinės plokštės elektros srovės tiekimo šaltinis |
| 4 | [X300] Maitinimo įtampos jungtis | 9 | [X314] Elektros srovės tiekimas pasirenkamam VR 70/ VR 71 |
| 5 | [X302] Apsauginis temperatūros ribotuvas | 10 | [X315] 230 V išėjimas, maks. 4 A prijungiama galia (pasirinktinai parazitinės srovės anodas) |

C Regulatoriaus spausdintinė plokštė



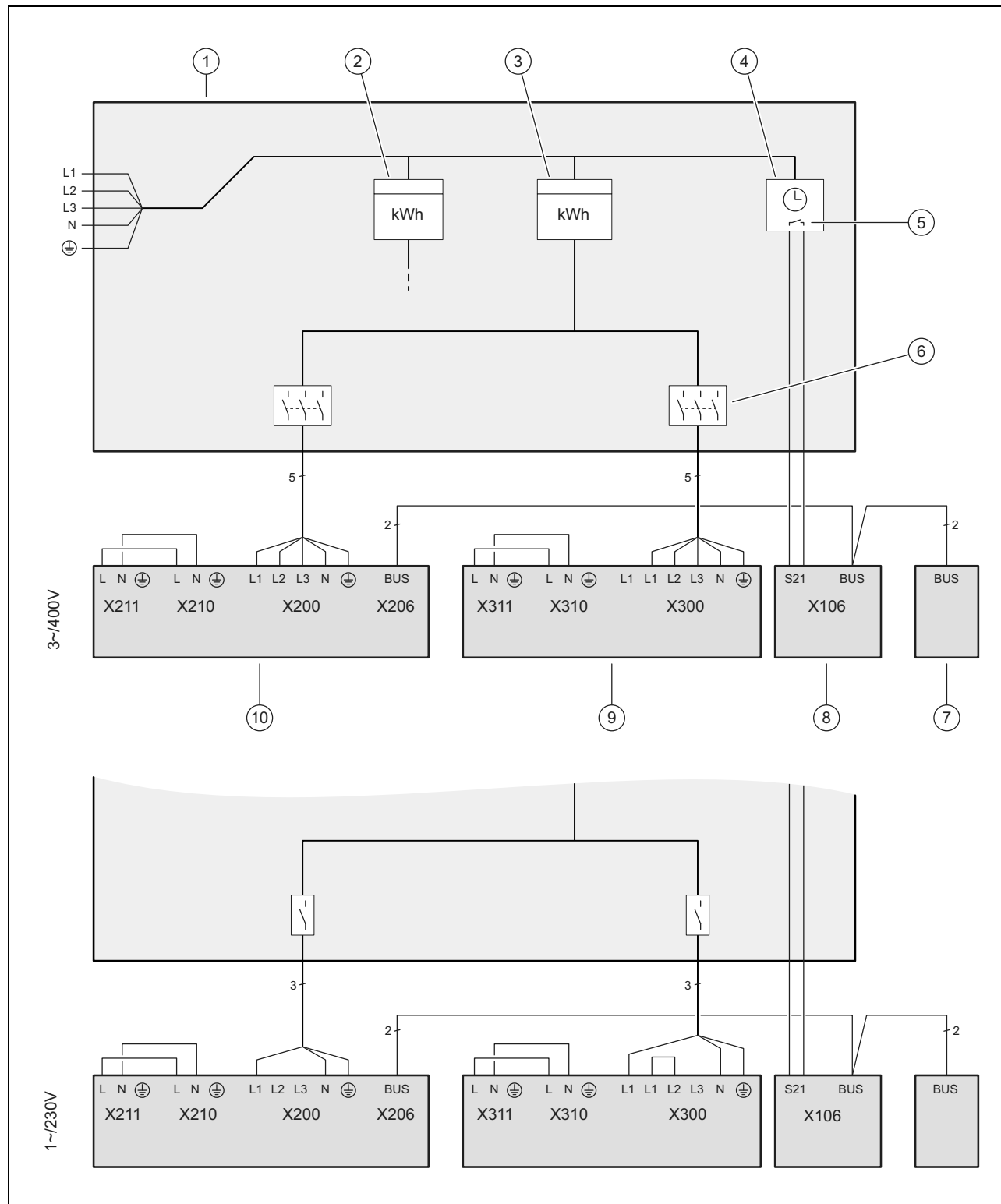
1	Regulatoriaus spausdintinė plokštė	12	[X11] Daugiafunkcis išėjimas 2: karšto vandens cirkuliacinis siurblys
2	[X51] Kraštinis ekrano kištukas	13	[X13] Daugiafunkcis išėjimas 1
3	[X29] [montuoto sistemos regulatoriaus magistralės jungtis „eBUS“	14	[X14] Daugiafunkcis išėjimas: išorinis papildomas šildytuvai / išorinis pirmenybės perjungimo vožtuvas
4	[X24] Kodavimo rezistorius 3	15	[X1] 230 V regulatoriaus spausdintinės plokštės maitinimo šaltinis
5	[X24] Kodavimo rezistorius 2	16	[X28] Duomenų jungtis su spausdintine tinklo plokšte
6	[X41] Kraštinis kištukas (išorinės temperatūros jutiklis, DCF, sistemos temperatūros jutiklis, daugiafunkcis įėjimas)	17	[X22] Kaitinimo srauto tiekiamojo srauto temperatūros jutiklis
7	[X106/S20] Temperatūros ribojimo termostatas	18	[X22] Šildymo sistemos siurblio signalas
8	[X106/S21] EVU kontaktas	19	[X22] Slėgio daviklis
9	[X106/BUS] Magistralės jungtis „eBUS“ (išorinis blokas, VRC 700 , VR 70 / VR 71)	20	[X22] Pastato kontūro tiekiamojo srauto temperatūros jutiklis
10	[X16] Vidinis šildymo sistemos siurblys	21	[X22] Pastato kontūro grįžtamojo srauto temperatūros jutiklis
11	[X15] Vidinis pirmenybės perjungimo vožtuvas, šildymo kontūras / rezervuaro įkrova		

Priedas

- 22 [X22] Karšto vandens rezervuaro temperatūros jutiklis
- 23 [X21] Temperatūros daviklis kondensatoriaus išleidimo angoje (EEV išleidimo anga)

- 24 [X21] Temperatūros daviklis kondensato įleidimo angoje

D EVU blokuotės prijungimo schema, išjungimas per jungtį S21

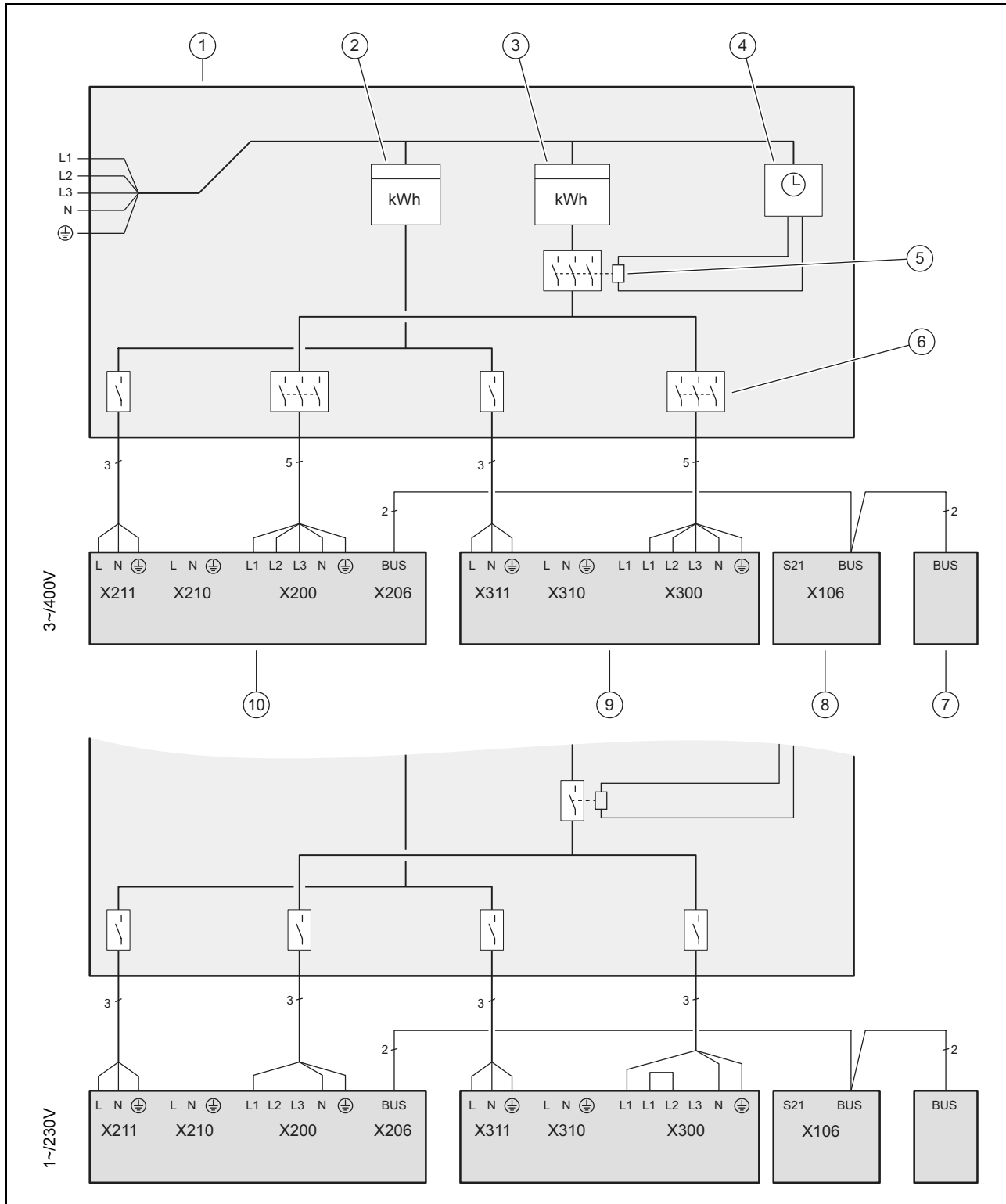


- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Skaitiklių / saugiklių dėžė 2 Buitinis elektros skaitiklis 3 Šilumos siurblio elektros skaitiklis 4 Centralizuotojo televizavimo imtuvai | <ul style="list-style-type: none"> 5 Bepotencialis sujungiamasis kontaktas, skirtas S21 valdyti, EVU blokavimo funkcijai 6 Skyriklis (apsauginis galios jungiklis, saugiklis) 7 Sistemos reguliatorius |
|---|---|

8 Vidinis blokas, regulatoriaus spausdintinė plokštė
 9 Vidinis blokas, spausdintinė tinklo plokštė

10 Išorinis blokas, spausdintinė plokštė INSTALLER BOARD

E EVU blokuotės prijungimo schema, išjungimas per atskyrimo kontaktorių



- 1 Skaitiklių / saugiklių dėžė
- 2 Buitinis elektros skaitiklis
- 3 Šilumos siurblio elektros skaitiklis
- 4 Centralizuotojo televaldymo imtuvas

- 5 Atskyrimo kontaktorius, EVU blokavimo funkcijai
- 6 Skyriklis (apsauginis galios jungiklis, saugiklis)
- 7 Sistemos reguliatorius

Priedas

8 Vidinis blokas, regulatoriaus spausdintinė plokštė
9 Vidinis blokas, spausdintinė tinklo plokštė

10 Išorinis blokas, spausdintinė plokštė INSTALLER BOARD

F Montuotojo lygio apžvalga

Nustatymo lygmuo	Vertės		Vienetai	Žingsnio dydis, parinktis, paaiškinimas	Gamyklinės nuostatos	Nuostatas
	min.	maks.				
Montuotojo lygis →						
Ivesti kodą	00	99		1 (techniko lygio kodas 17)	00	
Montuotojo lygis → Klaidų sąrašas →						
F.XX – F.XX ¹⁾	Esama reikšmė					
Montuotojo lygis → Testo meniu → Statistika →						
Kompresoriaus val.	Esama reikšmė		val.			
Kompr. paleistys	Esama reikšmė					
Past. siurb. veik. val.	Esama reikšmė		val.			
Past. siurblio paleist.	Esama reikšmė					
4 eigų vožt. veik. val.	Esama reikšmė		val.			
4 eigų vožt. perjung.	Esama reikšmė					
1 ventiliat.: valandos	Esama reikšmė		val.			
1 ventil.: paleistys	Esama reikšmė					
2 ventiliat.: valandos	Esama reikšmė		val.			
2 ventil. paleid.	Esama reikšmė					
EEV etapai	Esama reikšmė					
VUV kar. vand. perj.	Esama reikšmė					
Bend. k. str. sr. naud.	Esama reikšmė		kWh			
Kait. strypo eksp. val.	Esama reikšmė		val.			
Kait. str. perjung.	Esama reikšmė					
Ij. procesų sk.	Esama reikšmė					
Montuotojo lygis → Testo meniu → Tikrinimo programos →						
P.04 šildymo režimas				Parinktis		
P.06 oro išleidimas iš pastato kontūro				Parinktis		
P.11 vėsinimo režimas				Parinktis		
P.12 atitirpinimas				Parinktis		
P.27 kaitinimo strypas				Parinktis		
P.29 Aukštas slėgis				Parinktis		
Montuotojo lygis → Testo meniu → Jut. / vykđ. testas →						
T.0.17 Ventilatorius 1	0	100	%	5	0	
T.0.18 Ventilatorius 1	0	100	%	5	0	
T.0.19 Kondens.v. šildyt.	Išj.	Ij.		Ij., išj.		
T.0.20 4 eigų vožtuvas	Išj.	Ij.		Ij., išj.		
T.0.21 Padėtis: EEV	0	100	%	5	0	
T.0.23 Kompr. kait.spiralė	Išj.	Ij.		Ij., išj.		
T.0.48 Ileidž. oro temperatūra	-40	90	°C	0,1		
¹⁾ Žr. klaidų kodų apžvalgą: klaidų sąrašai pateikiami ir juos galima ištrinti tik atsiradus klaidai.						

Nustatymo lygmuo	Vertės		Vienetai	Žingsnio dydis, parinktis, paaiškinimas	Gamyklinės nuostatos	Nuostatas
	min.	maks.				
T.0.55 Kompresor. išvado temperatūra	-40	135	°C	0,1		
T.0.56 Kompresor. įvado temperatūra	-40	90	°C	0,1		
T.0.57 EEV išvado temperatūra	-40	90	°C			
T.0.63 Aukštas slėgis	0	42,5	bar (abs)	0,1		
T.0.67 Aukšto slėgio jung.	Išj.	įj.		įj., išj.		
T.0.85 Garinimo temperatūra	-40	90	°C	0,1		
T.0.86 Kondensacijos temperatūra	-40	70	°C	0,1		
T.0.87 Nust. vertė, perkaitimas	-40	90	K	0,1		
T.0.88 Esama vertė, perkaitimas	-40	90	K	0,1 iki 20 K tai normalūs darbo parametrai		
T.0.89 Nust. vertė, peršaldymas	-40	90	K	0,1		
T.0.90 Esama vertė, peršaldymas	-40	90	K	0,1		
T.0.93 Kompr. sūkių skaičius	0	120	Apsukų/s	1		
T.0.123 Temperat. jutiklis kompres. išvadui	Išj.	įj.		įj., išj.		
T.1.01 Pastato kont. siurblio galia	0	100	%	5, išj	Išj.	
T.1.02 Karšto vandens pirm. perjungimo vožtuvas	Šildymas	Karštas vanduo		Šildymas, karštas vanduo	Šildymas	
T.1.40 Tiek. srauto temper.	-40	90	°C	0,1		
T.1.41 Grįžt. srauto temper.	-40	90	°C	0,1		
T.1.42 Pastato kontūras: slėgis	0	3	bar	0,1		
T.1.43 Pastato kontūras: srautas	0	4000	l/h	1		
T.1.44 Kaitint. temperatūra	-40	90	°C	0,1		
T.1.46 Blok. kontaktas S20	uždarytas	atidarytas		uždarytas, atidarytas	uždarytas	
T.1.59 Kondensatoriaus išvado temperatūra	-40	90	°C	0,1		
T.1.69 Lauko temperatūra	-40	90	°C	0,1		
T.1.70 Sistemos temperatūra	-40	90	°C	0,1		
T.1.71 DSF būklė	Esama reikšmė			nėra DCF signalo patvirtinkite DCF signalą galiojantis DCF signalas		
T.1.72 Blok. kontaktas S21	uždarytas	atidarytas		uždarytas, atidarytas	atidarytas	
T.1.119 Išėjimas D 1	Išj.	įj.		Išj., įj.	Išj.	
T.1.124 Lydusis saugiklis kaitinimo strypui	uždarytas	atidarytas		uždarytas, atidarytas	uždarytas	
T.1.125 Įėjimas D	Esama reikšmė					
T.1.126 Išėjimas D 2	Išj.	įj.		Išj., įj.	Išj.	
T.1.127 Išėjimas D 3	Išj.	įj.		Išj., įj.	Išj.	
Montuotojo lygis → Konfigūracija →						
Kalba	Esama kalba			Parenkamos kalbos	02 English	
Kontaktai → Telefonas	Telefono numeris			0 - 9		
Relė MA				Klaidos signalas išor. kaitinimo strypas WW 3WV nėra		
Kompr. paleistis nuo	-999	9	°min	1	-60	
Pal. kompr.auš. nuo	0	999	°min	1	60	
¹⁾ Žr. klaidų kodų apžvalgą: klaidų sąrašai pateikiami ir juos galima ištrinti tik atsiradus klaidai.						

Priedas

Nustatymo lygmuo	Vertės		Vienetai	Žingsnio dydis, parinktis, paaiškinimas	Gamyklinės nuostatos	Nuostatas
	min.	maks.				
Kompr. histerezė	3	15	K	galioja tik šildymo režimui: 1	7	
Maks. lik. tiek. aukš.	200	1100	mbar	10	1100	
KV darbo režimas	0 = ECO	1= normalus		0, 1	0	
Maks. blok. trukmė	0	9	val.	1	5	
Atkūr. blok. laikas → Neįjungti blok. laiko atsirad. įtampos tiek.	0	120	min	1	0	
Kait. str. galios riba	išorinis	9	kW	5 kW ir 7 kW: 230 V ir 400 V: 1-6: 1 kW – 6 kW 12 kW 230 V: 1-6: 1 kW – 6 kW 12 kW 400 V: 1-9: 1 kW – 9 kW	6 arba 9	
Kompr.srovės rib.				VWL 58/5 IS + VWL 78/5 IS: 13–16 A VWL 128/5 IS: 20–25 A		
Tylusis kompr.rež.	40	60	%	1	40	
Tolydžioji moduliac.	Išj.	Ij.		Išj., Ij.	Ij.	
tik gaminiams su vėsinimu: Vėsinimo technol.	nėra	aktyvus vėsinimas		nėra, aktyvus vėsinimas	nėra	
Programinės įrangos versija	esama regulatoriaus spausdintinės plokštės (HMU vidinis blokas xxxx, HMU išorinis blokas xxxx) ir ekrano (Al xxxx) vertė			xxxx.xx.xx		
Montuotojo lygis → Atkūrimai →						
Statistika → Atkurti statistiką?				Taip, Ne	Ne	
Statistika → Ar atstatyti klaidą?				Taip, Ne	Ne	
Gamykl. nuostatai → Atkurti gamykl. nuostatus				Taip, Ne	Ne	
Montuotojo lygis → Ij. paleidimo vedlį →						
Kalba				Parenkamos kalbos	02 English	
Ar yra sist. regul.?	taip	Ne		Taip, ne		
Kait.stry. prij. pr. tin.	230 V	400 V				
Kait. str. galios riba	išorinis	9	kW	5 kW ir 7 kW: 230 V ir 400 V: 1-6: 1 kW – 6 kW 12 kW 230 V: 1-6: 1 kW – 6 kW 12 kW 400 V: 1-9: 1 kW – 9 kW	6 arba 9	
Vėsinimo technol.	nevėsinama	aktyvus vėsinimas				
Kompr.srovės rib.	13	25	A	1 5-7 kW: 13-16 A 12 kW: 20-25 A		
Relė MA				nėra, klaidos signalas, išor. kaitinimo strypas, WW 3WV	nėra	
¹⁾ Žr. klaidų kodų apžvalgą: klaidų sąrašai pateikiami ir juos galima ištrinti tik atsiradus klaidai.						

Nustatymo lygmuo	Vertės		Vienetai	Žingsnio dydis, parinktis, paaiškinimas	Gamyklinės nuostatos	Nuostatas
	min.	maks.				
Tikr. programa: oro išleidimas iš pastato kontūro	taip	Ne		Taip, ne	Ne	
Kontaktai Telefonas	Telefono numeris			0 - 9	tuščias	
Baigti paleidimo vedlį?				Taip, atgal		

¹⁾ Žr. klaidų kodų apžvalgą: klaidų sąrašai pateikiami ir juos galima ištrinti tik atsiradus klaidai.

G Būsenos kodai

Būsenos kodas	Reikšmė
S.34 Šildymo režimas: apsauga nuo užšalimo	Jei išmatuota išorės temperatūra XX °C, kontroliuojama šildymo kontūro tiekiamojo ir grįžtamojo srauto temperatūra. Jei temperatūrų skirtumas viršija nustatytą vertę, siurblys ir kompresorius paleidžiami be šilumos pareikalavimo.
S.100 Parengtis	Nėra šildymo arba vėsinimo pareikalavimo. Parengtis 0: išorinis blokas. Parengtis 1: vidinis blokas.
S.101 Šildymas: kompres. išjungimas	Šildymo pareikalavimas įvykdytas, sistemos reguliatoriaus pareikalavimas baigtas ir šilumos deficitas išlygintas. Kompresorius išjungiamas.
S.102 Šildymas: kompres. užblokuotas	Kompresorius užblokuotas šildymo režimui, nes šilumos siurblys yra už jo naudojimo ribų.
S.103 Šildym.: ankstinimas	Kompresoriaus paleidimo sąlygos šildymo režimu patikrinamos. Paleiskite kitus šildymo režimo vykdyklius.
S.104 Šildymas: kompresorius aktyv.	Kompresorius veikia, kad įvykdytų šildymo pareikalavimą.
S.107 Šildym.: sekimas	Šildymo pareikalavimas įvykdytas, kompresorius išjungiamas. Siurblys ir ventiliatorius veikia iš inercijos.
S.111 Vėsinimas: kompres. išjungimas	Šildymo pareikalavimas įvykdytas, sistemos reguliatoriaus pareikalavimas baigtas. Kompresorius išjungiamas.
S.112 Vėsinimas: kompres. užblokuotas	Kompresorius užblokuotas vėsinimo režimui, nes šilumos siurblys yra už jo naudojimo ribų.
S.113 Aušinim.: ankstinimas Kompresor. režimas	Kompresoriaus paleidimo sąlygos vėsinimo režimu patikrinamos. Paleiskite kitus vėsinimo režimo vykdyklius.
S.114 Vėsinimas: kompresorius aktyv.	Kompresorius veikia, kad įvykdytų vėsinimo pareikalavimą.
S.117 Aušinim.: sekimas Kompresor. režimas	Vėsinimo pareikalavimas įvykdytas, kompresorius išjungiamas. Siurblys ir ventiliatorius veikia iš inercijos.
S.125 Šildymas: kaitin. strypas aktyv.	Kaitinimo strypas naudojamas šildymo režimu.
S.132 Karštas vanduo: kompres. užblokuotas	Kompresorius užblokuotas karšto vandens režimui, nes šilumos siurblys yra už naudojimo ribų.
S.133 K.vand.: ankstinimas	Kompresoriaus paleidimo sąlygos karšto vandens režimu patikrinamos. Paleiskite kitus karšto vandens režimo vykdyklius.
S.134 Karštas vanduo: kompresor. aktyv.	Kompresorius veikia, kad įvykdytų karšto vandens pareikalavimą.
S.135 Karštas vanduo: kait. strypas aktyv.	Kaitinimo strypas naudojamas karšto vandens režimu.
S.137 K.vand.: sekimas	Karšto vandens pareikalavimas įvykdytas, kompresorius išjungiamas. Siurblys ir ventiliatorius veikia iš inercijos.
S.141 Šildymas: kait. strypo išjungimas	Šildymo pareikalavimas įvykdytas, kaitinimo strypas išjungiamas.
S.142 Šildymas: kaitinimo strypas užblokuotas	Kaitinimo strypas šildymo režimui užblokuotas.
S.151 Karštas vanduo: kait. strypo išjung.	Karšto vandens pareikalavimas įvykdytas, kaitinimo strypas išjungiamas.
S.152 Karštas vanduo: kait. strypas užbl.	Kaitinimo strypas karšto vandens režimui užblokuotas.
S.173 El. energijos tiekimo įmonės blokavimo laikas	Tinklo įtampos tiekimą nutraukė energijos tiekimo įmonė. Maksimalus blokavimo laikas nustatomas konfigūracijoje.
S.202 Tikrinimo programa: aktyvintas oro išleid. iš pastato kontūro	Pastato kontūro siurblys cikliškais intervalais valdomas pakaitomis šildymo ir karšto vandens režimais.

Priedas

Būsenos kodas	Reikšmė
S.203 Aktyv. vykdik. testas	Daviklių ir vykdiklių testas šiuo metu vykdomas.
S.212 Ryšio klaida: reguliatorius neatpažintas	Sistemos reguliatorius jau atpažintas, tačiau ryšys nutrūko. Patikrinkite „eBUS“ jungtį su sistemos reguliatoriumi. Eksploatuoti galima tik su papildomomis šilumos siurblio funkcijomis
S.240 Kompres. per šaltas, aplinka per šalta	Ijungiamas kompresoriaus šildymas. Prietaisas neįsijungia.
S.252 1 vent. blokas: ventiliatorius užbl.	Jeigu ventiliatoriaus sūkių skaičius yra 0 sūk./min., šilumos siurblys 15 minučių išjungiamas ir po to paleidžiamas iš naujo. Jei ventiliatorius po keturių nesėkmingų paleidimų iš naujo nepasileidžia, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.718 .
S.255 1 vent. blokas: oro įleidimo temp. per aukšta	Kompresorius nepasileidžia, nes ventiliatoriaus išorinė temperatūra yra virš naudojimo ribų. Šildymo režimas: > 43 °C. Karšto vandens režimas: > 43 °C. Vėsinimo režimas: > 46 °C.
S.256 1 vent. blokas: oro įleidimo temp. per žema	Kompresorius nepasileidžia, nes ventiliatoriaus išorinė temperatūra yra žemiau naudojimo ribų. Šildymo režimas: < -20 °C. Karšto vandens režimas: < -20 °C. Vėsinimo režimas: < 15 °C.
S.260 2 vent. blokas: ventiliatorius užbl.	Jeigu ventiliatoriaus sūkių skaičius yra 0 sūk./min., šilumos siurblys 15 minučių išjungiamas ir po to paleidžiamas iš naujo. Jei ventiliatorius po keturių nesėkmingų paleidimų iš naujo nepasileidžia, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.785 .
S.272 Pastato kontūras: lik. tiekimo aukščio ribojimas aktyvintas	Konfigūracijoje nustatytas likęs tiekimo aukštis pasiektas.
S.273 Pastato kontūras: tiekiam. srauto temp. per žema	Pastato kontūre išmatuota tiekiamojo srauto temperatūra yra žemiau naudojimo ribų.
S.275 Pastato kontūras: srautas per silpnas	Pastato kontūro siurblio gedimas. Uždaryti visi vartotojai šildymo sistemoje. Per mažą pralaidą, kad būtų užregistruota tūrinio srauto jutiklio (< 120 l/h). Nepasiekti specifiniai mažiausieji tūrio srautai. Patikrinkite, ar neužsikūšę nešvarumų sieteliai. Patikrinkite uždarymo čiaupus ir termostatinis vožtuvus. Užtikrinkite mažiausią pralaidą, siekiančią 35 % vardinio tūrinio srauto. Patikrinkite pastato kontūro siurblio veikimą.
S.276 Pastato kontūras: blok. kontaktas S20 neprijungtas	Kontaktas S20 šilumos siurblio pagrindinėje spausdintinėje plokštėje atidarytas. Blogai nustatytas temperatūros ribojimo termostatas. Tiekiamojo srauto temperatūros jutiklis (šilumos siurblio, dujinio šildymo įrenginio, sistemos jutiklio) matuoja į apačią nukrypstančias vertes. Sistemos reguliatoriumi priderinkite didžiausią tiekiamojo srauto temperatūrą prie tiesioginio šildymo kontūro (atsižvelkite į šildymo prietaisų išjungimo ribą). Pritaikykite temperatūros ribojimo termostato nustatymo vertę. Jutiklio parametrų tikrinimas
S.277 Pastato kontūras: siurblio klaida	Jeigu pastato kontūro siurblys yra neaktyvus, šilumos siurblys 10 minučių išjungiamas ir po to paleidžiamas iš naujo. Jei pastato kontūro siurblys po trijų nesėkmingų paleidimų iš naujo nepasileidžia, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.788 .
S.280 Keitiklio klaida: kompresorius	Sugedęs kompresoriaus variklis arba pažeista kabelių jungtis.
S.281 Keitiklio klaida: tinklo įtampa	Yra viršįtampis arba pažemintoji įtampa.
S.282 Keitiklio klaida: perkaitimas	Jei dažnio keitiklis aušinamas nepakankamai, šilumos siurblys valandai išjungiamas ir po to paleidžiamas iš naujo. Jei aušinimas po trijų nesėkmingų paleidimų yra nepakankamas, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.819 .
S.283 Atitirpymo laikas per ilgas	Jei atitirpinimas trunka ilgiau nei 15 minučių, šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo. Jei atitirpinimas po 3 nesėkmingų paleidimų iš naujo yra nepakankamas, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.741 . ► Patikrinkite, ar pakanka šiluminės energijos iš pastato kontūro.
S.284 Tiek.srauto temp. vykstant atirp. per žema	Jei tiekiamojo srauto temperatūra yra žemesnė nei 5 °C, šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo. Jei tiekiamojo srauto temperatūra po 3 nesėkmingų paleidimų iš naujo yra nepakankama, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.741 . ► Patikrinkite, ar pakanka šiluminės energijos iš pastato kontūro.
S.285 Per žema temp. kondensator. išvade	Kompresoriaus išleidimo angos temperatūra per žema
S.286 Karštų dujų temp. jungiklis išjungtas	Jeigu karštųjų dujų temperatūra yra aukštesnė nei 119 °C +5K, tuomet šilumos siurblys išjungiamas valandai ir po to paleidžiamas iš naujo. Jei karštųjų dujų temperatūra po 3 nesėkmingų paleidimų iš naujo nesumažėjo, šilumos siurblys išjungiamas ir rodomas klaidos pranešimas F.823 .
S.287 Orpūtė 1: vėjas	Prieš paleidžiant ventiliatorius sukasi 50 sūk./min. arba didesniu sūkių skaičiumi. Priežastis gali būti stiprus išorinis vėjas.
S.288 Orpūtė 2: vėjas	Prieš paleidžiant ventiliatorius sukasi 50 sūk./min. arba didesniu sūkių skaičiumi. Priežastis gali būti stiprus išorinis vėjas.
S.289 Srovės ribojimas aktyvus	Išorinio bloko imamoji srovė sumažinta, kompresoriaus sūkių skaičius sumažinamas. Kompresoriaus darbinė srovė viršija konfigūracijoje nustatytą ribinę vertę. (3 kW, 5 kW, 7 kW prietaisams: <16 A; 10 kW, 12 kW prietaisams: <25 A)
S.290 Įjungimo delsa aktyvi	Kompresoriaus įjungimo delsa aktyvi.
S.302 Didž. slėgio jungiklis atjungtas	Jei slėgis šaltnešio kontūre viršija naudojimo ribas, šilumos siurblys 15 minučių išjungiamas ir po to paleidžiamas iš naujo. Jei po keturių nesėkmingų paleidimų iš naujo slėgis lieka per didelis, rodomas klaidos pranešimas F.731 .

Būsenos kodas	Reikšmė
S.303 Kompresor. išvado temperat. per aukšta	Iš darbinių charakteristikų lauko išeita. Šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo.
S.304 Garinimo temperat. per žema	Iš darbinių charakteristikų lauko išeita. Šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo.
S.305 Kondensacijos temperat. per žema	Iš darbinių charakteristikų lauko išeita. Šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo.
S.306 Garinimo temperat. per aukšta	Iš darbinių charakteristikų lauko išeita. Šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo.
S.308 Kondensacijos temperat. per aukšta	Iš darbinių charakteristikų lauko išeita. Šilumos siurblys paleidžiamas iš naujo.
S.312 Pastato kontūras: grįžtam. srauto temp. per žema	Pastato kontūre grįžtamojo srauto temperatūra per žema kompresoriui paleisti. Šildymas: grįžtamojo srauto temperatūra < 5 °C. Vėsinimas: grįžtamojo srauto temperatūra < 10 °C. Šildymas: patikrinkite 4-eigio perjungimo vožtuvo veikimą.
S.314 Pastato kontūras: grįžtam. srauto temp. per aukšta	Grįžtamojo srauto temperatūra pastato kontūre per aukšta kompresoriaus paleidimui. Šildymas: grįžtamojo srauto temperatūra > 56 °C. Vėsinimas: grįžtamojo srauto temperatūra > 35 °C. Vėsinimas: patikrinkite 4-eigio perjungimo vožtuvo veikimą. Patikrinkite daviklius.
S.351 Kait. strypas: tiek. sr. temper. per aukšta	Kaitinimo strypo tiekiamo srauto temperatūra yra per aukšta. Tiekiamojo srauto temperatūra > 75 °C. Šilumos siurblys išjungiamas.
S.516 Atitirpd. aktyvus	Šilumos siurblys atitirpina išorinio bloko šilumokaitį. Šildymo režimas yra nutrauktas. Maksimali atitirpinimo trukmė yra 16 minučių.
S.575 Keitiklis: vidinė klaida	Yra vidinė elektronikos klaida ant išorinio bloko inverterio plokštės. Tris kartus pasikartojus, rodomas klaidos pranešimas F.752.
S.581 Sujungimo klaida: keitiklis neatpažintas	Nėra ryšio tarp keitiklio ir išorinio bloko spausdintinės plokštės. Tris kartus pasikartojus, rodomas klaidos pranešimas F.753.
S.590 Kl.: neteis. 4-eigio vožt. padėtis	4-eigis perjungimo vožtuvas neaiškiai juda į šildymo arba vėsinimo padėtį.

H Techninės priežiūros pranešimai

Kodas	Reikšmė	Priežastis	Pašalinimas
M.23	Pašal. srovės anodo būseną	– Parazitinės srovės anodas neatpažintas	– pririnkus patikrinkite, ar nenutrūko kabelis
M.32	Pastato kontūras: slėgis per žemas	– Slėgio nuostoliai pastato kontūre dėl nuotėkio arba oro kišenių – Sugedo pastato kontūro slėgio jutiklis	– Patikrinkite pastato kontūro sandarumą, pripildykite šildymo sistemos vandens ir išleiskite orą – Patikrinkite kištukinį kontaktą spausdintinėje plokštėje ir kabelių pynėje, patikrinkite, ar gerai veikia slėgio jutiklis, pririnkus slėgio jutiklį pakeiskite
M.200	Pastato kontūras 2: per mažas slėgis	– Slėgio nuostoliai pastato kontūre dėl nuotėkio arba oro kišenių – Sugedo pastato kontūro slėgio jutiklis	– Patikrinkite pastato kontūro sandarumą, pripildykite šildymo sistemos vandens ir išleiskite orą – Patikrinkite kištukinį kontaktą spausdintinėje plokštėje ir kabelių pynėje, patikrinkite, ar gerai veikia slėgio jutiklis, pririnkus slėgio jutiklį pakeiskite
M.201	Jutiklio klaida: rezervuaro temp.	– Rezervuaro temperatūros jutiklis sugedęs	– Patikrinkite kištukinį kontaktą spausdintinėje plokštėje ir kabelių pynėje, patikrinkite, ar gerai veikia daviklis, pririnkus daviklį pakeiskite
M.202	Jutiklio klaida: sistemos temp.	– Sistemos temperatūros jutiklis sugedęs	– Patikrinkite kištukinį kontaktą spausdintinėje plokštėje ir kabelių pynėje, patikrinkite, ar gerai veikia daviklis, pririnkus daviklį pakeiskite
M.203	Ryšio klaida: ekranas neatpažintas	– Sugedo ekranas – Neprijungtas ekranas	– Patikrinkite kištukinius kontaktus elektronikos plokštėje ir kabelių vijoje – Pririnkus ekraną pakeiskite

I Komforto užtikrinimo režimas

Kodas	Reikšmė	Aprašymas	Pašalinimas
200	Jutiklio klaida: temp.oro ij.	Ekspluatuoti galima tik su esančiu ir veikiančiu išorinės temperatūros davikliu	Įeinančio oro daviklio keitimas

J Klaidų kodai

Atsiradus klaidų, sukeltų šaltnešio kontūro komponentų, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Kodas	Reikšmė	Priežastis	Pašalinimas
F.022	Per mažas vandens slėgis	<ul style="list-style-type: none"> Slėgio nuostoliai pastato kontūre dėl nuotėkio arba oro kišenių Sugedo pastato kontūro slėgio daviklis 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite pastato kontūro sandarumą Papildykite vandens atsargas, išleiskite orą Patikrinkite kištukinius kontaktus elektronikos plokštėje ir kabelių vijose Patikrinkite, ar tinkamai veikia slėgio daviklis Pakeiskite slėgio daviklį
F.042	Klaida: kodavimo klaida	<ul style="list-style-type: none"> Pažeistas arba nenustatytas kodavimo rezistorius 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite kodavimo rezistoriaus padėtį arba prireikus jį pakeiskite.
F.073	Jutiklio klaida: pastato kontūro slė.	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.514	Jutiklio klaida: temp. kompr. įvade	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.517	Jutiklio klaida: temp. kompr. išvade	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.519	Jutiklio klaida: temp. kont. gr. sraute	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.520	Jutiklio klaida: temp. kont. tiek. sraute	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.526	Jutiklio klaida: EEV išvado temp.	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.546	Jutiklio klaida: aukštas slėgis	<ul style="list-style-type: none"> Jutiklis neprijungtas arba trumpas jungimas jutiklio įėjime 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį (pvz., su montuotojo pagalba) ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.582	EEV klaida	<ul style="list-style-type: none"> Blogai prijungtas EEV arba trūkęs su rite jungiantis kabelis 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite kištukines jungtis ir prireikus pakeiskite EEV ritę
F.585	Jutiklio klaida: kondensator.išvadas	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio įėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite Pakeiskite kabelių pynę
F.718	1 ventiliat. blokas: ventiliatorius užbl.	<ul style="list-style-type: none"> Nėra patvirtinimo signalo, kad ventiliatorius sukasi 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite oro kanalą, jei reikia, pašalinkite blokuojančią kliūtį
F.729	Per žema temp. kondensator.išvade	<ul style="list-style-type: none"> Temperatūra kompresoriaus išleidimo angoje daugiau nei 10 minučių yra žemesnė nei 0 °C arba temperatūra kompresoriaus išleidimo angoje yra žemesnė nei -10 °C, nors šilumos siurblys yra darbinis charakteristikų lauke. 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite aukšto slėgio daviklį Patikrinkite, kaip veikia EEV Patikrinkite temperatūros daviklį kondensatoriaus išleidimo angoje (nepakankamas atvėsimas) Patikrinkite, ar 4-eigų perjungimo vožtuvas prireikus yra tarpinėje padėtyje Patikrinkite, ar pripildyta ne per daug šaltnešio

Kodas	Reikšmė	Priežastis	Pašalinimas
F.731	Aukšto slėgio jung. atjungtas	<ul style="list-style-type: none"> – Per didelis šaltnešio slėgis. Integruotas aukšto slėgio jungiklis išoriniame bloke suveikė esant 41,5 bar (g) arba 42,5 bar (abs) – Nepakankamas energijos atidavimas per kondensatorių 	<ul style="list-style-type: none"> – Oro išleidimas iš pastato kontūro – Grindiniame šildyme per mažas debitas, nes buvo uždaryti atskirų patalpų reguliatoriai – Patikrinkite, ar neužsikimšę turimi purvo sieteliai – Per maža šaltnešio prataka (pvz., sugedo elektroninis plėtimosi vožtuvas, mechaniškai užsiblokavo 4-eigis perjungimo vožtuvas, užsikimšo filtras). Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių. – Vėsinimo režimas: patikrinkite, ar švarus ventiliatoriaus blokas – Patikrinkite aukšto slėgio jungiklį ir daviklį
F.732	Kompres. išvado temp. per aukšta	<p>Kompresoriaus išvado temperatūra viršija 130 °C:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Viršytas darbinis diapazonas – EIV neveikia arba netinkamai atsidaro – Per mažai šaltnešio (dažni atitirpimai dėl labai žemos garavimo temperatūros) 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite jutklius kompresoriaus įleidimo ir išleidimo angose – Patikrinkite temperatūros jutklį kondensatoriaus išleidimo angoje (TT135) – Patikrinkite EIV (ar EIV užsifiksuoja galinėje padėtyje? naudokite daviklių / vykdklių testą) – Patikrinkite šaltnešio kiekį (žr. „Techniniai duomenys“) – Išbandykite sandarumą – Patikrinkite, ar atidaryti išorinio bloko techninės priežiūros vožtuvai.
F.733	Garinimo temp. per žema	<ul style="list-style-type: none"> – Per mažas oro tūrio srautas dėl išorinio bloko šilumokaičio (šildymo režimas) sukelia per mažą energijos išėigą aplinkos kontūre (šildymo režimas) arba pastato kontūre (vėsinimo režimas) – Per mažas šaltnešio kiekis 	<ul style="list-style-type: none"> – Jei pastato kontūre yra termostatiniai vožtuvai, patikrinkite jų tinkamumą vėsinimo režimui (patikrinkite tūrio srautą vėsinimo režimu) – Patikrinkite, ar neužsiteršęs ventiliatoriaus blokas – Patikrinkite EIV (ar EIV užsifiksuoja galinėje padėtyje? naudokite daviklių / vykdklių testą) – Patikrinkite jutklį kompresoriaus įleidimo angoje – Patikrinkite šaltnešio kiekį
F.734	Kondensacijos temp. per žema	<ul style="list-style-type: none"> – Per žema temperatūra šildymo kontūre už darbinių charakteristikų lauko ribų – Per mažas šaltnešio kiekis 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite EIV (ar EIV užsifiksuoja galinėje padėtyje? naudokite daviklių / vykdklių testą) – Patikrinkite jutklį kompresoriaus įleidimo angoje – Patikrinkite šaltnešio pripildymo kiekį (žr. techninius duomenis) – Patikrinkite, ar 4-eigis perjungimo vožtuvas yra tarpinėje padėtyje ir ar jis gerai persijungia – Patikrinkite aukšto slėgio daviklį – Patikrinkite slėgio daviklį šildymo kontūre

Priedas

Kodas	Reikšmė	Priežastis	Pašalinimas
F.735	Garinimo temp. per aukšta	<ul style="list-style-type: none"> – Temperatūra aplinkos kontūre (šildymo režimu) arba pastato kontūre (vėsinimo režimu) per aukšta kompresoriaus veikimui – Į aplinkos kontūrą tiekama per daug pašalinės šilumos dėl padidėjusio ventiliatoriaus sūkių skaičiaus 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite sistemos temperatūras – Patikrinkite, ar pripildyta ne per daug šaltnešio – Patikrinkite EIV (ar EIV užsifiksuoja galinėje padėtyje? Naudokite daviklių / vykdklių testą) – Patikrinkite garavimo temperatūros daviklį (priklausomai nuo 4-eigio perjungimo vožtuvo padėties) – Patikrinkite tūrio srautą vėsinimo režimu – Patikrinkite oro tūrio srautą šildymo režimu
F.737	Kondensacijos temp. per aukšta	<ul style="list-style-type: none"> – Temperatūra aplinkos kontūre (vėsinimo režimu) arba pastato kontūre (šildymo režimu) per aukšta kompresoriaus veikimui – Šilumos iš šalutinių šaltinių tiekimas į pastato kontūrą – Perpildytas šaltnešio kontūras – per maža prataka pastato kontūre 	<ul style="list-style-type: none"> – Sumažinkite iš šalutinių šaltinių gaunamos šilumos kiekį arba nutraukite tiekimą – Patikrinkite papildomą šildytuvą (šildo, nors išjungtas testuojant daviklius / vykdklius?) – Patikrinkite EIV (ar EIV užsifiksuoja galinėje padėtyje? naudokite daviklių / vykdklių testą) – Patikrinkite temperatūros jutiklį kondensatoriaus išleidimo angoje, temperatūros jutiklis kondensatoriaus išleidimo angoje (TT135) ir aukšto slėgio daviklį – Patikrinkite, ar pripildyta ne per daug šaltnešio – Patikrinkite, ar atidaryti išorinio bloko techninės priežiūros vožtuvai. – Patikrinkite oro tūrio srautą vėsinimo režimu, ar pakankama prataka – Patikrinkite šildymo sistemos siurblių – Patikrinkite pastato kontūro pralaidą
F.741	Past. kontūras: grįžt. sr. temp. per žema	<ul style="list-style-type: none"> – Atitirpinimo metu grįžtamojo srauto temperatūra nukrenta žemiau 13 °C 	<ul style="list-style-type: none"> – Užtikrinkite mažiausiąjį sistemos tūrį, prireikus įrenkite nuoseklųjį grįžtamojo srauto kaupiklį – Klaidos pranešimas rodomas tol, kol grįžtamojo srauto temperatūra pakyla virš 20 °C. – Aktyvinkite papildomą elektrinį šildytuvą gaminio valdymo skyde ir sistemos reguliatoriuje, kad padidintumėte grįžtamojo srauto temperatūrą. Klaidos pranešimo metu kompresorius užblokuotas.
F.752	Klaida: keitiklis	<ul style="list-style-type: none"> – vidinė elektronikos klaida ant inverterio plokštės – Tinklo įtampa už 70–282 V ribų 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite prijungimo prie tinklo laidus ir kompresoriaus prijungimo laidus, ar jie nepažeisti Kištukai turi girdimai užsifiksuoti. – Patikrinkite kabelį – Patikrinkite tinko įtampą Tinklo įtampa turi būti nuo 95 V iki 253 V. – Patikrinkite fazes – prireikus pakeiskite keitiklį
F.753	Ryšio klaida: keitiklis neatpaž.	<ul style="list-style-type: none"> – Nėra ryšio tarp keitiklio ir išorinio bloko reguliatoriaus plokštės 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite kabelių pynę ir kištukines jungtis, ar jos nepažeistos ir gerai prijungtos, prireikus jas pakeiskite – Patikrinkite keitiklį, aktyvindami apsauginę kompresoriaus relę – Nuskaitykite priskirtus keitiklio parametrus ir patikrinkite, ar vertės rodomos

Kodas	Reikšmė	Priežastis	Pašalinimas
F.755	Kl.: neteis. 4-eigio vožt. padėtis	<ul style="list-style-type: none"> – Klaidinga 4-eigio perjungimo vožtuvo padėtis. Kai šildymo režimu tiekiamojo srauto temperatūra yra žemesnė už grįžtamojo srauto temperatūrą pastato kontūre. – Temperatūros jutiklis EEV aplinkos kontūre rodo klaidingą temperatūrą. 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite 4-eigį perjungimo vožtuvą (ar yra girdimas prijungimas? naudokite daviklių / vykdyklių testą) – Patikrinkite, ar ritė ant ketureigio vožtuvo yra teisingoje padėtyje – Patikrinkite kabelių pynę ir kištukines jungtis – Patikrinkite temperatūros jutiklį EEV aplinkos kontūre
F.774	Jutiklio klaida: įleidž. oro temp.	<ul style="list-style-type: none"> – Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio jėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite – Pakeiskite kabelių pynę
F.785	2 ventiliat. blokas: ventiliatorius užbl.	<ul style="list-style-type: none"> – Nėra patvirtinimo signalo, kad ventiliatorius sukasi 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite oro kanalą, jei reikia, pašalinkite blokuojančią kliūtį
F.788	Pastato kontūras: siurblio klaida	<ul style="list-style-type: none"> – Didelio efektyvumo siurblio elektroninė įranga nustatė klaidą (pvz., sausą eiga, blokuotę, viršįtampį, sumažintą įtampą) ir užblokuodama išjungė. 	<ul style="list-style-type: none"> – Įjunkite šilumos siurblių bent 30 sek. be srovės – Patikrinkite kištukinį kontaktą elektronikos plokštėje – Patikrinkite siurblio veikimą – Oro išleidimas iš pastato kontūro – Patikrinkite, ar neužsikimšę turimi purvo sieteliai
F.817	Keitiklio klaida: kompresorius	<ul style="list-style-type: none"> – Sugedęs kompresorius (pvz., trumpasis jungimas) – Sugedęs keitiklis – Pažeistas arba atsilaisvinęs prijungimo prie kompresoriaus kabelis 	<ul style="list-style-type: none"> – Išmatuokite apvijos varžą kompresoriuje – Išmatuokite keitiklio išėjimą tarp 3 fazių, (turi būti > 1 kΩ) – Patikrinkite kabelių pynę ir kištukines jungtis
F.818	Keitiklio klaida: tinklo įtampa	<ul style="list-style-type: none"> – Klaidinga keitiklio eksploatavimo tinklo įtampa – Išjungė EVU 	<ul style="list-style-type: none"> – Išmatuokite tinklo įtampą ir prireikus pakoreguokite – Tinklo įtampa turi būti nuo 95 V iki 253 V.
F.819	Keitiklio klaida: perkaitimas	<ul style="list-style-type: none"> – Vidinis keitiklio perkaitimas 	<ul style="list-style-type: none"> – Leiskite keitikliui atvėsti ir paleiskite gaminį iš naujo – Patikrinkite keitiklio oro kanalą – Patikrinkite, ar veikia ventiliatorius – Viršyta maksimali išorinio bloko 46 °C aplinkos temperatūra.
F.820	Sujungimo klaida: pastato kont. siurblys	<ul style="list-style-type: none"> – Siurblys neduoda grįžtamojo signalo šilumos siurbliui 	<ul style="list-style-type: none"> – Pažeistas su siurbliu jungiantis kabelis, prireikus jį pakeiskite – Pakeiskite siurblių
F.821	Jutiklio klaida: į kait. strypą tiek.sr.	<ul style="list-style-type: none"> – Neprijungtas daviklis arba trumpai sujungtas daviklio jėjimas – Sugedo abu tiekiamojo srauto temperatūros davikliai šilumos siurblyje 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite daviklį ir prireikus jį pakeiskite – Pakeiskite kabelių pynę
F.823	Karštų dujų temp. jungiklis išjungtas	<ul style="list-style-type: none"> – Karštų dujų termostatas išjungia šilumos siurblių, kai temperatūra šaltnešio kontūre yra per aukšta. Po laukimo laiko atliekamas kitas bandymas paleisti šilumos siurblių. Po trijų iš eilės nesėkmingų bandymų paleisti pasirodo klaidos pranešimas. – Maks. šaltnešio kontūro temperatūra: 130 °C – Laukimo laikas: 5 min (po pirmojo klaidos pasirodymo) – Laukimo laikas: 30 min. (po antrojo ir kiekvieno tolesnio klaidos pasirodymo) – Klaidų skaitiklio atstatymas į pradinę būseną įsigaliojus abiem sąlygoms: <ul style="list-style-type: none"> – Šilumos pareikalavimas be priešlaikio išjungimo – 60 min. įprastinio darbo 	<ul style="list-style-type: none"> – Patikrinkite EEV – Prireikus pakeiskite nešvarumų sietelius šaltnešio kontūre

Priedas

Kodas	Reikšmė	Priežastis	Pašalinimas
F.825	Jutiklio klaida: kondensat.jv.temp.	<ul style="list-style-type: none"> Neprijungtas šaltnešio kontūro temperatūros daviklis (garų pavidalo) arba trumpai sujungtas daviklio jėjimas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite daviklį ir kabelį bei prireikus juos pakeiskite
F.1100	Kaitinimo str.: lyd. saugiklis atjungtas	<p>Papildomo elektrinio šildytuvo apsauginis temperatūros ribotuvas yra atjungtas dėl:</p> <ul style="list-style-type: none"> per mažo tūrinio srauto arba oro pastato kontūre Kaitinimo strypas veikia esant neužpildytam pastato kontūrai Dėl kaitinimo strypo naudojimo esant aukštesnėms nei 95 °C tiekiamo srauto temperatūroms suveikia apsauginio temperatūros ribotuvo lydis saugiklis, todėl jį reikia pakeisti Šilumos iš šalutinių šaltinių tiekimas į pastato kontūrą 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite pastato kontūro siurblio cirkuliaciją Jei reikia, atidarykite uždarymo vožtuvus Pakeiskite apsauginį temperatūros ribotuvą Sumažinkite iš šalutinių šaltinių gaunamos šilumos kiekį arba nutraukite tiekimą Patikrinkite, ar neužsikimšę turimi purvo sieteliai
F.1117	Kompresorius: fazės gedimas	<ul style="list-style-type: none"> Sugedo saugiklis Pažeistos elektros jungtys Per žema tinklo įtampa Neprijungtas kompresoriaus / mažo tarifo maitinimas elektra EVU blokavimas ilgiau nei tris valandas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite saugiklį Elektros jungčių tikrinimas Išmatuokite įtampą šilumos siurblio elektros jungtyje Sutrumpinkite EVU blokavimo laiką iki mažiau nei trijų valandų
F.1120	Kaitinimo strypas: fazės gedimas	<ul style="list-style-type: none"> Sugedęs papildomas elektrinis šildytuvai Blogai priveržtos elektros jungtys Per maža tinklo įtampa 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite papildomą elektrinį šildytuvą ir elektros srovės tiekimą į jį Patikrinkite elektros jungtis Išmatuokite įtampą papildomo elektrinio šildytuvo elektros jungtyje
F.9998	Ryšio klaida: šilum.siurblys	<ul style="list-style-type: none"> „eBus“ kabelis neprijungtas arba blogai prijungtas Išorinis blokas be maitinimo įtampos 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite jungiamuosius laidus tarp spausdintinės tinklo plokštės ir regulatoriaus spausdintinės plokštės vidiniame ir išoriniame blokuose

K 5,4 kW papildomas šildytuvai

Galioja gaminiams su 5 kW ir 7 kW šildymo galia

vidinis galios pakopų reguliavimas	Imamoji galia	Nuostato vertė
0	0,0 kW	
1	0,9 kW	1 kW
2	1,1 kW	
3	1,7 kW	
4	2,0 kW	2 kW
5	2,8 kW	3 kW
6	3,7 kW	4 kW
7	4,5 kW	5 kW
8	5,4 kW	6 kW

L 8,54 kW papildomas šildytuvas esant 230 V

Galioja gaminiams su 12 kW šildymo galia


vidinis galios pakopų reguliavimas esant 230 V	Imamoji galia	Nuostato vertė
0	0,0 kW	
1	0,7 kW	1 kW
2	1,2 kW	
3	1,8 kW	2 kW
4	2,2 kW	3 kW
5	3,2 kW	
6	3,8 kW	4 kW
7	4,7 kW	5 kW
8	5,4 kW	6 kW

M 8,54 kW papildomas šildytuvas esant 400 V

Galioja gaminiams su 12 kW šildymo galia

vidinis galios pakopų reguliavimas esant 400 V	Imamoji galia	Nuostato vertė
0	0,0 kW	
1	0,7 kW	1 kW
2	1,2 kW	
3	1,8 kW	2 kW
4	2,3 kW	
5	3,0 kW	3 kW
6	3,9 kW	4 kW
7	4,7 kW	5 kW
8	5,6 kW	6 kW
9	6,2 kW	
10	7,0 kW	7 kW
11	7,9 kW	8 kW
12	8,5 kW	9 kW

N Patikros ir techninės priežiūros darbai

#	Techninės priežiūros darbas	Intervalas	
1	Plėtimosi indo pirminio slėgio tikrinimas	Kasmet	42
2	Apsauginio magnio anodo tikrinimas ir prireikus pakeitimas	Kasmet	42
3	Karšto vandens rezervuaro valymas	Prireikus, bent kas 2 metus	
4	Pirmenybės perjungimo vožtuvo eigos lengvumo tikrinimas (pagal vaizdą / garsą)	Kasmet	
5	Šaltnešio kontūro tikrinimas, rūdžių ir alyvos pašalinimas	Kasmet	
6	Skirstomųjų elektros dėžių tikrinimas, dulkių pašalinimas iš ventiliacijos plyšių	Kasmet	
7	Virpesių amortizatoriaus tikrinimas šaltnešio linijose	Kasmet	

Priedas

O Temperatūros daviklio, šaldymo kontūro charakteristinės vertės

Davikliai: TT125, TT135, TT610

Temperatūra (°C)	Varža (Ohm)
-40	327344
-35	237193
-30	173657
-25	128410
-20	95862
-15	72222
-10	54892
-5	42073
0	32510
5	25316
10	19862
15	15694
20	12486
25	10000
30	8060
35	6535
40	5330
45	4372
50	3605
55	2989
60	2490
65	2084
70	1753
75	1481
80	1256
85	1070
90	916
95	786
100	678
105	586
110	509
115	443
120	387
125	339
130	298
135	263
140	232
145	206
150	183
155	163

P Vidinių temperatūros daviklių, hidraulinio kontūro parametrai

Davikliai: TT620 TT650

Temperatūra (°C)	Varža (Ohm)
0	33400
5	25902
10	20247
15	15950
20	12657
25	10115
30	8138
35	6589
40	5367
45	4398
50	3624
55	3002
60	2500
65	2092
70	1759
75	1486
80	1260
85	1074
90	918
95	788
100	680
105	588
110	510

Q Vidinių temperatūros daviklių VR10, rezervuaro temperatūros charakteristinės vertės

Temperatūra (°C)	Varža (Ohm)
-40	88130
-35	64710
-30	47770
-25	35440
-20	26460
-15	19900
-10	15090
-5	11520
0	8870
5	6890
10	5390
15	4240
20	3375
25	2700
30	2172
35	1758
40	1432
45	1173

Priedas

Temperatūra (°C)	Varža (Ohm)
50	966
55	800
60	667
65	558
70	470
75	397
80	338
85	288
90	248
95	213
100	185
105	160
110	139
115	122
120	107
125	94
130	83
135	73
140	65
145	58
150	51

R Išorės temperatūros jutiklio VRC DCF charakteristinės vertės

Temperatūra (°C)	Varža (Ohm)
-25	2167
-20	2067
-15	1976
-10	1862
-5	1745
0	1619
5	1494
10	1387
15	1246
20	1128
25	1020
30	920
35	831
40	740

S Techniniai duomenys



Nuoroda

Toliau pateikti galios duomenys galioja tik naujiems gaminiams su švariais šilumokaičiais.

Techniniai duomenys – Bendrieji

	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Gaminio matmenys, plotis	595 mm	595 mm	595 mm
Gaminio matmenys, aukštis	1 880 mm	1 880 mm	1 880 mm
Gaminio matmenys, gylis	693 mm	693 mm	693 mm
Svoris, be pakuotės	158 kg	159 kg	160 kg
Svoris, parengus naudoti	365 kg	367 kg	369 kg
Vardinė įtampa	230 V (+10 %/-15 %), 50 Hz, 1~/N/PE	230 V (+10 %/-15 %), 50 Hz, 1~/N/PE	230 V (+10 %/-15 %), 50 Hz, 1~/N/PE
Vardinė įtampa	400 V (+10 %/-15 %), 50 Hz, 3~/N/PE	400 V (+10 %/-15 %), 50 Hz, 3~/N/PE	400 V (+10 %/-15 %), 50 Hz, 3~/N/PE
Skaičiuotinė galia, maks.	5,4 kW	5,4 kW	8,8 kW
Skaičiuotinė srovė, maks.	23,50 A (230 V), 14,50 A (400 V)	23,50 A (230 V) 14,50 A (400 V)	23,50 A (230 V), 14,00 A (400 V)
Saugos klasė	IP 10B	IP 10B	IP 10B
Viršįtampio kategorija	II	II	II
Saugiklio tipas, C charakteristika, inercinis, jungiantis trijuose poliuose (trys tinklo laidai atjungiami per vieną perjungimo operaciją)	išdėstykite pagal parinktas jungčių schemas	išdėstykite pagal parinktas jungčių schemas	išdėstykite pagal parinktas jungčių schemas
Šildymo kontūro jungtys	G 1"	G 1"	G 1"
Šalto vandens, karšto vandens jungtys	G 3/4"	G 3/4"	G 3/4"

Techniniai duomenys – šildymo kontūras

	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Vandens kiekis	16,6 l	17,1 l	17,6 l
Medžiaga šildymo kontūre	Varis, vario ir cinko lydinys, nerūdijantysis plienas, etileno-propileno-dieno kaučiukas, žalvaris, geležis	Varis, vario ir cinko lydinys, nerūdijantysis plienas, etileno-propileno-dieno kaučiukas, žalvaris, geležis	Varis, vario ir cinko lydinys, nerūdijantysis plienas, etileno-propileno-dieno kaučiukas, žalvaris, geležis
leidžiamosios vandens savybės	be antifrizo arba apsaugos nuo korozijos. Jei šildymo sistemos vandens kietumas viršys 3,0 mmol/l (16,8° dH), suminkštinkite jį pagal Direktyvos VDI2035 1 lapą.	be antifrizo arba apsaugos nuo korozijos. Jei šildymo sistemos vandens kietumas viršys 3,0 mmol/l (16,8° dH), suminkštinkite jį pagal Direktyvos VDI2035 1 lapą.	be antifrizo arba apsaugos nuo korozijos. Jei šildymo sistemos vandens kietumas viršys 3,0 mmol/l (16,8° dH), suminkštinkite jį pagal Direktyvos VDI2035 1 lapą.
Mažiausias darbinis slėgis	0,05 MPa (0,50 bar)	0,05 MPa (0,50 bar)	0,05 MPa (0,50 bar)
Didžiausias darbinis slėgis	0,3 MPa (3,0 bar)	0,3 MPa (3,0 bar)	0,3 MPa (3,0 bar)
Min. tiekiamo srauto temperatūra šildymo režimu	20 °C	20 °C	20 °C
Maks. tiekiamo srauto temperatūra šildymo režimu su kompresoriumi	55 °C	55 °C	55 °C
Maks. tiekiamo srauto temperatūra šildymo režimu su papildomu šildytuvu	75 °C	75 °C	75 °C
Min. tiekiamo srauto temperatūra vėsinimo režimu	7 °C	7 °C	7 °C

Priedas

	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Maks. tiekiamojo srauto temperatūra vėsinimo režimu	25 °C	25 °C	25 °C
Min. vardinis tūrio srautas su 3 kW išoriniu bloku	0,3 m³/h		
Min. vardinis tūrio srautas su 5 kW išoriniu bloku	0,4 m³/h		
Min. vardinis tūrio srautas		0,55 m³/h	
Min. vardinis tūrio srautas su 10 kW išoriniu bloku			1,13 m³/h
Min. vardinis tūrio srautas su 12 kW išoriniu bloku			1,18 m³/h
ΔT 5K vardinis tūrio srautas su 3 kW išoriniu bloku	0,54 m³/h		
ΔT 5K vardinis tūrio srautas su 5 kW išoriniu bloku	0,79 m³/h		
ΔT 5K vardinis tūrinis srautas		1,02 m³/h	
ΔT 5K vardinis tūrio srautas su 10 kW išoriniu bloku			1,70 m³/h
ΔT 5K vardinis tūrio srautas su 12 kW išoriniu bloku			1,80 m³/h
ΔT 8K vardinis tūrio srautas su 3 kW išoriniu bloku	0,3 m³/h		
ΔT 8K vardinis tūrio srautas su 5 kW išoriniu bloku	0,4 m³/h		
ΔT 8K vardinis tūrinis srautas		0,55 m³/h	
ΔT 8K vardinis tūrio srautas su 10 kW išoriniu bloku			1,13 m³/h
ΔT 8K vardinis tūrio srautas su 12 kW išoriniu bloku			1,18 m³/h
ΔT 5K likęs tiekimo aukštis su 3 kW išoriniu bloku	71 kPa (710 mbar)		
ΔT 5K likęs tiekimo aukštis su 5 kW išoriniu bloku	68 kPa (680 mbar)		
ΔT 5K likęs tiekimo aukštis		66 kPa (660 mbar)	
ΔT 5K likęs tiekimo aukštis su 10 kW išoriniu bloku			54 kPa (540 mbar)
ΔT 5K likęs tiekimo aukštis su 12 kW išoriniu bloku			51,5 kPa (515,0 mbar)
ΔT 8K likęs tiekimo aukštis su 3 kW išoriniu bloku	71 kPa (710 mbar)		
ΔT 8K likęs tiekimo aukštis su 5 kW išoriniu bloku	68 kPa (680 mbar)		
ΔT 8K likęs tiekimo aukštis		73 kPa (730 mbar)	
ΔT 8K likęs tiekimo aukštis su 10 kW išoriniu bloku			82 kPa (820 mbar)
ΔT 8K likęs tiekimo aukštis su 12 kW išoriniu bloku			81 kPa (810 mbar)
Min. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 3 kW	0,3 m³/h		
Min. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 5 kW	0,4 m³/h		
Min. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų		0,55 m³/h	

	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Min. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 10 kW			1,13 m ³ /h
Min. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 12 kW			1,18 m ³ /h
Maks. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 3 kW	0,54 m ³ /h		
Maks. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 5 kW	0,79 m ³ /h		
Maks. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų		1,08 m ³ /h	
Maks. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 10 kW			1,7 m ³ /h
Maks. tūrio srautas esant nepertraukiamam režimui prie naudojimo ribų su išoriniu bloku 12 kW			1,8 m ³ /h
Siurblio tipas	Didelio efektyvumo siurblys	Didelio efektyvumo siurblys	Didelio efektyvumo siurblys
Siurblio energinio našumo rodiklis (EEI)	≤0,2	≤0,2	≤0,23

Techniniai duomenys – karštas vanduo

	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Vandens kiekis karšto vandens rezervuare	188 l	188 l	188 l
Karšto vandens rezervuaro medžiaga	Plienas, emaliuotasis	Plienas, emaliuotasis	Plienas, emaliuotasis
Didžiausias darbinis slėgis	1,0 MPa (10,0 bar)	1,0 MPa (10,0 bar)	1,0 MPa (10,0 bar)
Maks. rezervuaro temperatūra dėl šilumos siurblio	57 °C	57 °C	57 °C
Maks. rezervuaro temperatūra dėl papildomo šildytuvo	75 °C	75 °C	75 °C
Įkaitinimo trukmė iki 53 °C nustatytosios rezervuaro temperatūros, ECO režimas, A7	2,53 val.	1,75 val.	1,08 val.
Imamoji galia parengties metu pagal DIN EN 16147 esant 53 °C nustatytajai rezervuaro temperatūrai ir 7 K histerezei, ECO režimas, A7	31,3 W	31,9 W	44,6 W
Imamoji galia parengties metu pagal DIN EN 16147 esant 53 °C nustatytajai rezervuaro temperatūrai ir 20 K histerezei, ECO režimas, A7	19 W	22 W	26 W
Naudingumo koeficientas (COP-dhw) pagal EN 16147 esant 53 °C nustatytajai rezervuaro temperatūrai ir 7 K histerezei, ECO režimas, A7	2,45	2,73	2,36
Naudingumo koeficientas (COP-dhw) pagal EN 16147 esant 53 °C nustatytajai rezervuaro temperatūrai ir 20 K histerezei, ECO režimas, A7	2,51	3,06	2,56

Priedas

Elektros įrangos techniniai duomenys

	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Šildymo sistemos siurblio min. imamoji elektros galia	2 W	2 W	3 W
Šildymo sistemos siurblio maks. imamoji elektros galia	60 W	60 W	100 W
Šildymo kontūro siurblio imamoji elektros galia esant A7/35 ΔT 5K, kai išoriniai slėgio nuostoliai šildymo kontūre yra 250 mbar	20 W	20 W	40 W

Techniniai duomenys – šaltnešio kontūras

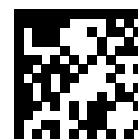
	VWL 58/5 IS	VWL 78/5 IS	VWL 128/5 IS
Medžiaga, šaltnešio linija	Varis	Varis	Varis
Ilgis, šaltnešio linija, maks.	25 m	25 m	25 m
Ilgis, šaltnešio linija, min.	3 m	3 m	3 m
Prijungimo technika, šaltnešio linija	Jungtis su riestiniais kraštais	Jungtis su riestiniais kraštais	Jungtis su riestiniais kraštais
Išorinis skersmuo, karštų dujų linija	1/2 " (12,7 mm)	5/8 " (15,875 mm)	5/8 " (15,875 mm)
Išorinis skersmuo, skysčio linija	1/4 " (6,35 mm)	3/8 " (9,575 mm)	3/8 " (9,575 mm)
Min. sienos storis, karštų dujų linija	0,8 mm	0,95 mm	0,95 mm
Min. sienos storis, skysčio linija	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
Šaltnešis, tipas	R410A	R410A	R410A
Šaltnešis, Global Warming Potential (GWP)	2088	2088	2088
Šaltnešis, papildymo kiekis	1,50 kg	2,39 kg	3,60 kg
Leistinas darbinis slėgis, maks.	41,5 bar	41,5 bar	41,5 bar
Kompresorius, konstrukcijos tipas	Ritinis stūmoklis	Ritinis stūmoklis	Ritinis stūmoklis
Kompresorius, alyvos tipas	Specifinis polivinilo eteris (PVE)	Specifinis polivinilo eteris (PVE)	Specifinis polivinilo eteris (PVE)
Kompresorius, reguliavimas	Elektroninis	Elektroninis	Elektroninis
Leistinas aukščių skirtumas tarp išorinio ir vidinio bloką	≤ 10 m	≤ 10 m	≤ 10 m

Dalykinė rodyklė

„Live Monitor“	40
A	
Apsauga nuo užšalimo	18
Apsauginis temperatūros ribotuvas	19
Apsaugos nuo užšalimo funkcija	18
Atsarginės dalys	41
atstata	
Visi parametrai	41
Atvėrimas, kodo lygis	38
Atvėrimas, statistikos	39
Atvėrimas, techniko lygis	38
Aukšto slėgio išjungimas	43
B	
Bandomoji eksploatacija	43
Būsenos kodai	40
C	
CE ženklas	21
Cirkuliacinis siurblys, prijungimas	34
D	
Darbinė būsena	40
Diegimo vedlys	38
Pakartotinis paleidimas	39
Diegimo vedlys, baigti	38
Dokumentai	18
E	
Elektros instaliacija, tikrinimas	34
Elektros maitinimas	30
Elektros sistema	15
G	
Gaminio likęs tiekimo aukštis	40
Gaminys	
ijungimas	37
Gaminys, padalijimas, transportavimui	25
Gedimo simbolis	39
Gedimų atmintinė	41
Grindų išlyginamojo sluoksnio džiovavimo funkcija	
Grindų išlyginamojo sluoksnio džiovavimo funkcijos	
aktyvinimas	34
I	
Išmontavimas, priekinis dangtis	25
Išsiplėtimo indo pirminio slėgio	
tikrinimas	42
Į	
Įrankiai	16
Įtampa	15
J	
Jutiklių testavimas	39
K	
Kalba	38
Karšto vandens jungtis	29
Karšto vandens temperatūra	16
Klaidų atmintis, ištrynimai	41
Klaidų kodai	41
Klaidų sąrašas, šalinimas	41
Kodo lygis, atvėrimas	38
Komforto užtikrinimo režimas	41
Kvalifikacija	15
Kvalifikuotas meistras	15
L	
Laidų sujungimas	33
Laisvosios montavimo erdvės	24
M	
Maitinimo tinklo jungtis	30
Mažiausi atstumai	24
Montavimas, priekinis dangtis	26
N	
Naudojimas	
Tikrinimo programos	39
Naudojimas pagal paskirtį	15
Nešimo kilpos	24, 28
Nusiplikymo pavojus	16
Nustatymas, tiekiamojo srauto temperatūra, šildymo	
režimas	40
P	
Pakuotės šalinimas	44
paleidimas	
Diegimo vedlys	39
Papildomas elektrinis šildytuvas	38
Papildomas šildytuvas	32
Parametrų	
atstata	41
pasirengimas	
Remontas	41
Pildymo slėgio	
Nuskaitymas	39
Pildymo slėgis, tikrinimas, šildymo sistema	43
Priekinis dangtis, išmontavimas	25
Priekinis dangtis, montavimas	26
Prijungimas, cirkuliacinis siurblys	34
Pripildymas ir oro išleidimas	36
R	
Reglamentai	17
Remontas	
pasirengimas	41
S	
Saugos įrenginys	15
Schema	15
Serviso pranešimas, tikrinimas	41
Siurblio blokavimo apsauga	18
Specifikacijų lentelė	21
Statistikos, atvėrimas	39
Š	
Šalinimas, pakuotė	44
Šaltis	16
Šaltnešis	16
Šalto vandens jungtis	29
Šildymo kontūro jungtis	29
Šildymo sistemos vandens paruošimas	35
Šildymo sistemų specialisto telefono numeris	38
T	
Techniko lygis, atvėrimas	38
Techninė priežiūra	41
Techninės priežiūros darbai	42
Techninės priežiūros numeris, išsaugojimas	38
Techninės priežiūros partneriai	40
Techninės priežiūros pranešimas, tikrinimas	41
Testavimo meniu	39
Tiekiamojo srauto temperatūra, nustatymas, šildymo	
režimas	40

Dalykinė rodyklė

Tikrinimas	41
Tikrinimas, aukšto slėgio išjungimas	43
Tikrinimas, elektros instaliacija	34
Tikrinimas, pildymo slėgis, šildymo sistema	43
Tikrinimas, serviso pranešimas	41
Tikrinimas, techninės priežiūros pranešimas	41
Tikrinimo darbų	42
Tikrinimo programos	
Naudojimas	39
Transportavimas	15
Transportavimas, gaminio padalijimas	25
U	
Utilizavimas, gaminys	44
Utilizavimas, priedai	44
V	
Valdymo koncepcija	39
Vandens trūkumo saugiklis	18
Vykdomojo įtaiso testavimas	39
Vykdomųjų įtaisų tikrinimas	39



0020286718_00

0020286718_00 ■ 06.11.2018

Supplier

Vaillant Group International GmbH

Berghauser Strasse 40 ■ 42859 Remscheid

Tel. +492191 18 0

www.vaillant.info

© These instructions, or parts thereof, are protected by copyright and may be reproduced or distributed only with the manufacturer's written consent.